



**Slider L70 Flex**

***SALICE***

# Slider L70 Flex

[ITA] INDICE	[ENG] INDEX	[FRA] INDEX			
Caratteristiche tecniche .....	3	Technical features .....	3	Caractéristiques techniques .....	3
Elenco contenuto imballi .....	4	Packaging Contents .....	4	Contenus des emballages .....	4
Tipologia di montaggio .....	7	Types of assembly .....	7	Types de montage .....	7
Lavorazioni sulla struttura .....	8	Drilling and machining the cabinet .....	8	Usinage du meuble .....	8
Lavorazioni sulle ante .....	12	Working on the door .....	12	Plan de perçage des portes .....	12
Taglio dei profili .....	14	Cutting the profiles .....	14	Découpe des profilés hauts .....	14
Montaggio del meccanismo superiore .....	15	Assembling the upper mechanism .....	15	Montage du mécanisme haut .....	15
Montaggio del meccanismo inferiore .....	22	Assembling the lower mechanism .....	22	Montage du mécanisme bas .....	22
Montaggio del meccanismo inferiore sulla struttura .....	29	Installing the lower mechanism onto the cabinet .....	29	Montage du mécanisme bas sur le meuble .....	29
Montaggio del meccanismo superiore sulla struttura .....	31	Installing the upper mechanism onto the cabinet .....	31	Montage du mécanisme haut sur le meuble .....	31
Preparazione delle ante .....	33	Door preparation .....	33	Préparation des portes .....	33
Messa in bolla del mobile .....	34	Unit levelling .....	34	Mise à niveau du meuble .....	34
Montaggio delle ante .....	34	Mounting the door .....	34	Montage des portes .....	34
Regolazione delle ante .....	37	Adjusting the door .....	37	Ajustements des portes .....	37
Applicazione del carter copripiedini e copricarrelli .....	42	Application of the side support feet and carriage covers .....	42	Mise en place des caches pour les pieds latéraux et les chariots de guidage .....	42
Problemi e soluzioni .....	43	Troubleshooting .....	43	Problèmes et solutions .....	43
[DEU] INHALTSVERZEICHNIS			[ESP] ÍNDICE		
Technische Eigenschaften .....	3	Características técnicas .....	3		
Verpackungsinhalt .....	4	Relación contenido embalaje .....	4		
Montageart .....	7	Tipos de montaje .....	7		
Arbeiten am Korpus .....	8	Trabajos en la estructura .....	8		
Bearbeitung der Türen .....	12	Trabajos en las puertas .....	12		
Zuschneiden der oberen Profile .....	14	Corte de los perfiles superiores .....	14		
Montage des oberen Mechanismus .....	15	Montaje del mecanismo superior .....	15		
Montage des unteren Mechanismus .....	22	Montaje del mecanismo inferior .....	22		
Montage des unteren Mechanismus am Korpus .....	29	Montaje del mecanismo inferior en la estructura .....	29		
Montage des oberen Mechanismus am Korpus .....	31	Montaje del mecanismo superior en la estructura .....	31		
Vorbereitung der Türen .....	33	Preparación de las puertas .....	33		
Möbel ausrichten .....	34	Nivelación del mueble .....	34		
Montage der Türen .....	34	Montaje de las puertas .....	34		
Einstellungen der Türen .....	37	Ajustes de las puertas .....	37		
Anbringung der Blende für beide Seitenfüße und Laufwagen .....	42	Aplicación del cárter cubrepatas y cubrecarros .....	42		
Probleme und Lösungen .....	43	Problemas y soluciones .....	43		

## [ITA] CARATTERISTICHE TECNICHE

### COMPOSIZIONE MECCANISMO

- › Profili in alluminio: lega 6060T5, anodizzati argento.
- › Ruote di scorrimento: cuscinetti per alta velocità.
- › Componenti: pressofusi in zama primaria 15, laminati in acciaio, elementi in plastica.

### CARATTERISTICHE ANTE

- › Peso massimo per singola anta 70 kg (uniformemente distribuito).

› Larghezza:  
- minimo 900 mm;  
- massimo 1700 mm.

› Altezza: - massimo 2700 mm.

› Spessore\*: - minimo 18 mm;  
- massimo 35 mm,  
con maniglia 45 mm.

› Altezza da terra:

- 33 mm.

› Materiale: a) legno o derivati;  
b) telaio in metallo e vetro.

› Regolazione dell'anta:  
- verticale  $\pm 5,0$  mm;  
- orizzontale  $\pm 3,5$  mm.

› Regolazione frontale dell'anta:  
- superiore  $\pm 4,0$  mm;  
- inferiore  $\pm 3,0$  mm.

### TIPOLOGIE APERTURE

- › L'apertura delle ante è prevista tramite l'ausilio di maniglie posizionate al centro del mobile.

## [ENG] TECHNICAL FEATURES

### FEATURES OF THE MECHANISM

- › Aluminium profiles: 6060T5 alloy, silver anodised.
- › Rollers: high-velocity bearings.
- › Components: in primary zamak 15, coated steel, plastic.

### DOOR FEATURES

- › Maximum weight for each door 70 kg (evenly distributed).
- › Width: - minimum 900 mm,  
- maximum 1700 mm.
- › Height: - maximum 2700 mm.
- › Thickness\*:  
- minimum 18 mm,  
- maximum 35 mm,  
with handle 40 mm.
- › Height from the ground:  
- 33 mm.
- › Material: a) wood or derived material;  
b) glass with metal frame.
- › Door adjustment:  
- vertical  $\pm 5,0$  mm,  
- horizontal  $\pm 3,5$  mm.
- › Door front adjustment:  
- upper  $\pm 4,0$  mm,  
- lower  $\pm 3,0$  mm.

### TYPES OF OPENING

- › The doors are opened by means of handles fitted at the centre of the unit.

## [FRA] CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

### COMPOSITION DU MÉCANISME

- › Profilés en aluminium : alliage 6060T5 anodisés argent.
- › Roulettes de coulisement : roulements pour grande vitesse.
- › Composants : zamak 15 primaire, acier laminé, éléments en plastique.

### CARACTÉRISTIQUES DES PORTES

- › Poids maximum par porte 70 kg (Réparti de manière uniforme).
- › Largeur : - minimale 900 mm ;  
- maximale 1700 mm.
- › Hauteur :  
- maximale 2700 mm.
- › Épaisseur\* :  
- minimale 18 mm ;  
- maximale 35mm,  
avec poignée 40 mm.
- › Hauteur du sol :  
- 33 mm.
- › Matériau :  
a) bois ou produits dérivés ;  
b) cadre en métal ou en verre.
- › Réglage latéral :  
- vertical  $\pm 5,0$  mm ;  
- horizontal  $\pm 3,5$  mm.
- › Réglage frontal latéral :  
- supérieur  $\pm 4,0$  mm ;  
- inférieur  $\pm 3,0$  mm.

### TYPES D'OUVERTURES

- › L'ouverture des portes est prévue grâce à des poignées placées au centre du meuble.

## [DEU] TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

### ZUSAMMENSETZUNG DES MECHANISMUS

- › Profile aus Aluminium:  
Legierung 6060T5, eloxiert, silber.
- › Laufräder: Hochgeschwindigkeit-Lager.
- › Bauteile: 15-Zamakdruckguss, Stahlblech,  
Kunststoff.

### EIGENSCHAFTEN DER TÜREN

- › Maximales Gewicht pro Tür 50 kg (gleichmäßig verteilt).
- › Breite: - min. 900 mm,  
- max. 1700 mm.
- › Höhe: - max. 2700 mm.
- › Stärke\*: - min. 18 mm,  
- max. 35 mm, inkl. Griff 40 mm.
- › Höhe ab dem Boden:  
- 33 mm.
- › Material: a) Holz oder Holzprodukte;  
b) Rahmen aus Metall oder Glas.
- › Regulierung der Tür:  
- vertikal  $\pm 5,0$  mm;  
- horizontal  $\pm 3,5$  mm.
- › Front-Regulierung der Tür:  
- oben  $\pm 4,0$  mm;  
- unten  $\pm 3,0$  mm.

### ÖFFNUNGSTYPEN

- › Die Öffnung der Türen ist mithilfe von Griffen, die sich in der Mitte des Möbelstücks befinden, vorgesehen.

## [ESP] CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### COMPOSICIÓN DEL MECANISMO

- › Perfiles de aluminio: aleación 6060T5, anodizados en plata.
- › Ruedas de deslizamiento: cojinetes para alta velocidad.
- › Componentes: aleaciones primarias de zinc y aluminio 15, laminados de acero, elementos de plástico.

### CARACTERÍSTICAS DE LAS PUERTAS

- › Peso máximo para cada puerta 70 kg (uniformemente distribuido).
- › Anchura: - mínimo 900 mm;  
- máximo 1700 mm.
- › Altura: - máximo 2700 mm.
- › Espesor\*: - mínimo 18 mm;  
- máximo 35 mm,  
con manilla 40 mm.
- › Altura desde el suelo:  
- 33 mm.
- › Material: a) madera o derivados;  
b) bastidor de metal y vidrio.
- › Regulación de la puerta:  
- vertical  $\pm 5,0$  mm;  
- horizontal  $\pm 3,5$  mm.
- › Regulación frontal de la puerta:  
- superior  $\pm 4,0$  mm;  
- inferior  $\pm 3,0$  mm.

### TIPOLOGÍAS DE APERTURAS

- › La apertura de las puertas se realiza mediante la ayuda de manillas colocadas en el centro del mueble.

# Slider L70 Flex

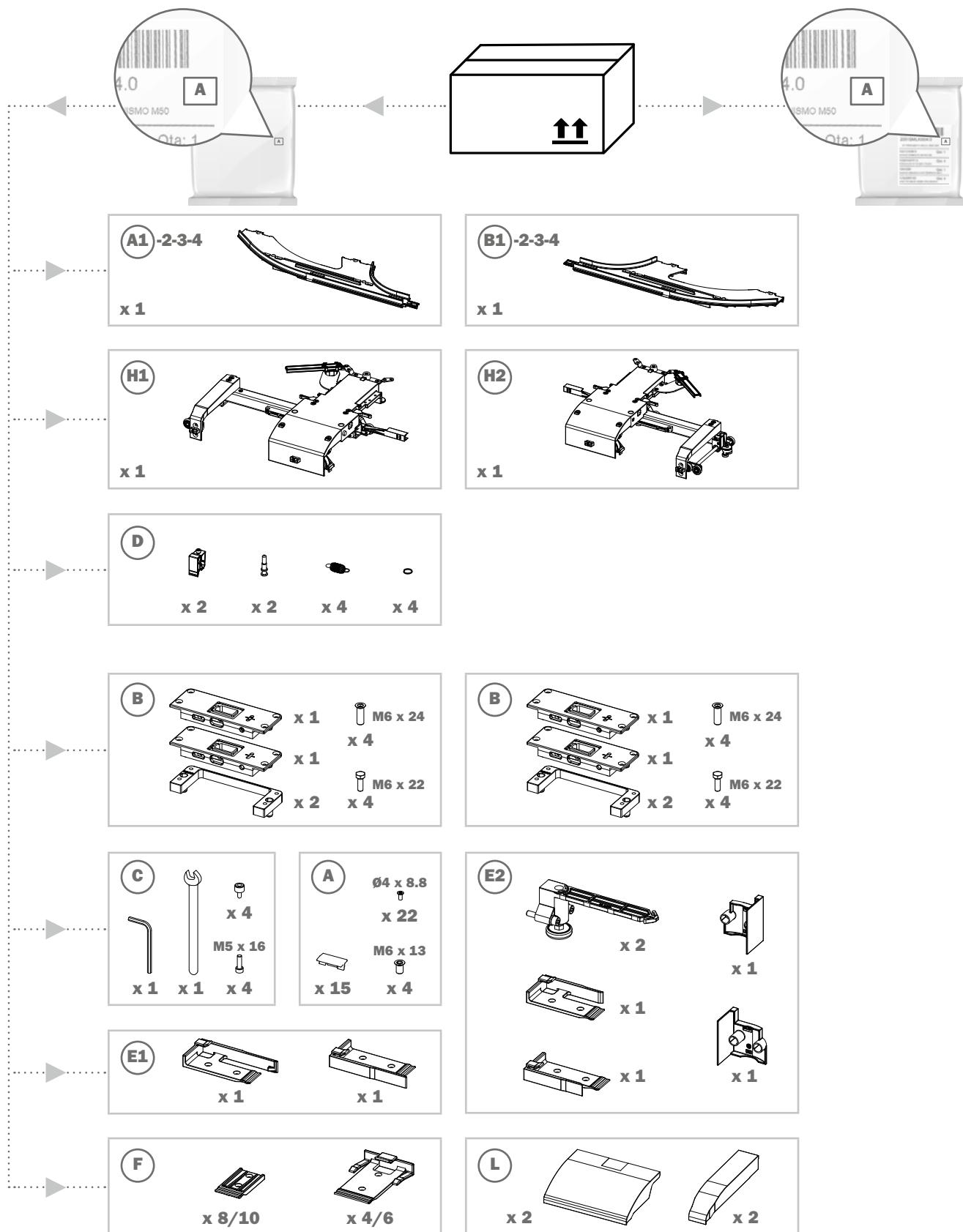
[ITA] CONTENUTO IMBALLI

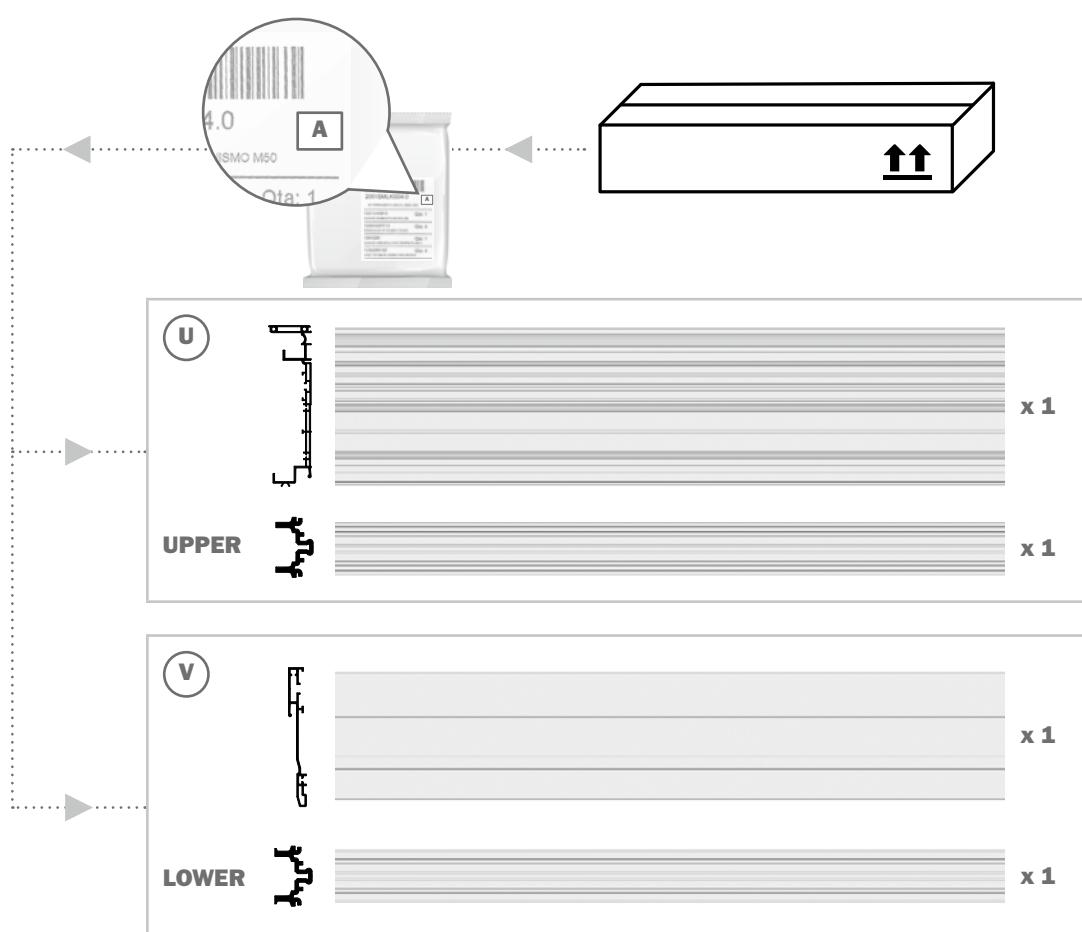
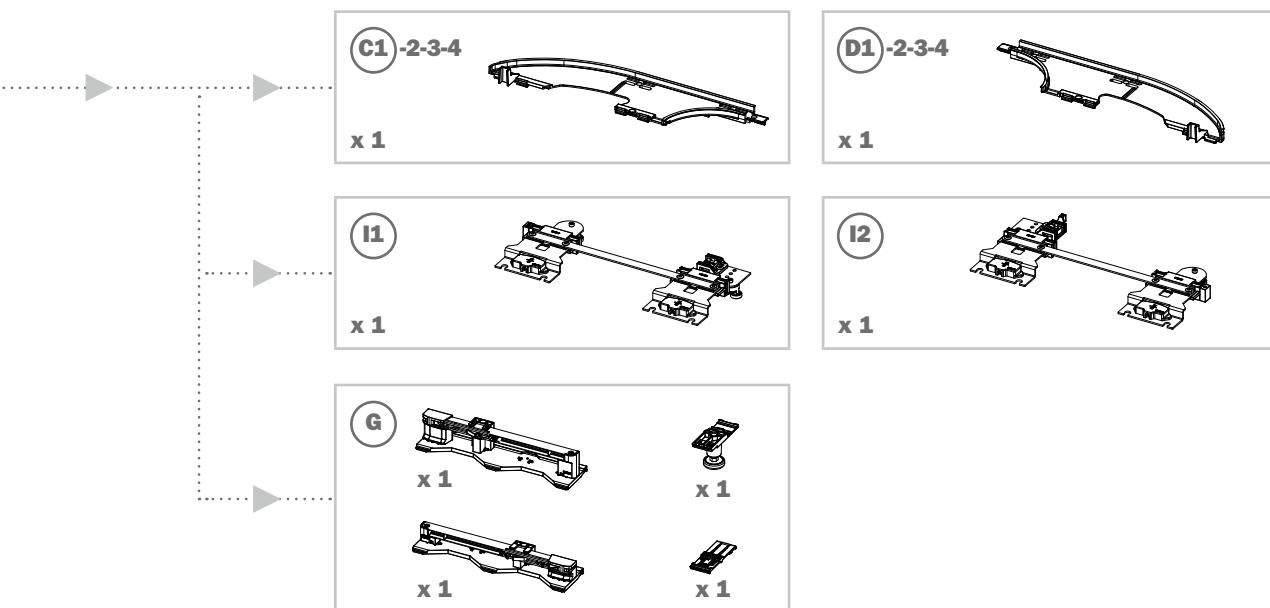
[ENG] PACKAGING CONTENTS

[FRA] CONTENUS DES EMBALLAGES

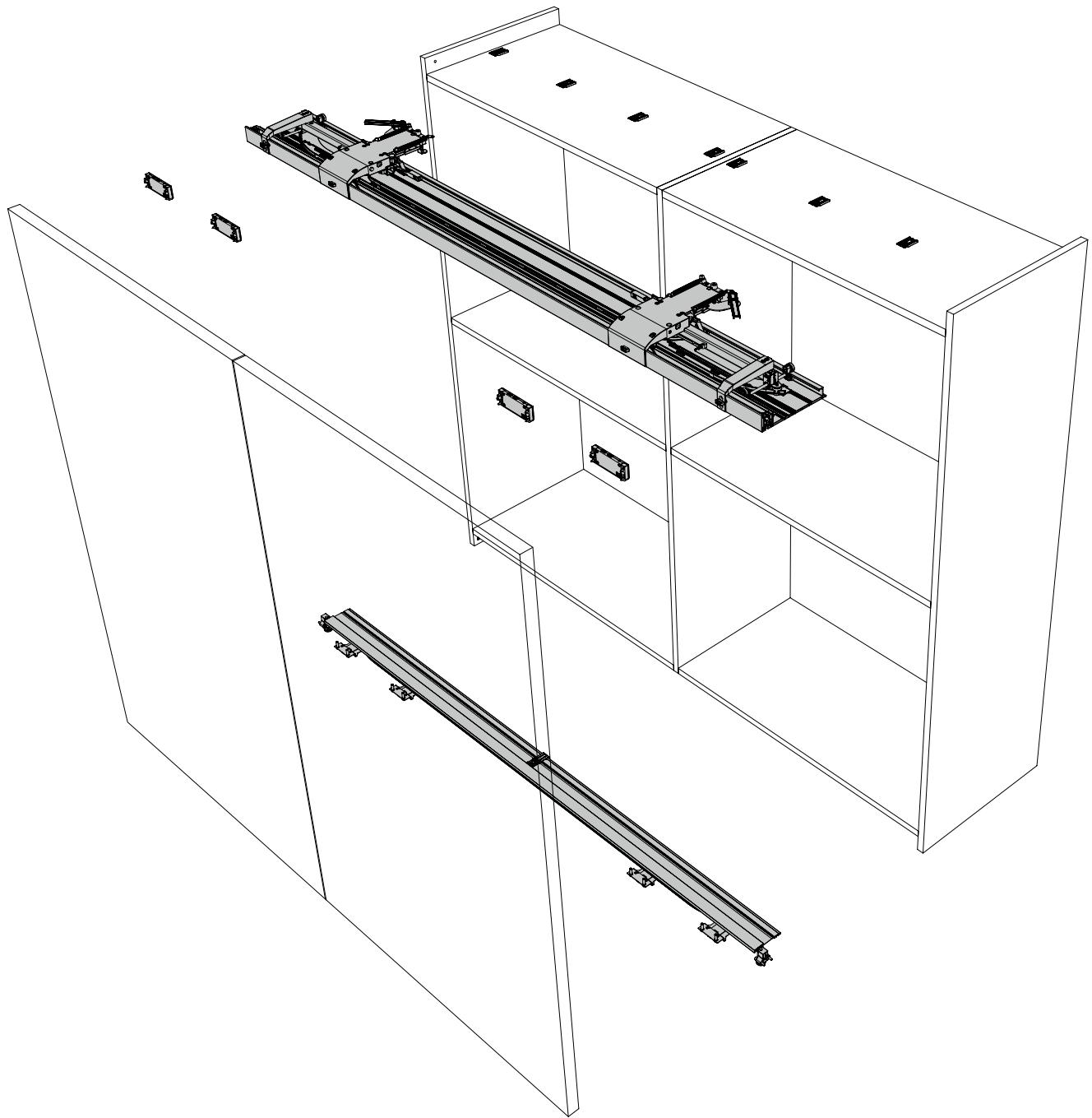
[DEU] VERPACKUNGSHALT

[ESP] RELACIÓN CONTENIDO EMBALAJE





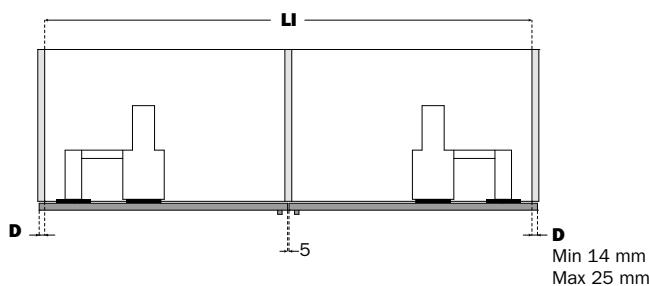
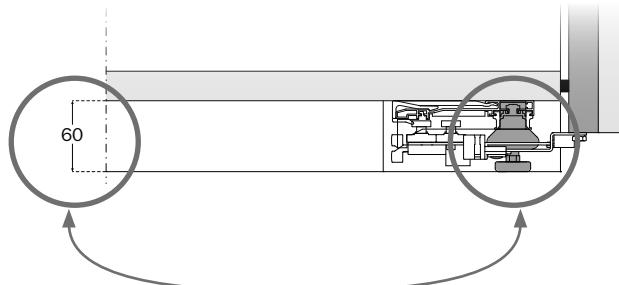
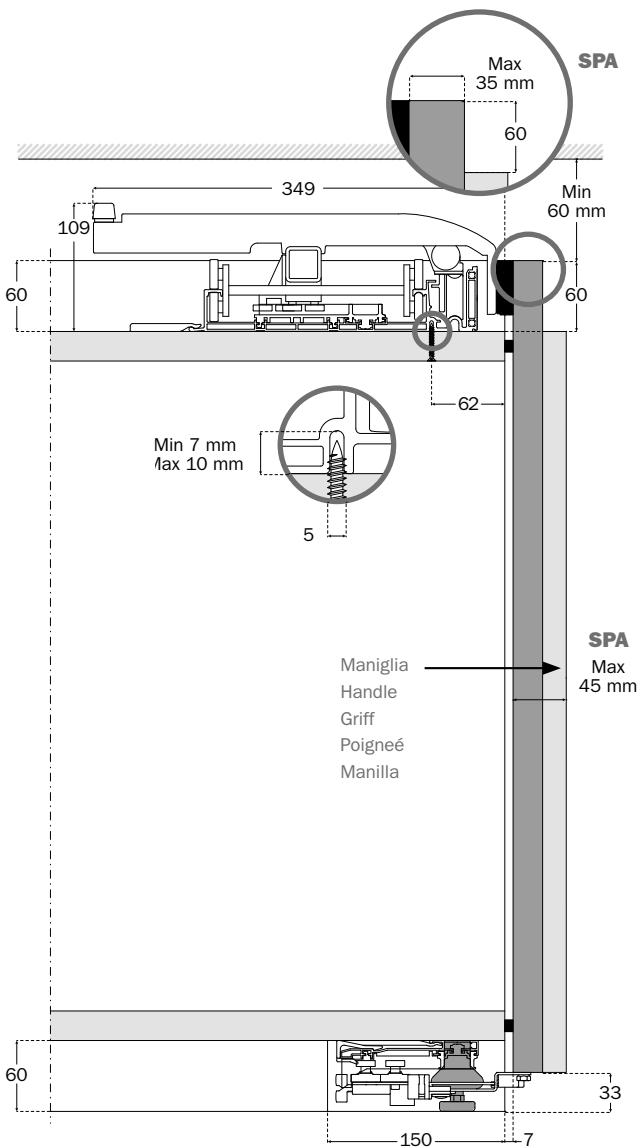
## Slider L70 Flex



[ITA] TIPOLOGIA DI MONTAGGIO

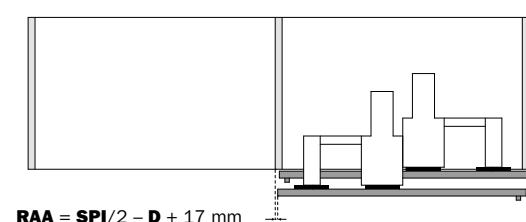
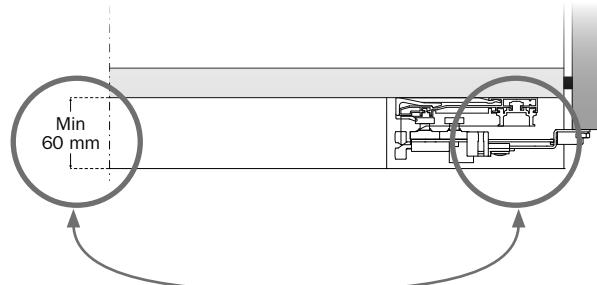
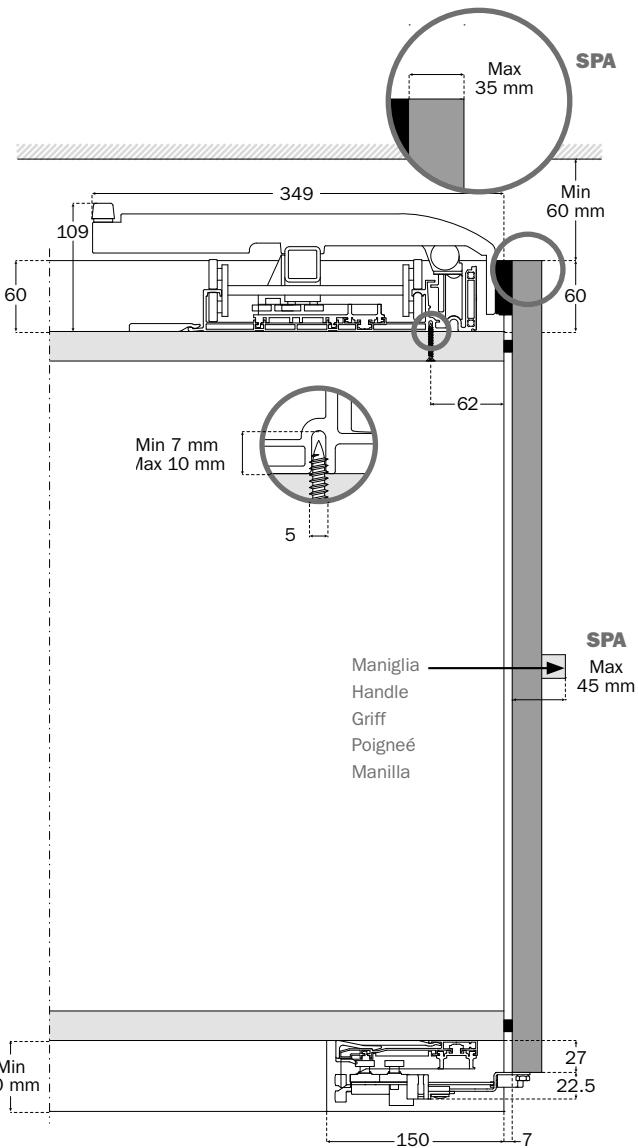
[ENG] TYPES OF ASSEMBLY

[DEU] MONTAGEART



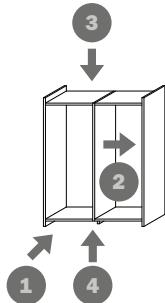
[FRA] TYPES DE MONTAGE

[ESP] TIPOS DE MONTAJE



# Slider L70 Flex

[ITA] LAVORAZIONI SULLA STRUTTURA  
LI 1731-2530 MM (CON PIEDINI)

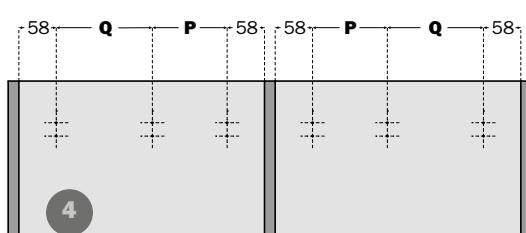
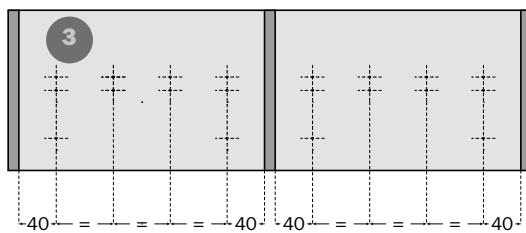
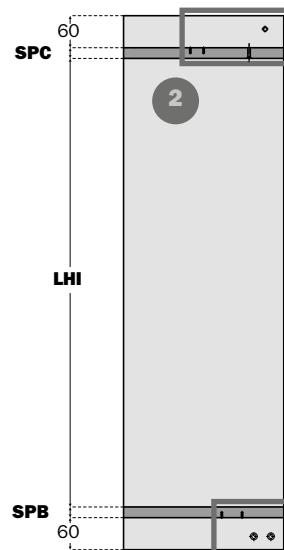
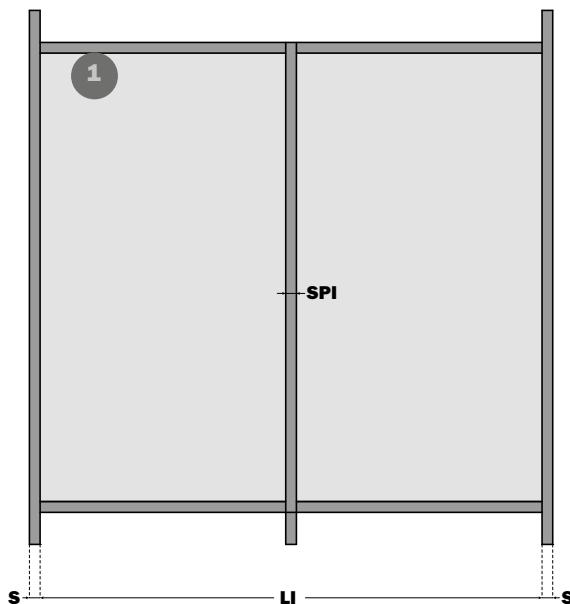
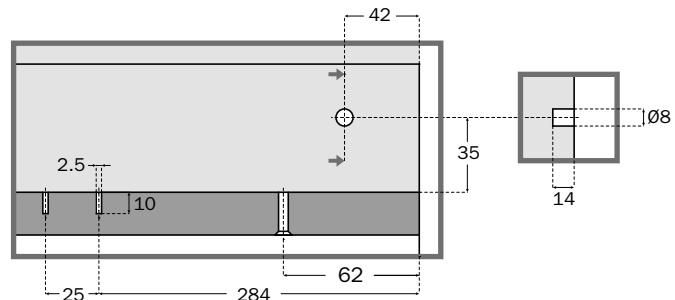


[ENG] DRILLING AND MACHINING THE  
CABINET LI 1731-2530 MM (WITH FEET)

[DEU] ARBEITEN AM KORPUS  
LI 1731-2530 MM (MIT FÜSSE)

[FRA] USINAGE DU MEUBLE  
LI 1731-2530 MM (AVEC PIEDS)

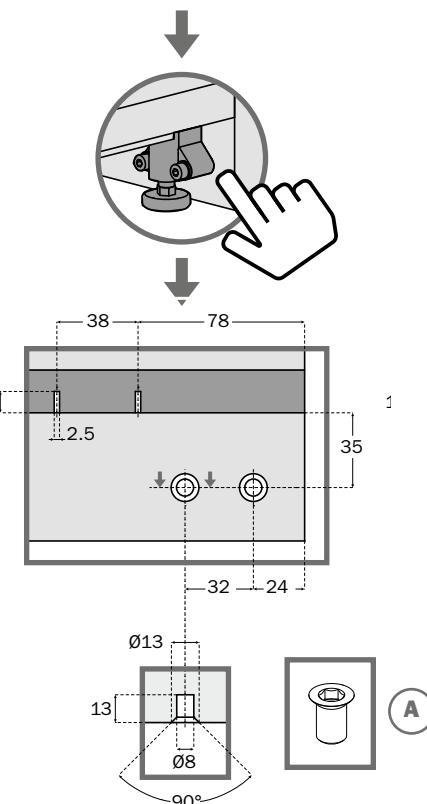
[ESP] TRABAJOS EN LA ESTRUCTURA  
LI 1731-2530 MM (CON PIES)



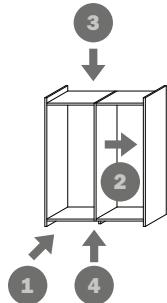
P LI/4 - SPI/2 - 70 mm  
Q LI/4 - 46 mm

LI  
SPI

7



[ITA] LAVORAZIONI SULLA STRUTTURA  
LI 1731-2530 MM (SENZA PIEDINI)

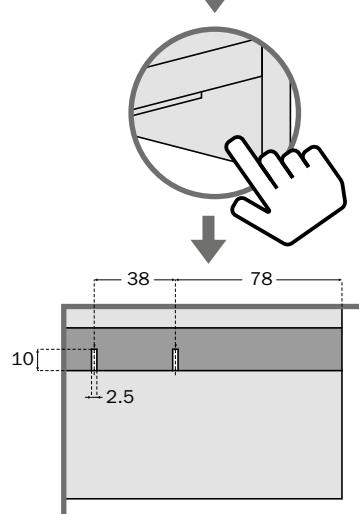
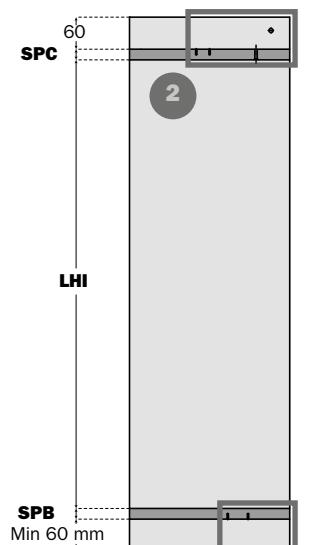
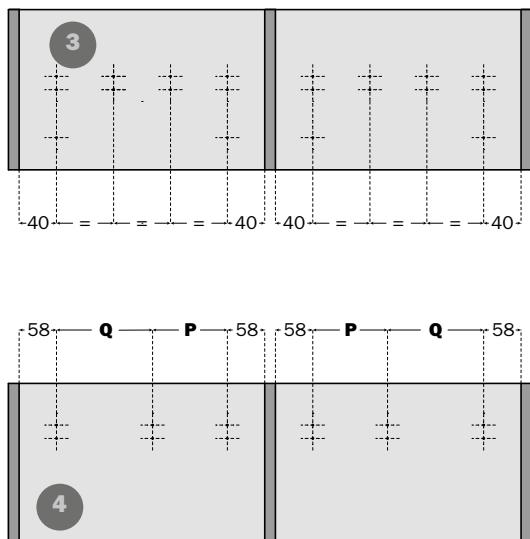
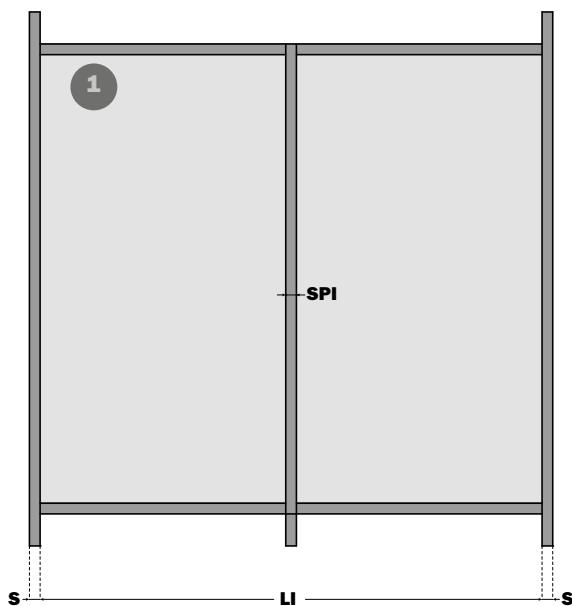
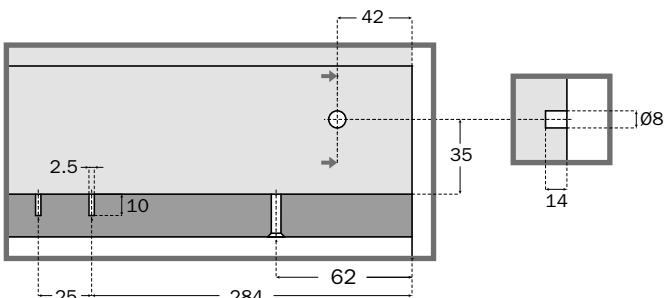


[ENG] DRILLING AND MACHINING  
THE CABINET LI 1731-2530 MM  
(WITHOUT FEET)

[DEU] ARBEITEN AM KORPUS  
LI 1731-2530 MM (OHNE FÜSSE)

[FRA] USINAGE DU MEUBLE  
LI 1731-2530 MM (SANS PIEDS)

[ESP] TRABAJOS EN LA ESTRUCTURA  
LI 1731-2530 MM (SIN PIES)

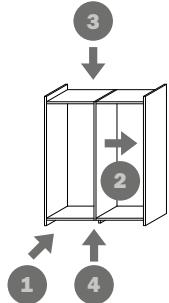


P LI/4 - SPI/2 - 70 mm

Q LI/4 - 46 mm

# Slider L70 Flex

[ITA] LAVORAZIONI SULLA STRUTTURA  
LI 2531-3400 MM (CON PIEDINI)

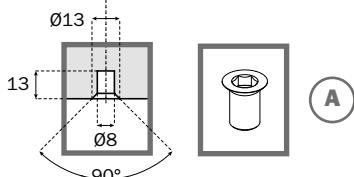
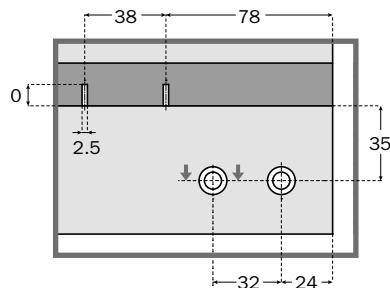
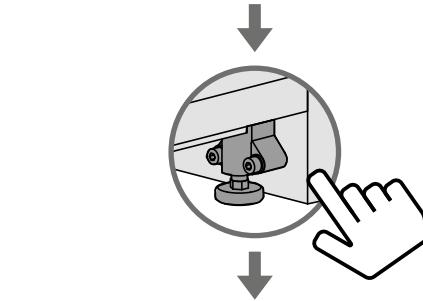
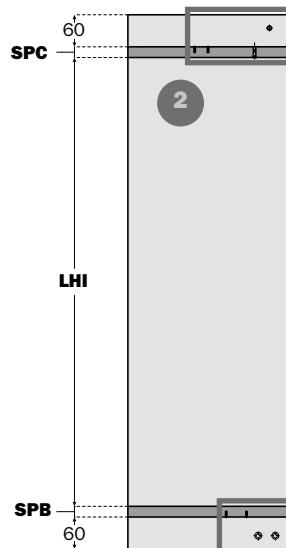
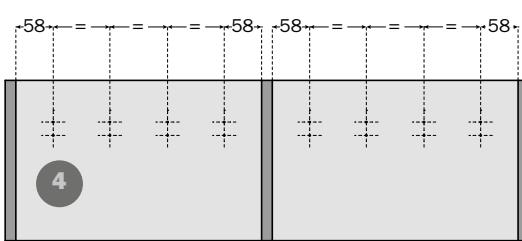
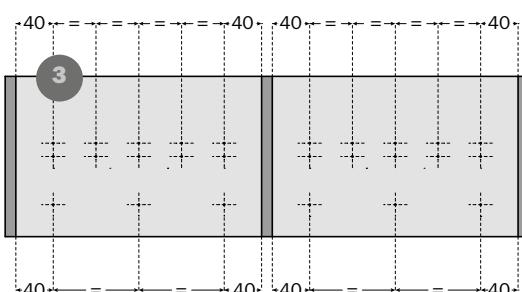
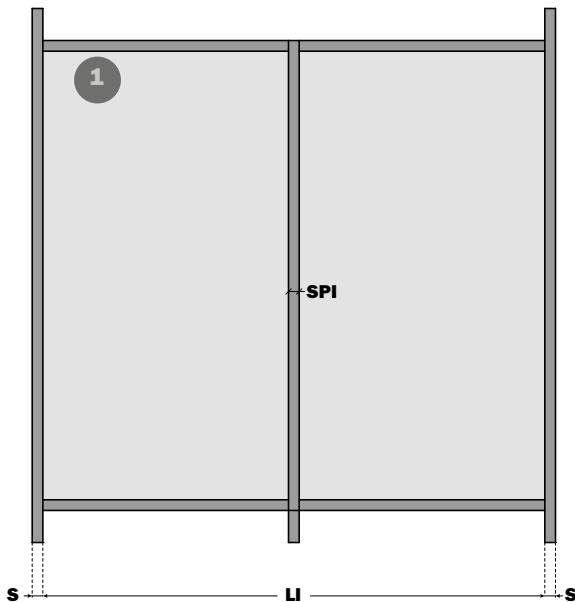
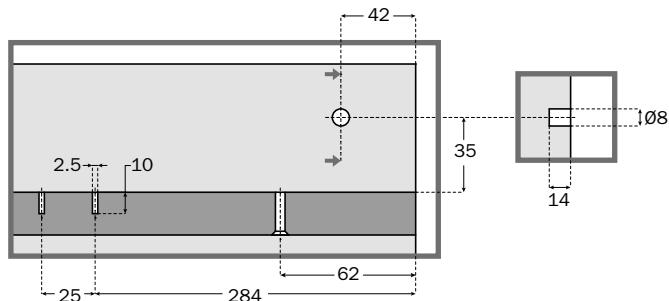


[ENG] DRILLING AND MACHINING THE  
CABINET LI 2531-3400 MM (WITH FEET)

[DEU] ARBEITEN AM KORPUS  
LI 2531-3400 MM (MIT FÜSSE)

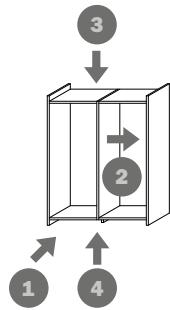
[FRA] USINAGE DU MEUBLE  
LI 2531-3400 MM (AVEC PIEDS)

[ESP] TRABAJOS EN LA ESTRUCTURA  
LI 2531-3400 MM (CON PIES)



A

[ITA] LAVORAZIONI SULLA STRUTTURA  
LI 2531-3400 MM (SENZA PIEDINI)

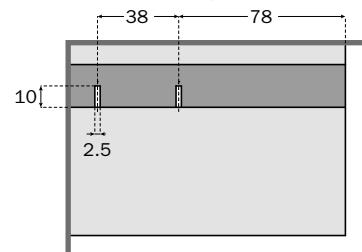
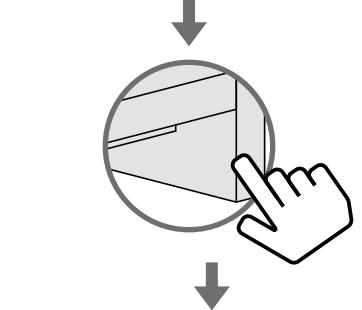
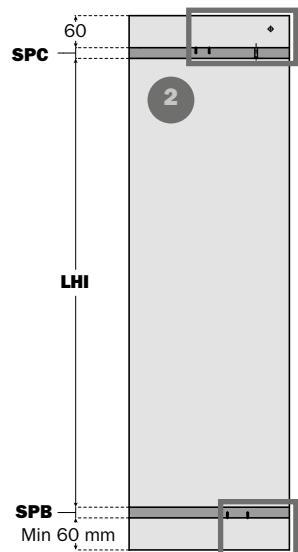
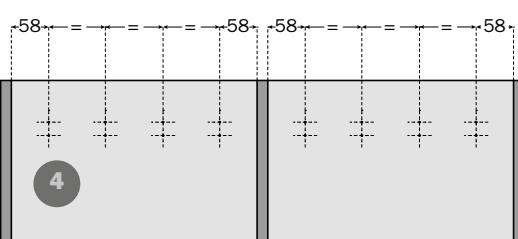
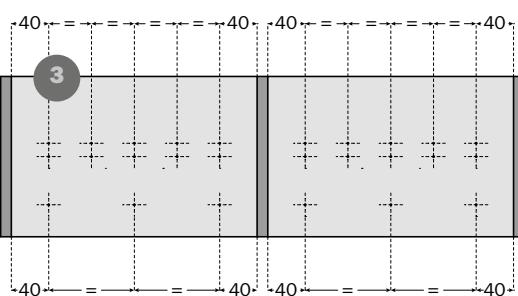
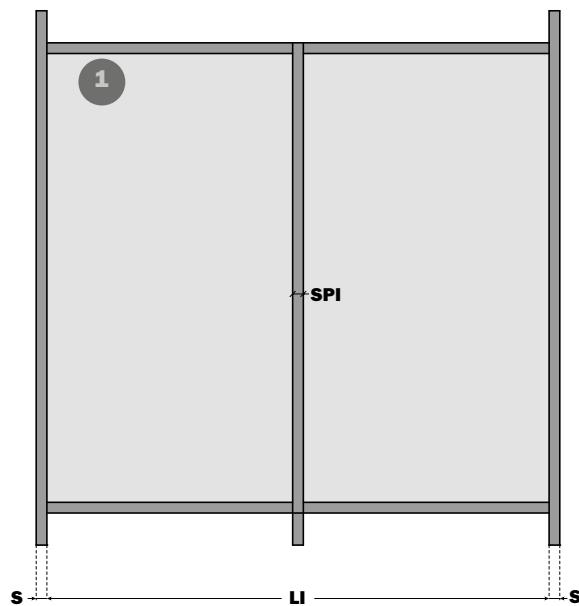
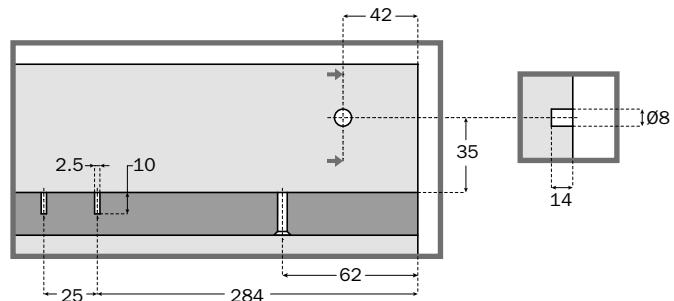


[ENG] DRILLING AND MACHINING  
THE CABINET LI 2531-3400 MM  
(WITHOUT FEET)

[DEU] ARBEITEN AM KORPUS  
LI 2531-3400 MM (OHNE FÜSSE)

[FRA] USINAGE DU MEUBLE  
LI 2531-3400 MM (SANS PIEDS)

[ESP] TRABAJOS EN LA ESTRUCTURA  
LI 2531-3400 MM (SIN PIES)



# Slider L70 Flex

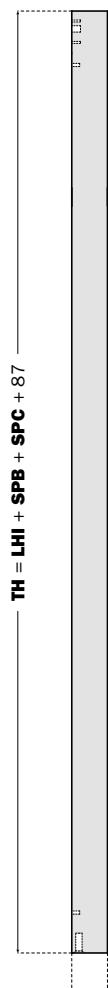
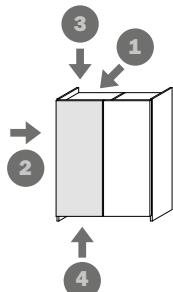
[ITA] LAVORAZIONI SULL'ANTA SINISTRA

[ENG] WORKING ON THE DOOR LEFT

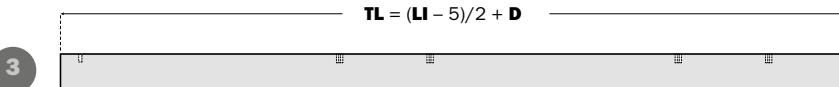
[DEU] BEARBEITUNG DER TÜR LINKS

[FRA] PLAN DE PERÇAGE DE LA PORTE GAUCHE

[ESP] TRABAJOS EN LA PUERTA IZQUIERDA



3



25  
68

25

1

$$TL = (LI - 5)/2 + D$$

68

25

J

B

B

A

A

35

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

$$TH = LH + SPB + SPC + 87$$

Max 35 mm

4

LI/4 + 20

64

K

64

9

c

c

c

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

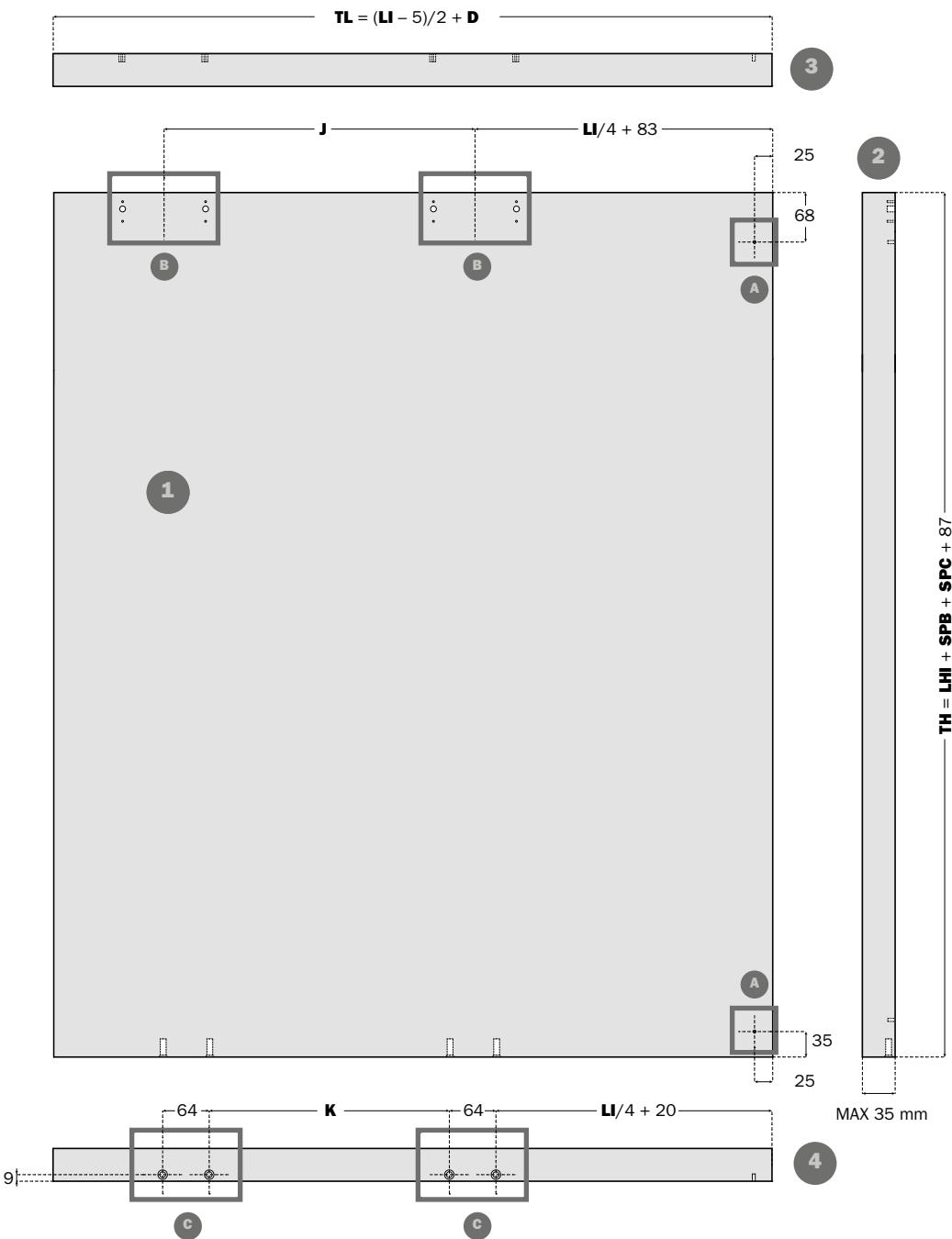
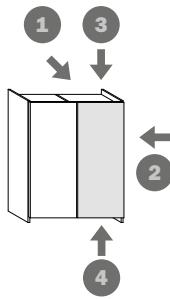
[ITA] LAVORAZIONI SULL'ANTA DESTRA

[ENG] WORKING ON THE DOOR RIGHT

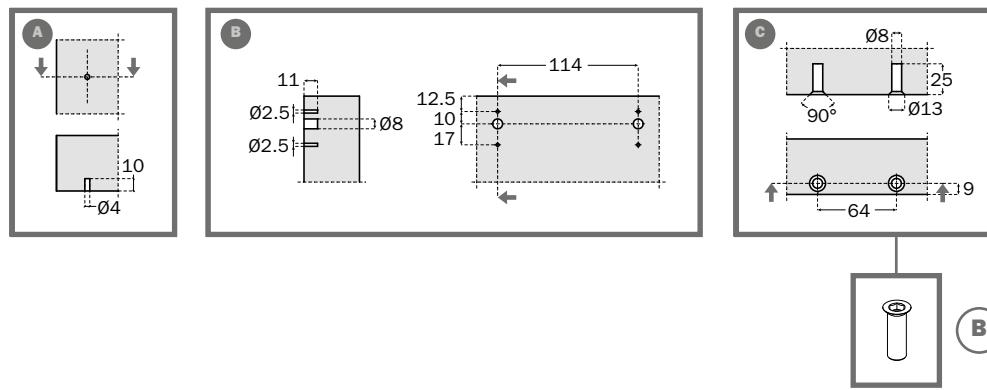
[FRA] PLAN DE PERÇAGE DE LA PORTE DROIT

[DEU] BEARBEITUNG DER TÜR RECHTS

[ESP] TRABAJOS EN LA PUERTA DERECHA



<b>L1 (mm)</b>	<b>J (mm)</b>	<b>K (mm)</b>
<b>1731-2130</b>	<b>273</b>	<b>177</b>
<b>2131-2530</b>	<b>373</b>	<b>277</b>
<b>2531-2930</b>	<b>473</b>	<b>377</b>
<b>2931-3400</b>	<b>573</b>	<b>477</b>



# Slider L70 Flex

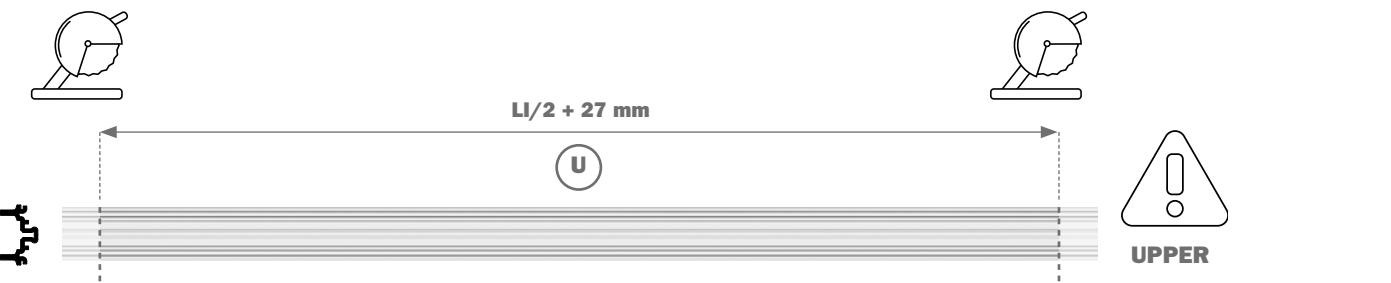
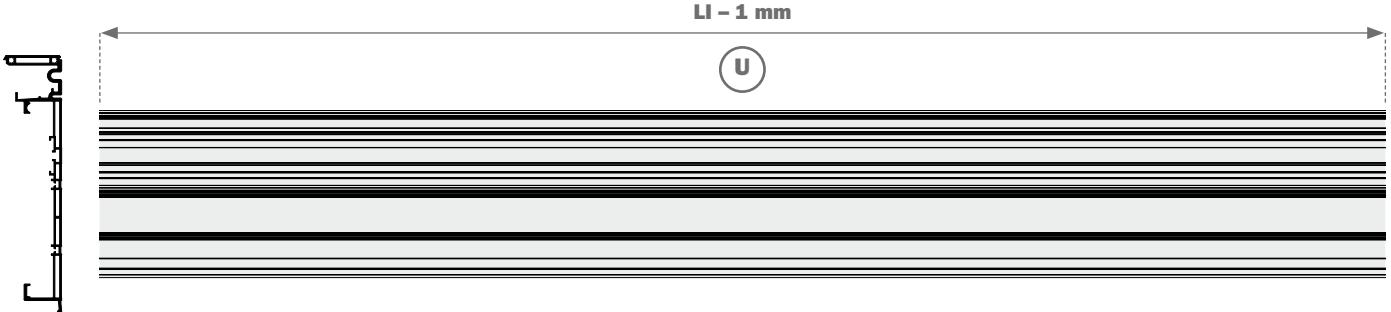
[ITA] TAGLIO DEI PROFILI SUPERIORI

[ENG] CUTTING THE UPPER PROFILES

[FRA] DÉCOUPE DES PROFILÉS HAUTS

[DEU] ZUSCHNEIDEN DER OBEREN PROFILE

[ESP] CORTE DE LOS PERFILES SUPERIORES



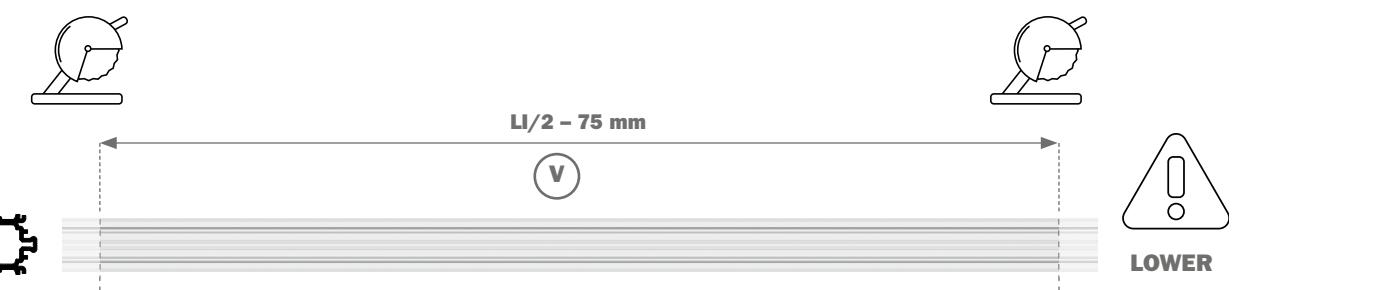
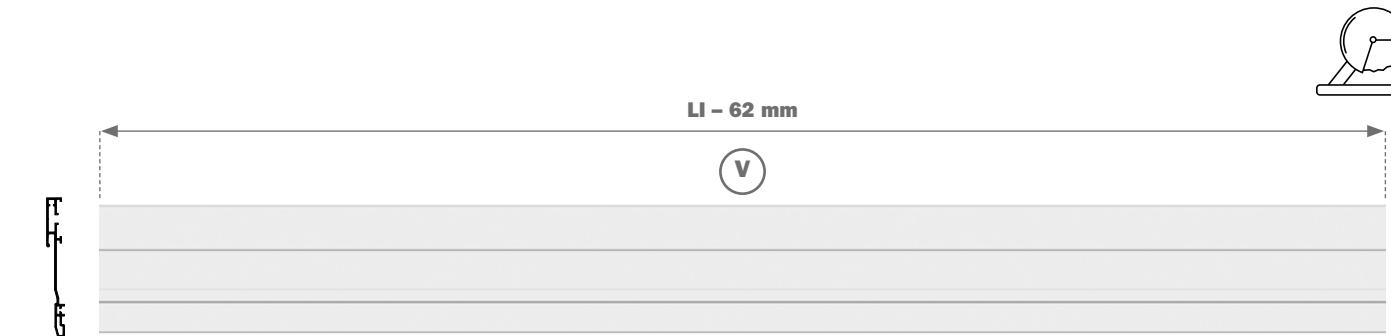
[ITA] TAGLIO DEI PROFILI INFERIORI

[ENG] CUTTING THE LOWER PROFILES

[FRA] DÉCOUPE DES PROFILÉS BAS

[DEU] ZUSCHNITT DER UNTEREN PROFILE

[ESP] CORTE DE LOS PERFILES INFERIORES



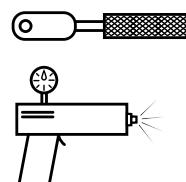
[ITA] MONTAGGIO  
DEL MECCANISMO SUPERIORE

[ENG] ASSEMBLING THE UPPER  
MECHANISM

[DEU] MONTAGE DES OBEREN  
MECHANISMUS

[FRA] MONTAGE DU MÉCANISME HAUT

[ESP] MONTAJE DEL MECANISMO  
SUPERIOR



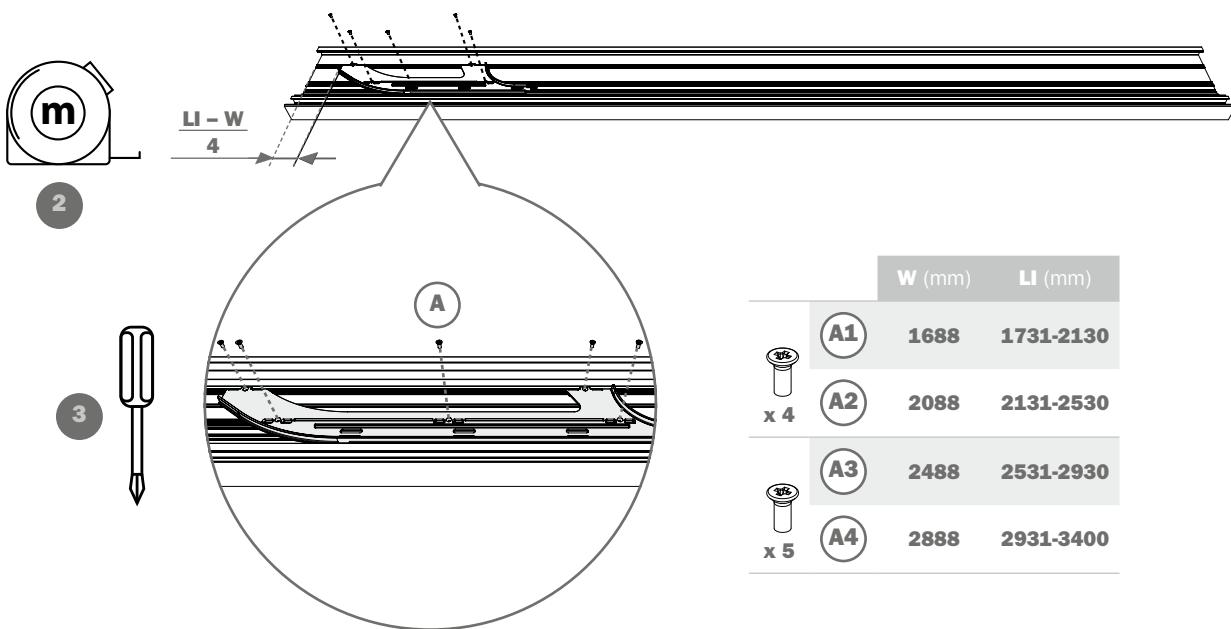
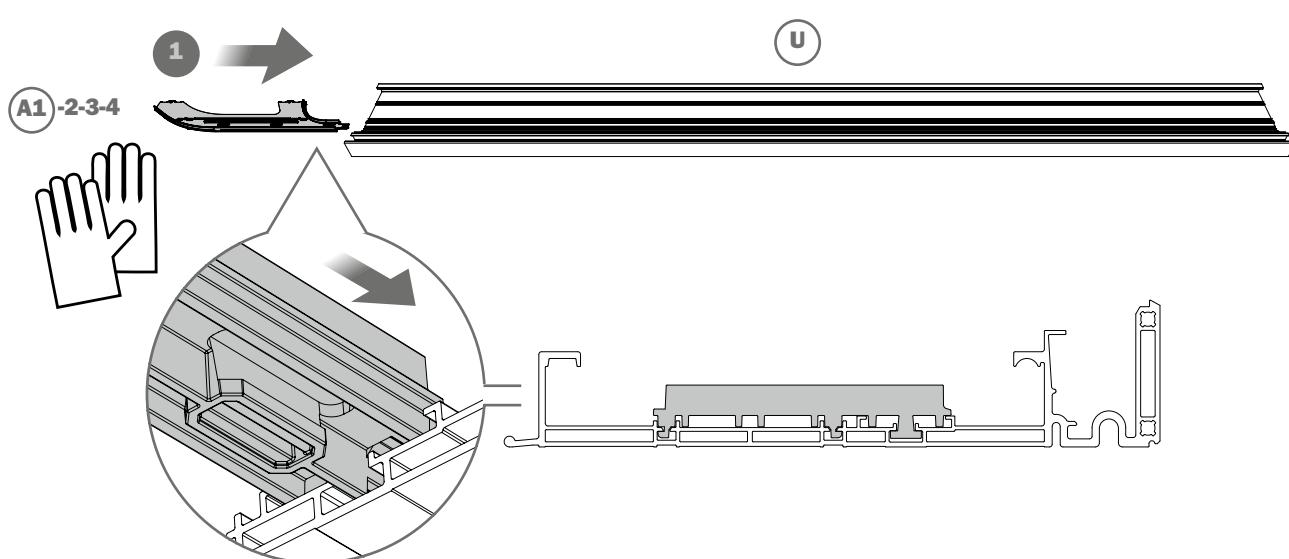
Rimuovere accuratamente tutti i residui di taglio.

Accurately remove all cutting residues.

Sorgfältig alle Schnittrückstände entfernen.

Enlever soigneusement tous les résidus de découpe.

Eliminar atentamente todos los residuos de la operación de corte.



# Slider L70 Flex

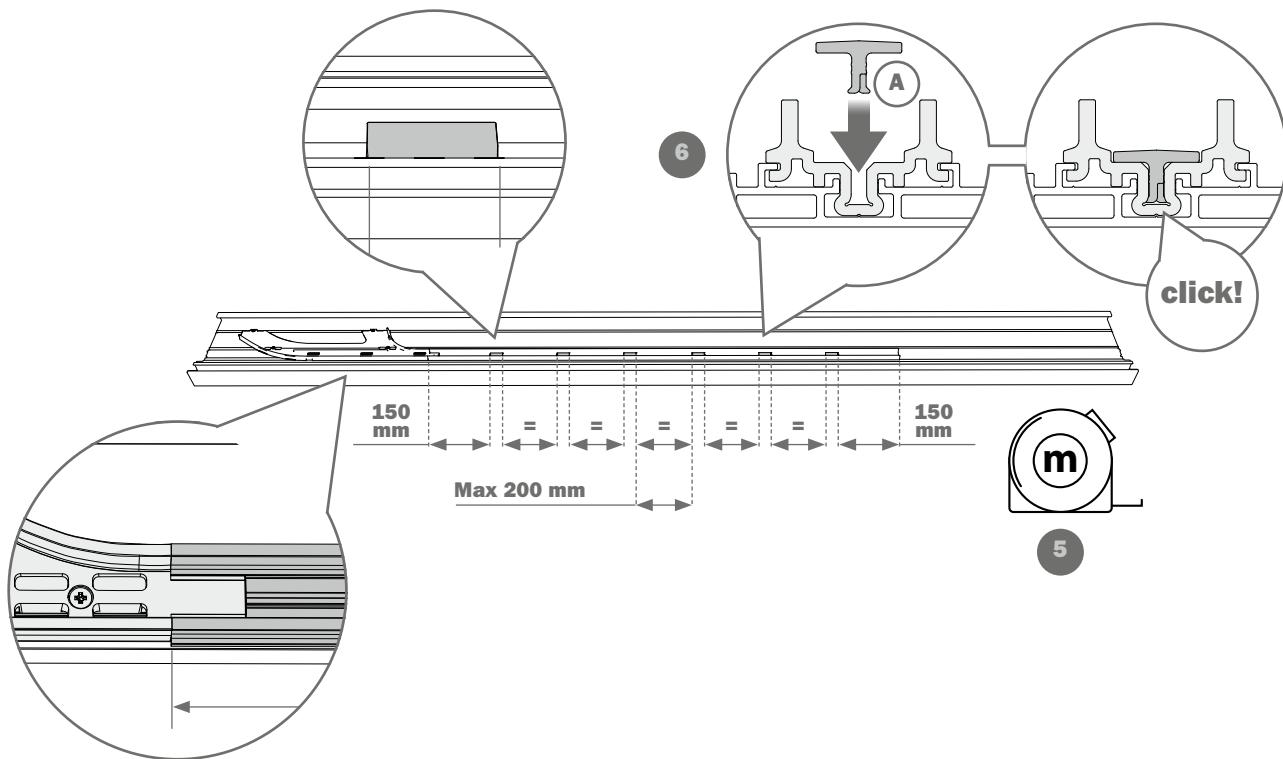
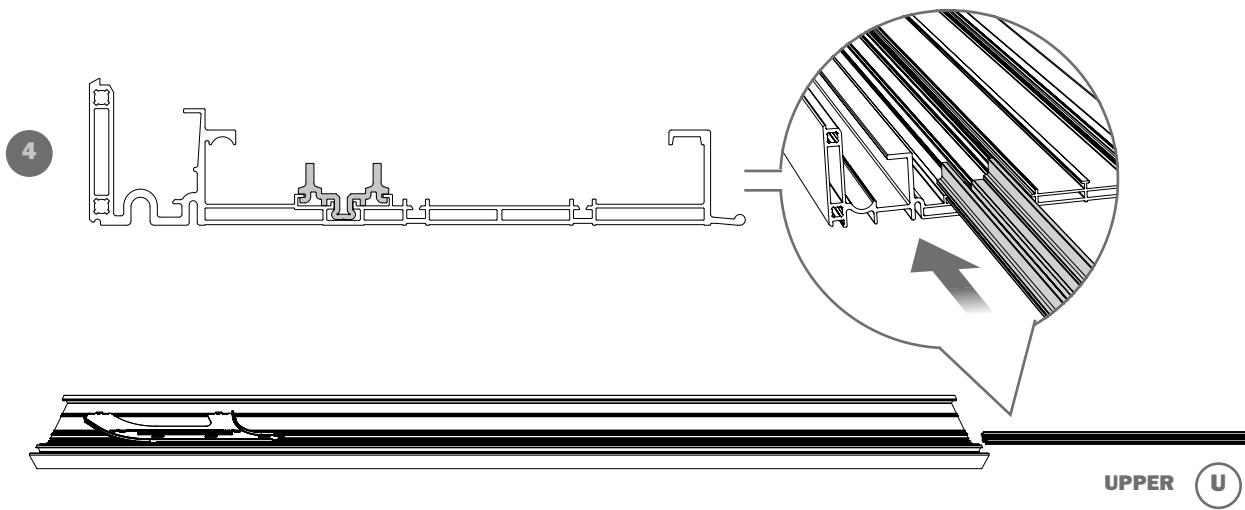
[ITA] MONTAGGIO  
DEL MECCANISMO SUPERIORE

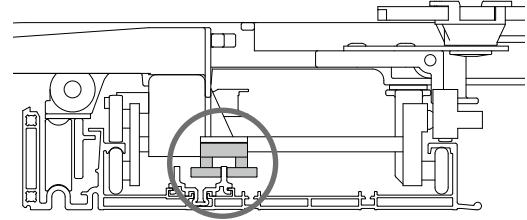
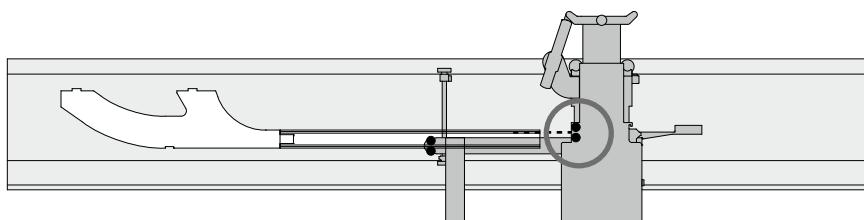
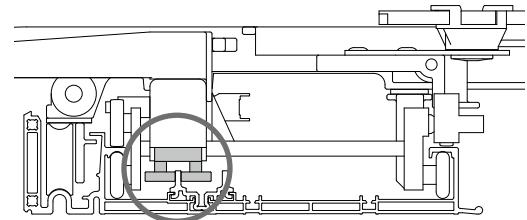
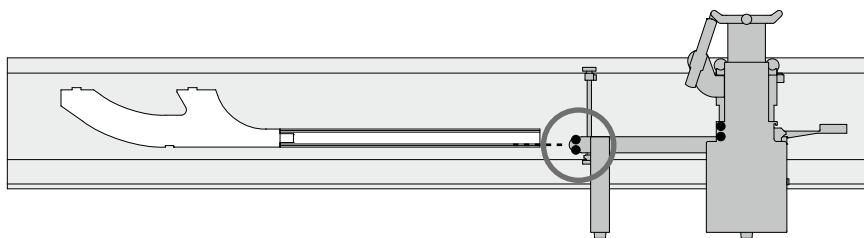
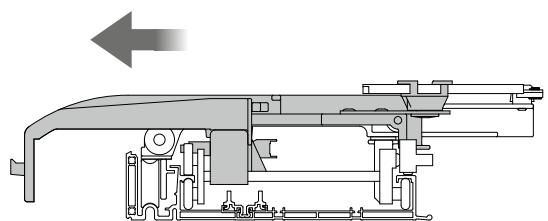
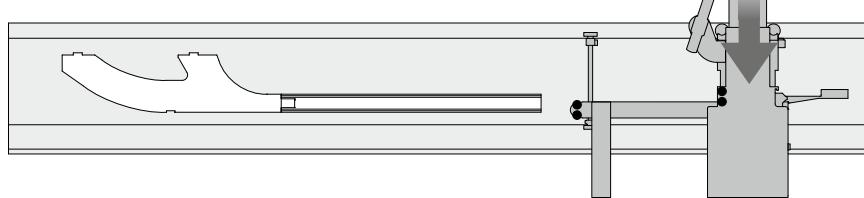
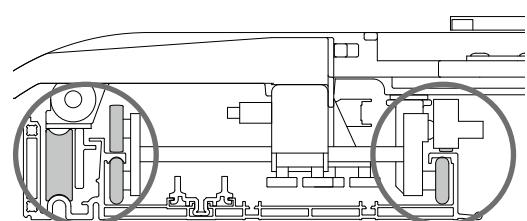
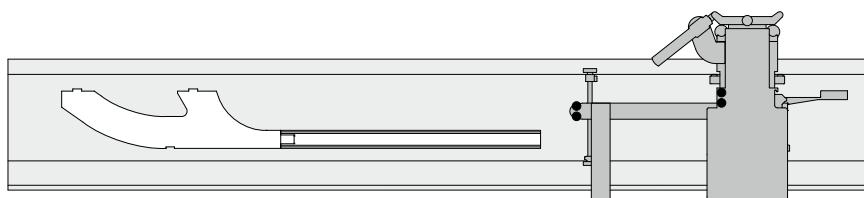
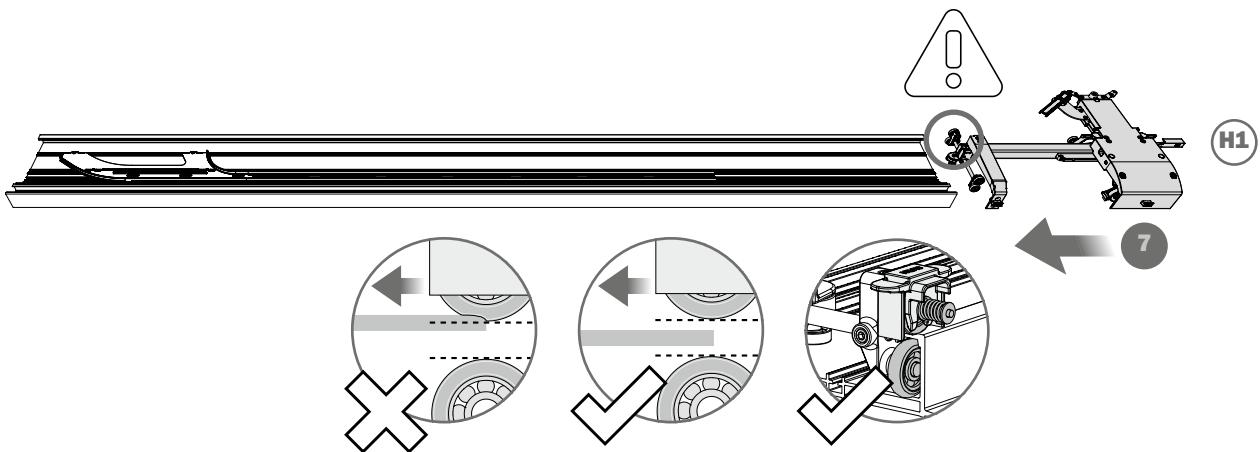
[ENG] ASSEMBLING THE UPPER  
MECHANISM

[DEU] MONTAGE DES OBEREN  
MECHANISMUS

[FRA] MONTAGE DU MÉCANISME HAUT

[ESP] MONTAJE DEL MECANISMO  
SUPERIOR





# Slider L70 Flex

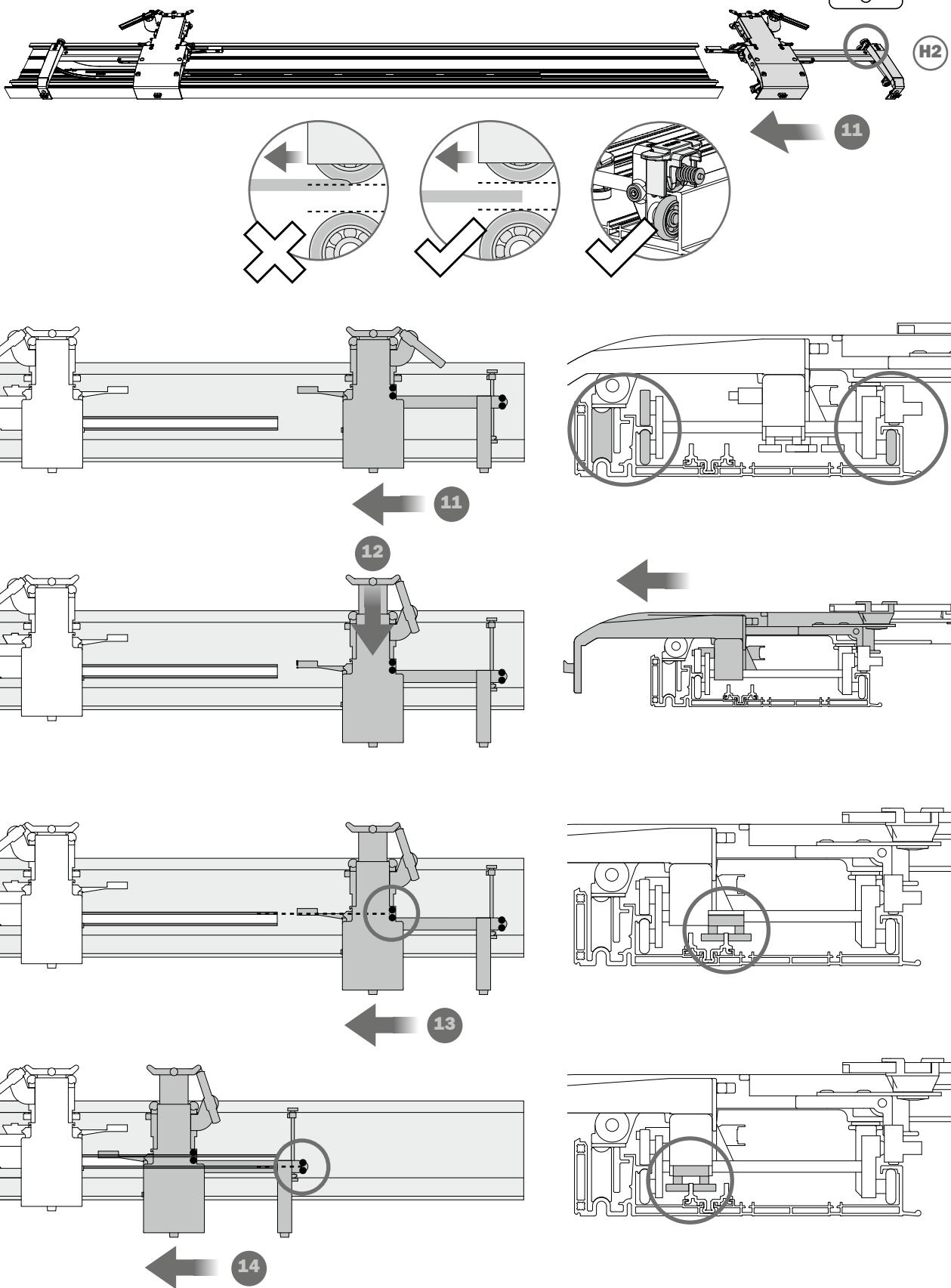
[ITA] MONTAGGIO  
DEL MECCANISMO SUPERIORE

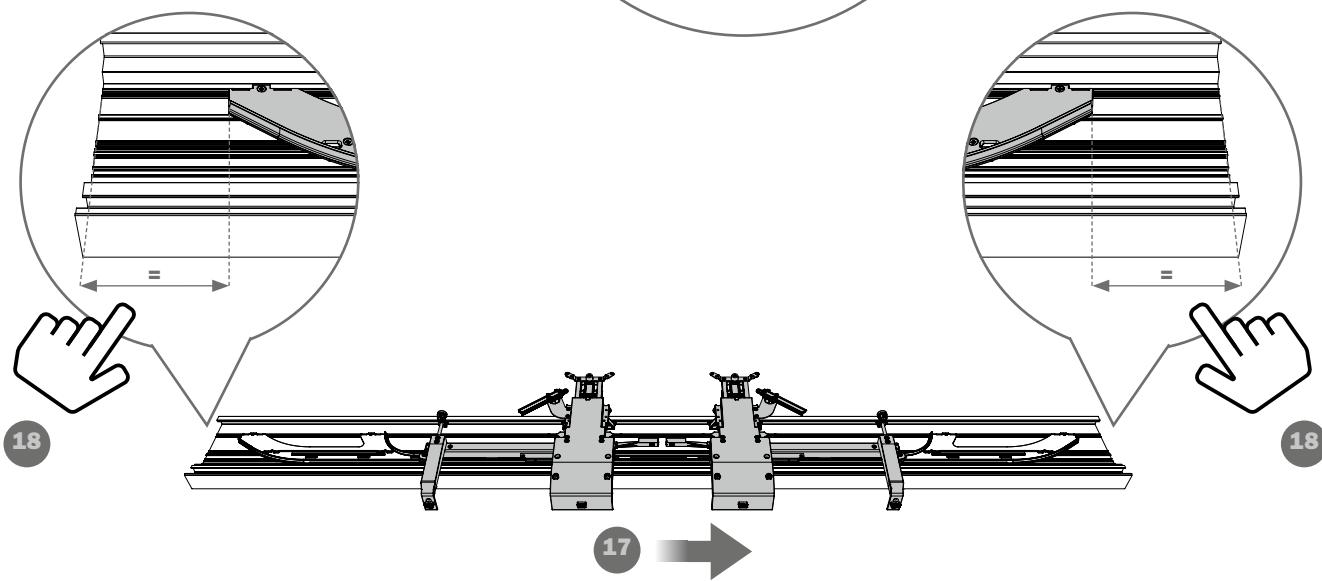
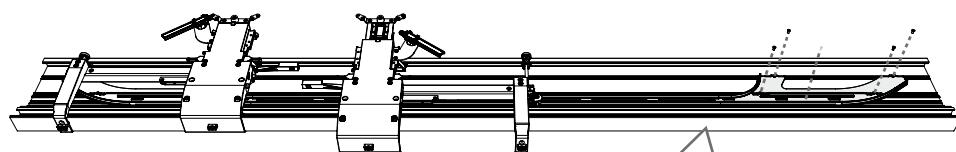
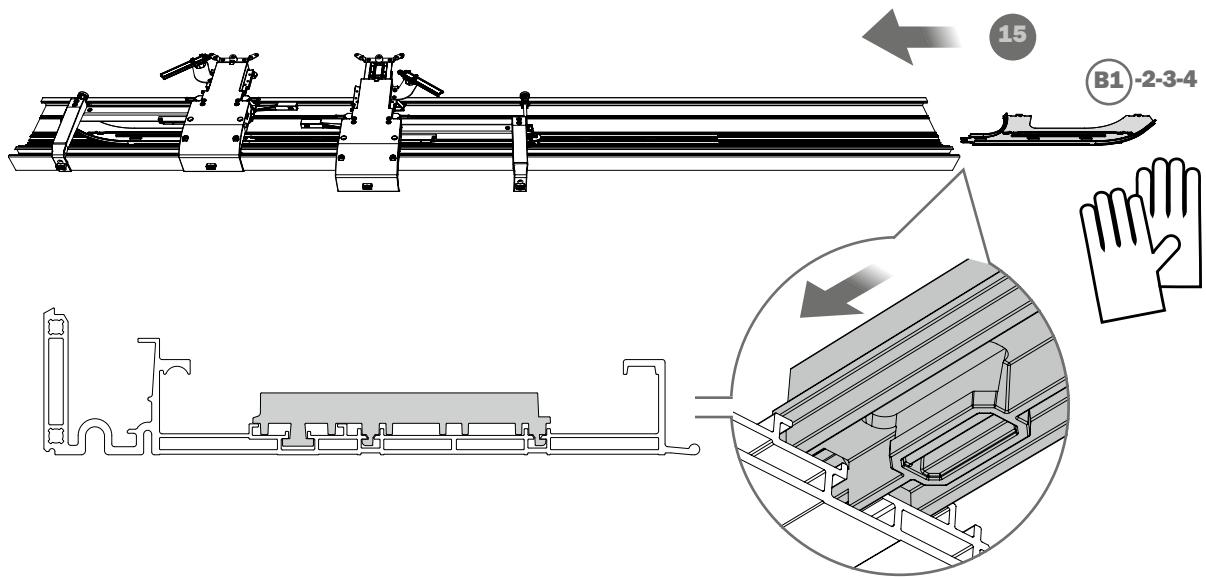
[ENG] ASSEMBLING THE UPPER  
MECHANISM

[DEU] MONTAGE DES OBEREN  
MECHANISMUS

[FRA] MONTAGE DU MÉCANISME HAUT

[ESP] MONTAJE DEL MECANISMO  
SUPERIOR





# Slider L70 Flex

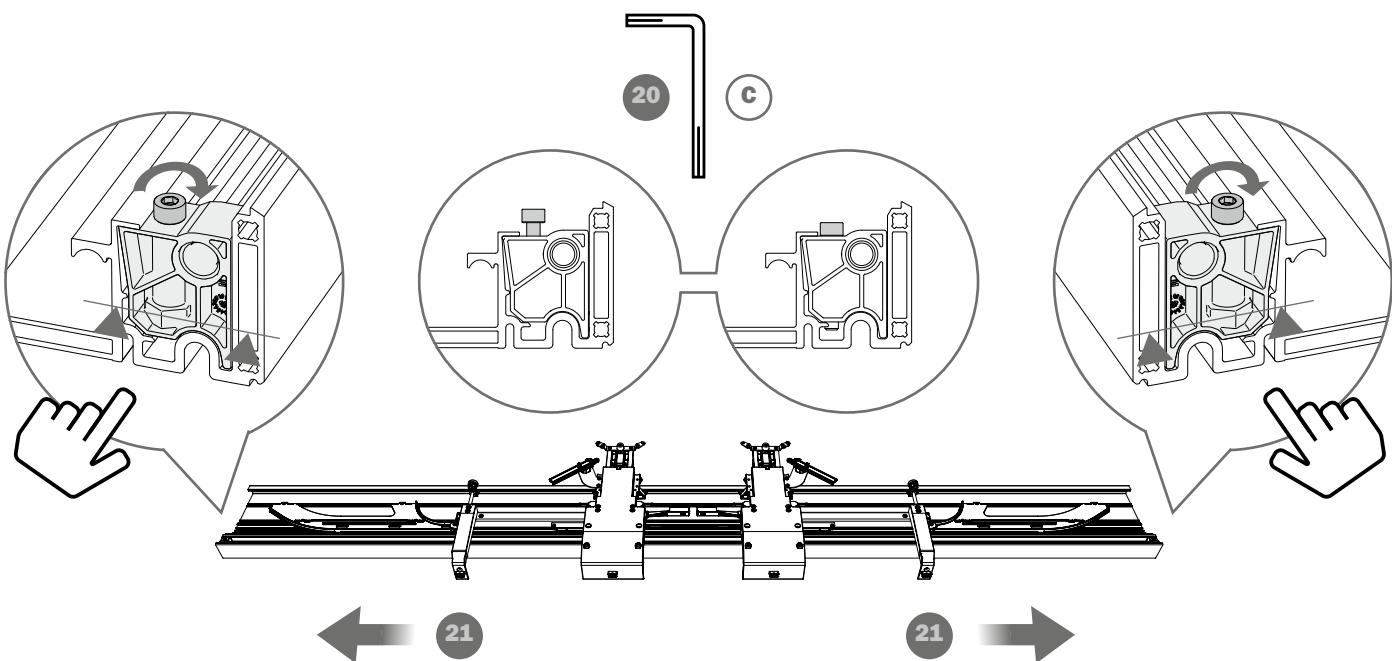
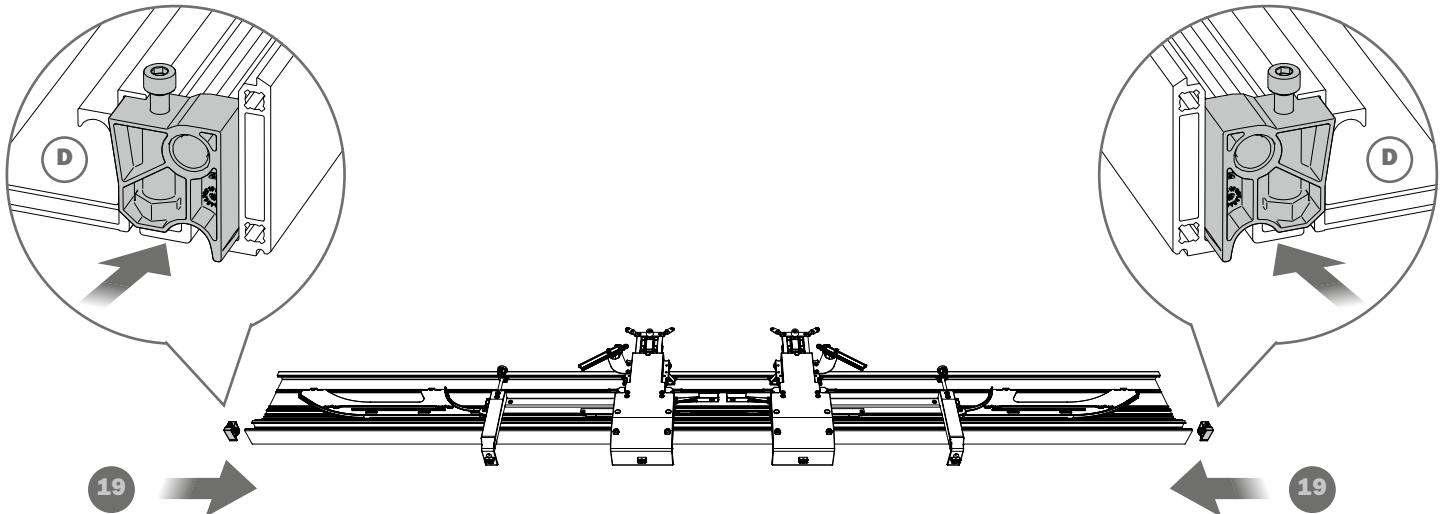
[ITA] MONTAGGIO  
DEL MECCANISMO SUPERIORE

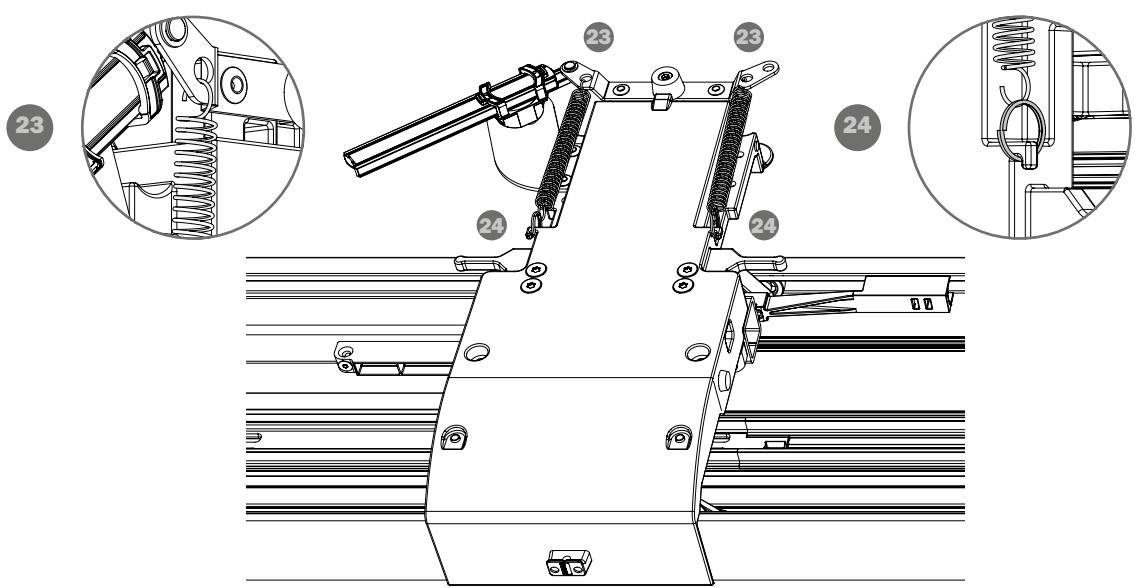
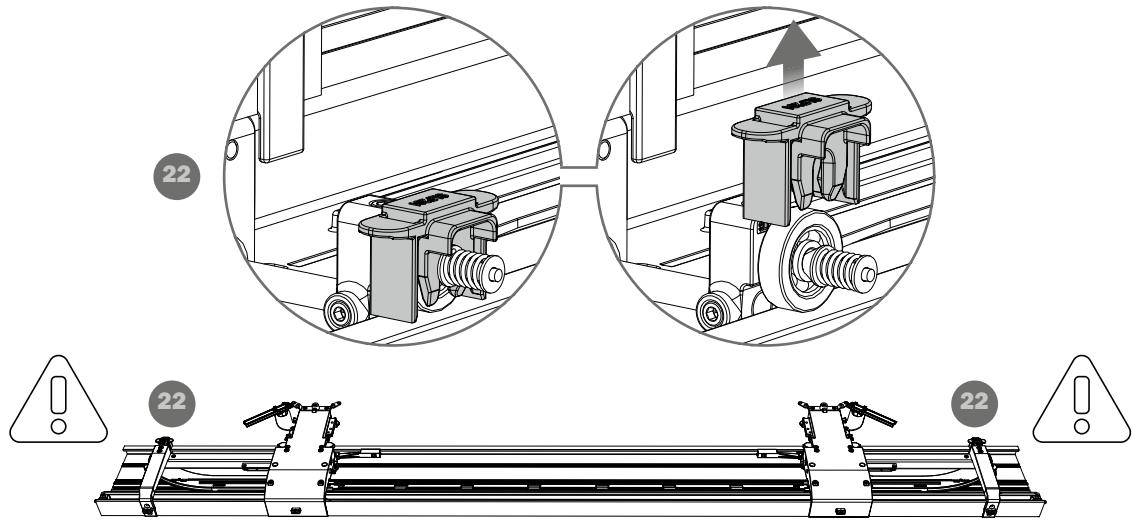
[ENG] ASSEMBLING THE UPPER  
MECHANISM

[DEU] MONTAGE DES OBEREN  
MECHANISMUS

[FRA] MONTAGE DU MÉCANISME HAUT

[ESP] MONTAJE DEL MECANISMO  
SUPERIOR





# Slider L70 Flex

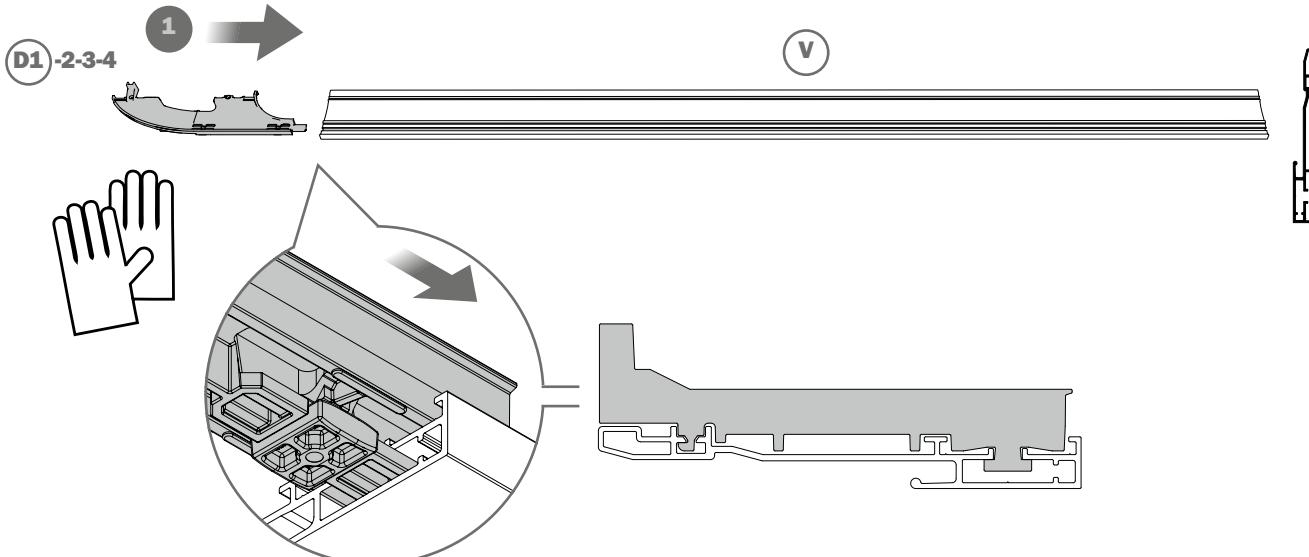
[ITA] MONTAGGIO  
DEL MECCANISMO INFERIORE

[ENG] ASSEMBLING THE LOWER  
MECHANISM

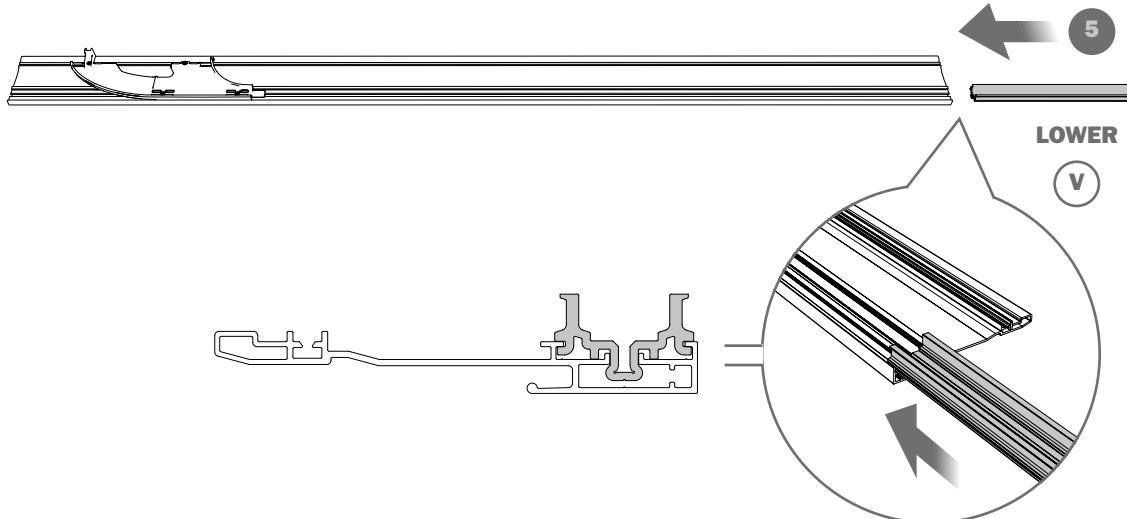
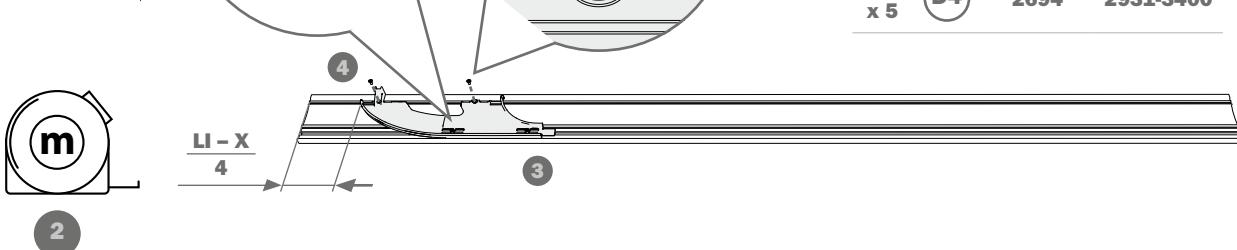
[DEU] MONTAGE DES UNTEREN  
MECHANISMUS

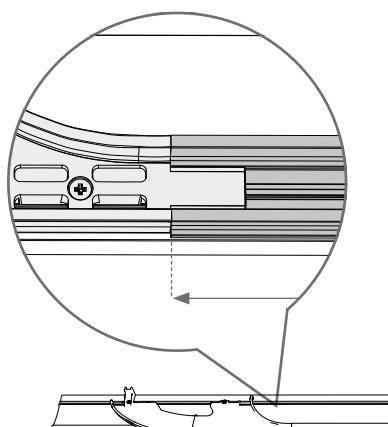
[FRA] MONTAGE DU MÉCANISME BAS

[ESP] MONTAJE DEL MECANISMO  
INFERIOR

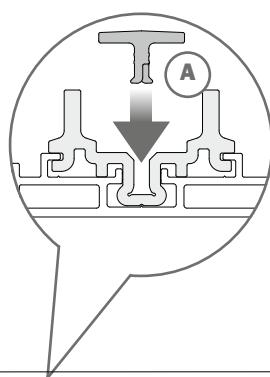


	X (mm)	L1 (mm)
D1	1494	1731-2130
x 4	D2 1894	2131-2530
	D3 2294	2531-2930
x 5	D4 2694	2931-3400





7



click!



6

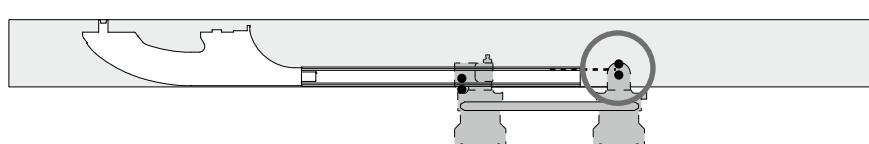
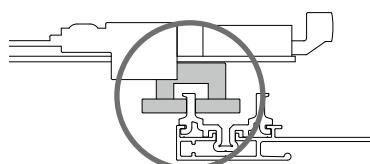


8

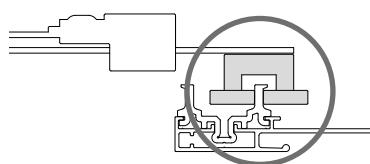
12



9



10



# Slider L70 Flex

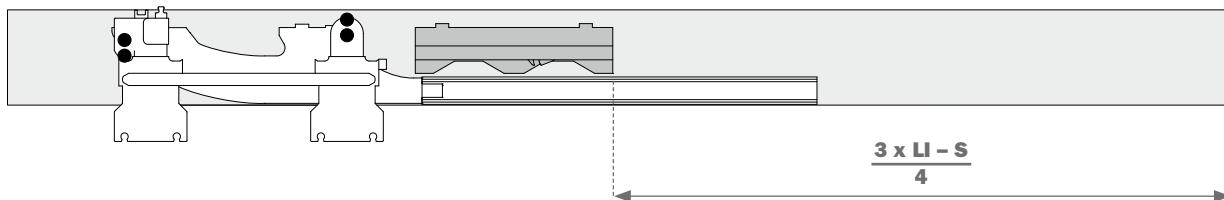
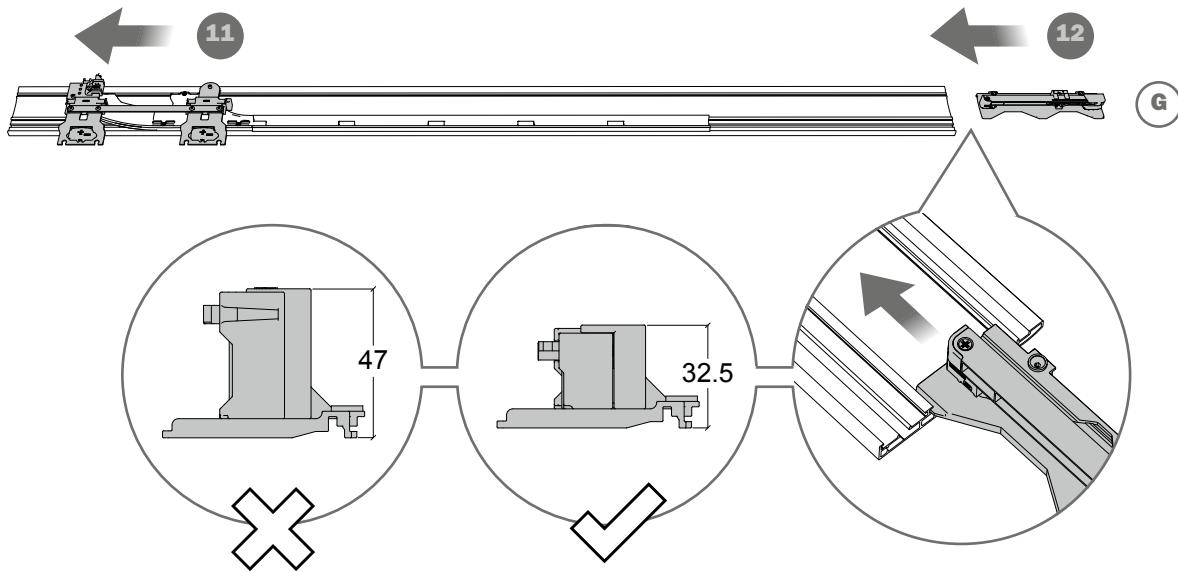
[ITA] MONTAGGIO  
DEL MECCANISMO INFERIORE

[ENG] ASSEMBLING THE LOWER  
MECHANISM

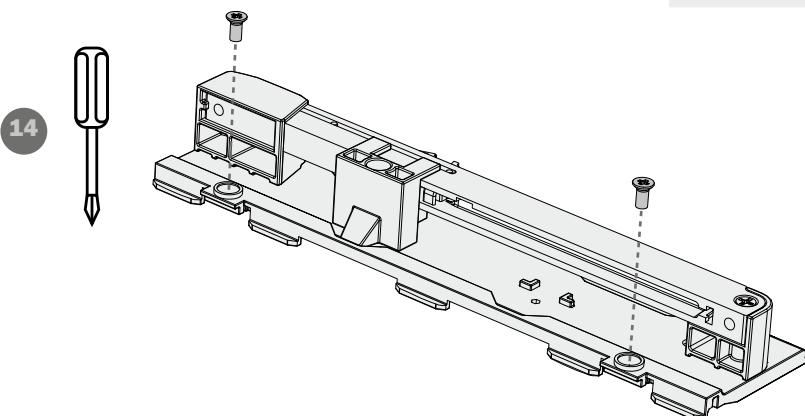
[DEU] MONTAGE DES UNTEREN  
MECHANISMUS

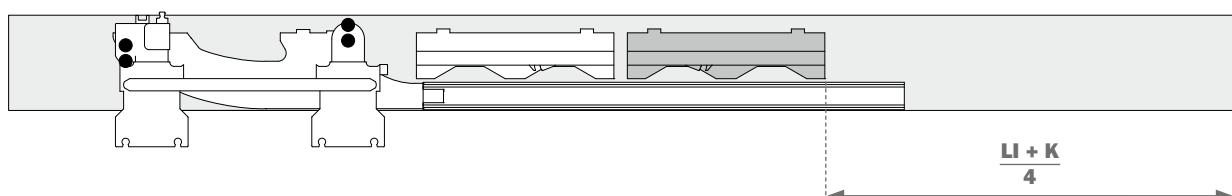
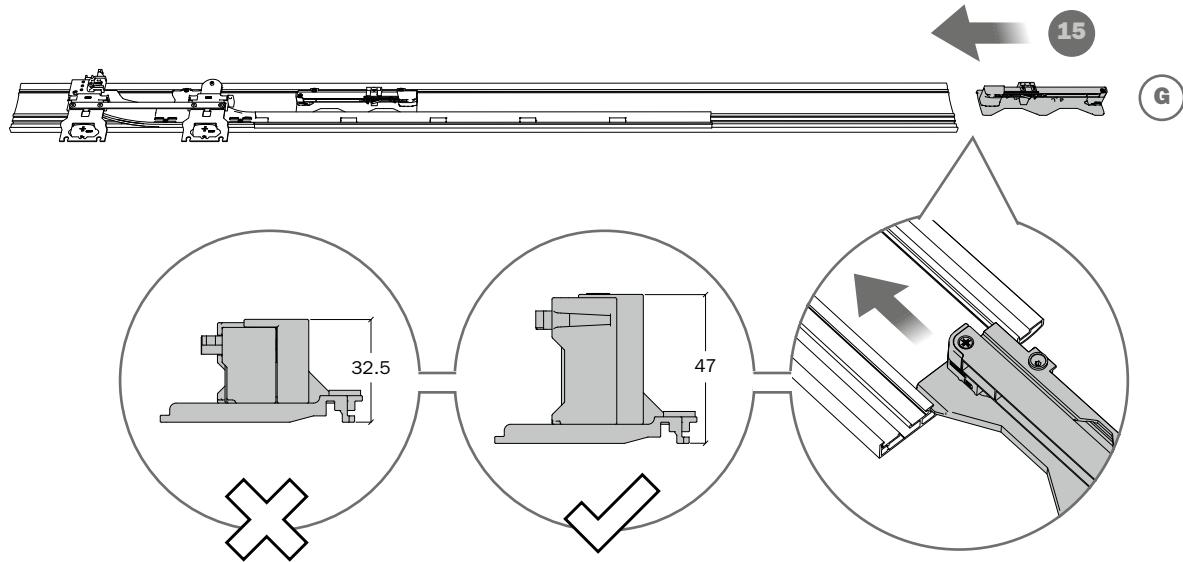
[FRA] MONTAGE DU MÉCANISME BAS

[ESP] MONTAJE DEL MECANISMO  
INFERIOR



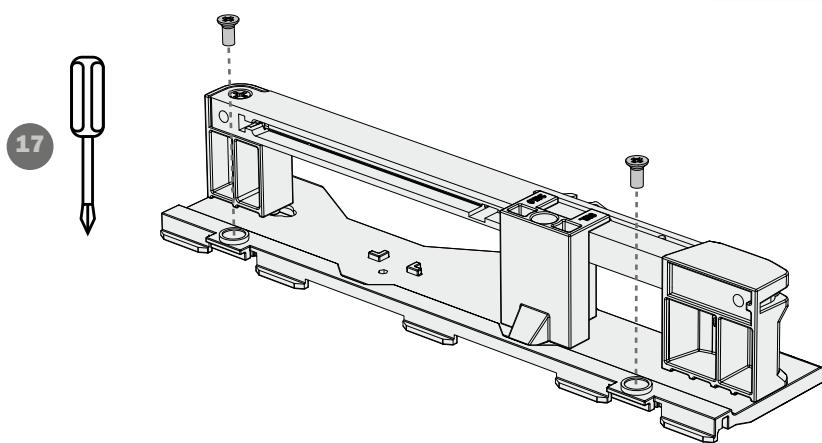
S (mm)	LI (mm)
1558	1731-2130
1958	2131-2530
2358	2531-2930
2758	2931-3400





**16**

K (mm)	L1 (mm)
342	1731-2130
742	2131-2530
1142	2531-2930
1542	2931-3400



# Slider L70 Flex

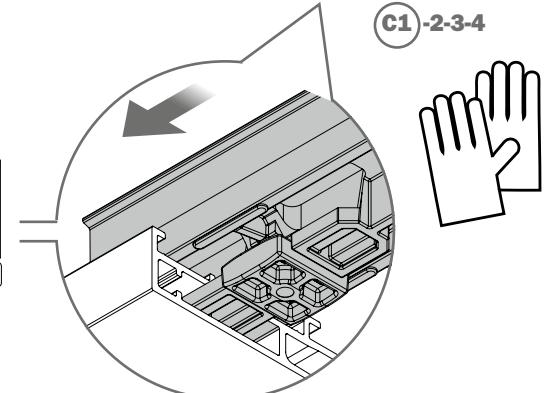
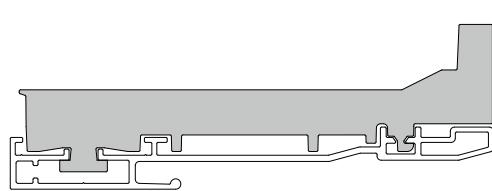
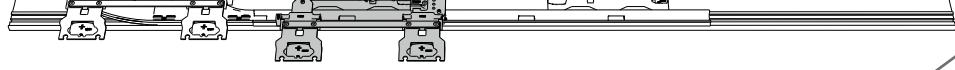
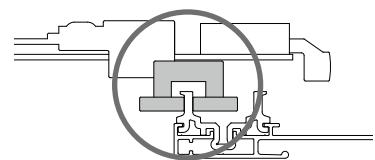
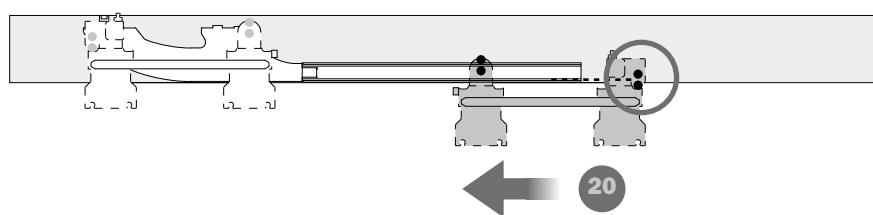
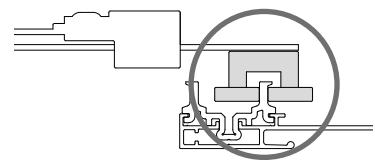
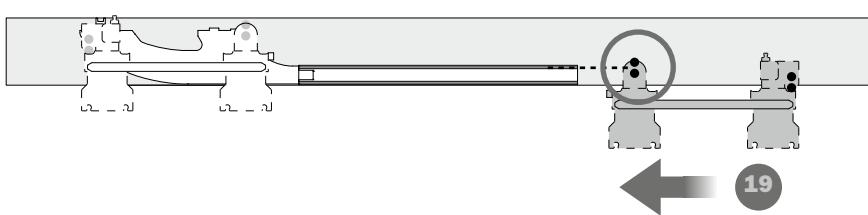
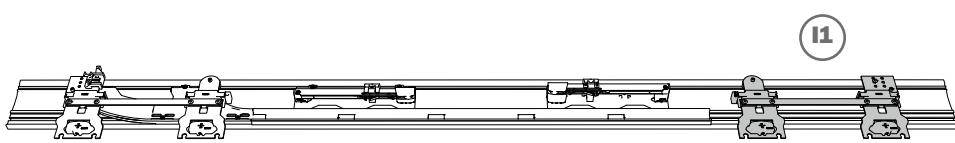
[ITA] MONTAGGIO  
DEL MECCANISMO INFERIORE

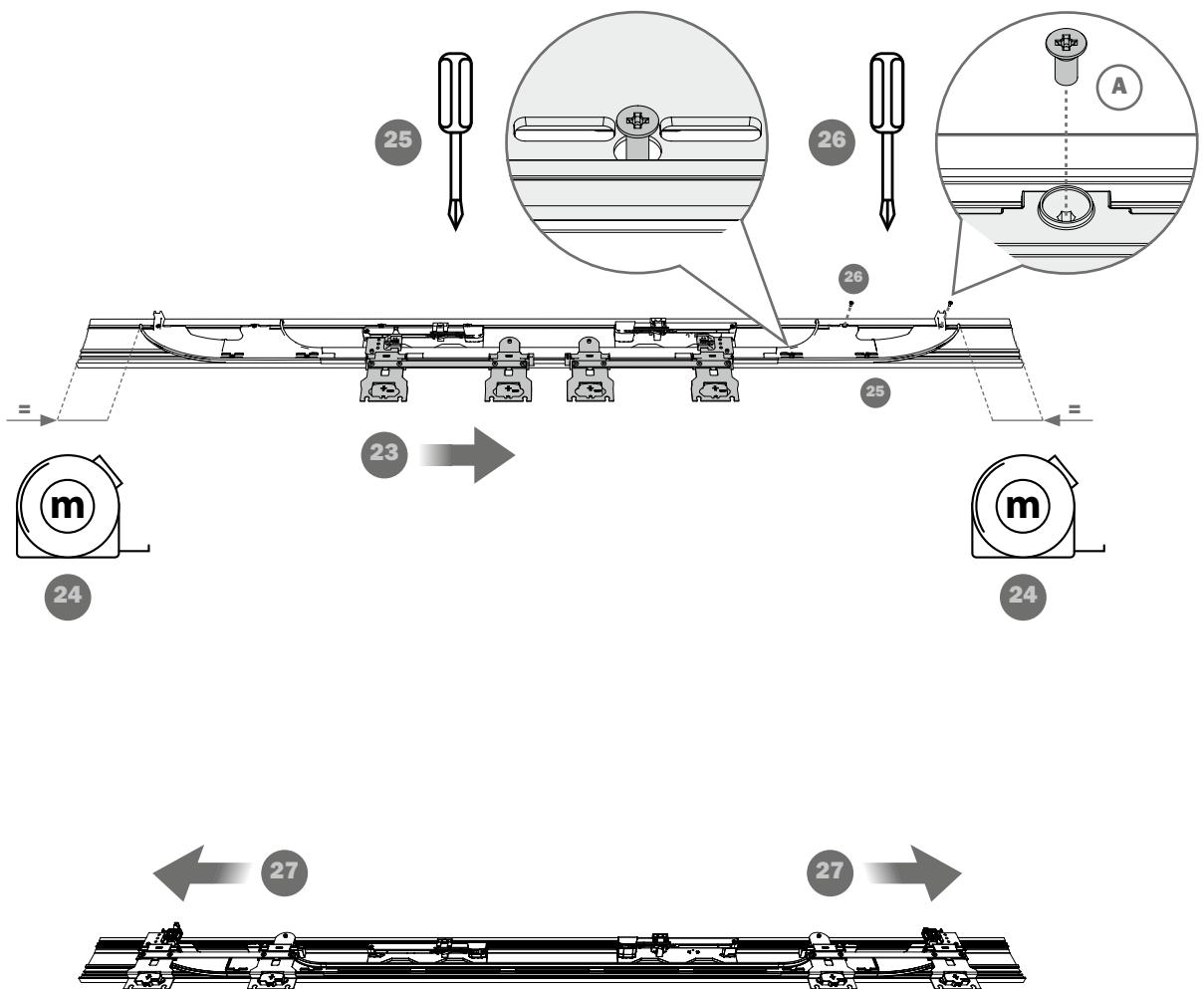
[ENG] ASSEMBLING THE LOWER  
MECHANISM

[DEU] MONTAGE DES UNTEREN  
MECHANISMUS

[FRA] MONTAGE DU MÉCANISME BAS

[ESP] MONTAJE DEL MECANISMO  
INFERIOR





# Slider L70 Flex

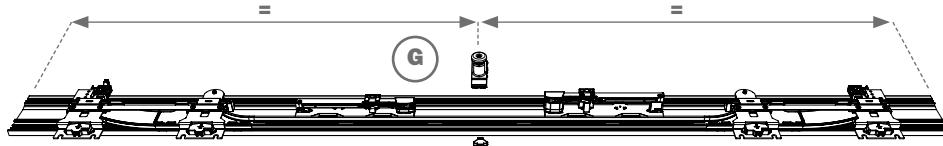
[ITA] MONTAGGIO  
DEL MECCANISMO INFERIORE

[ENG] ASSEMBLING THE LOWER  
MECHANISM

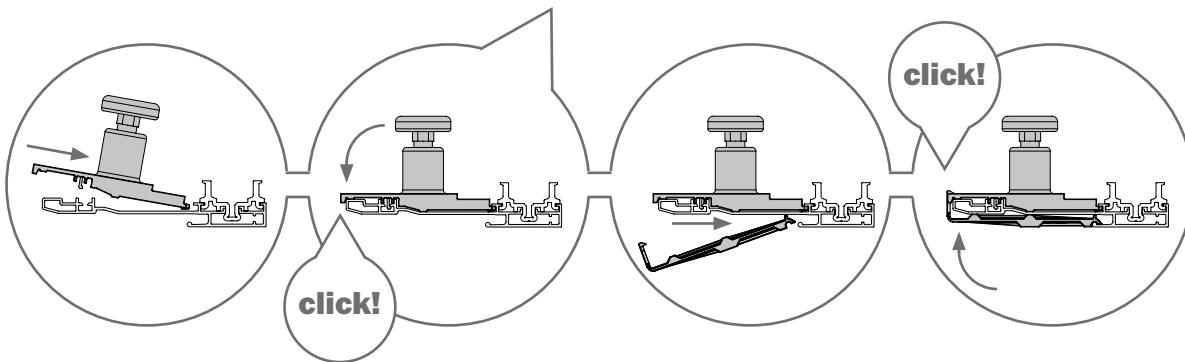
[DEU] MONTAGE DES UNTEREN  
MECHANISMUS

[FRA] MONTAGE DU MÉCANISME BAS

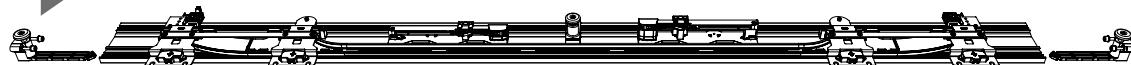
[ESP] MONTAJE DEL MECANISMO  
INFERIOR



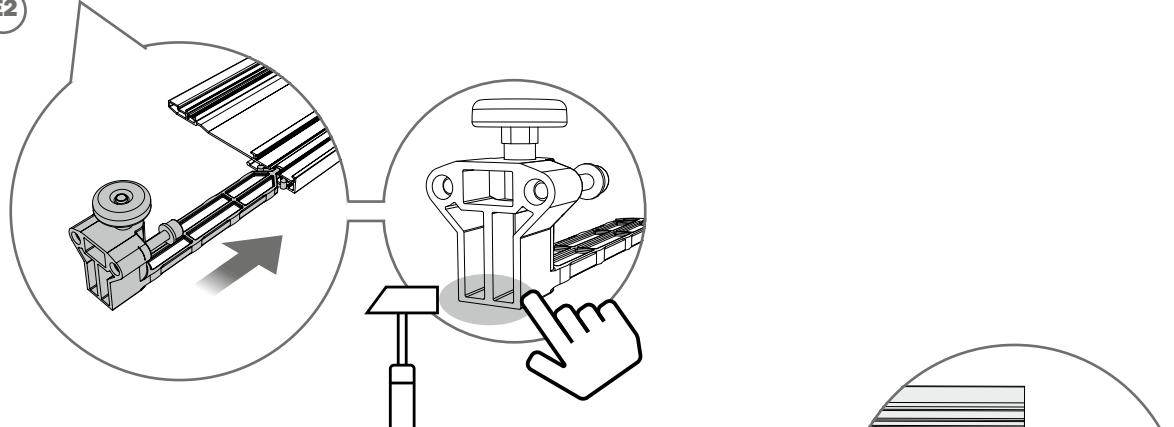
28



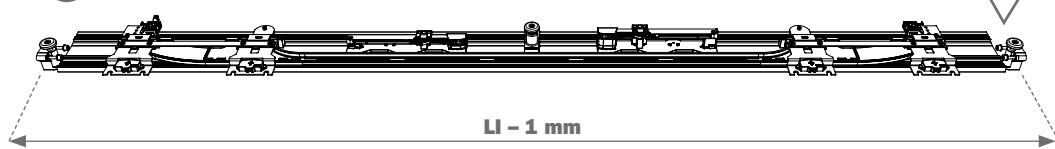
29



E2



30



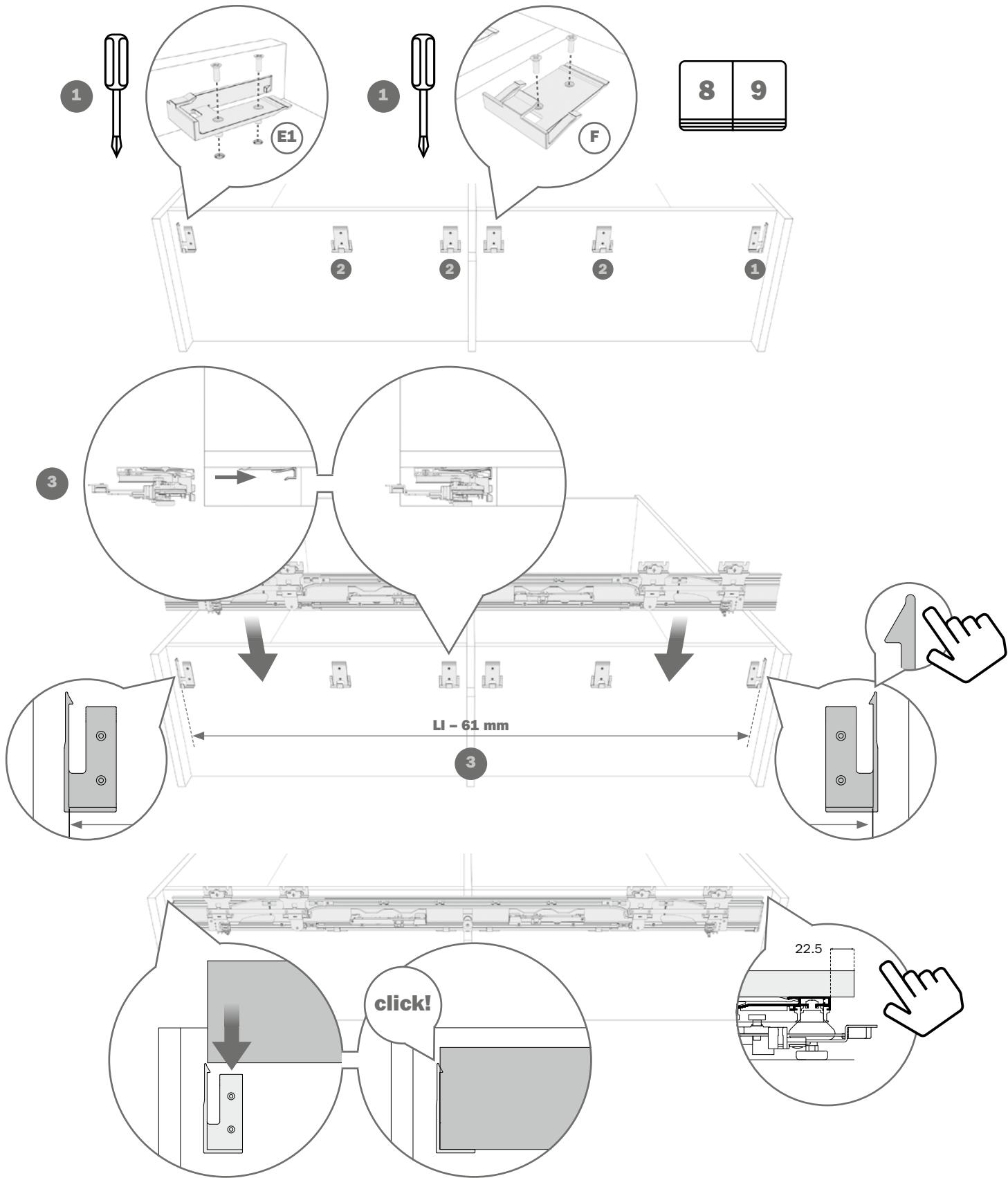
[ITA] MONTAGGIO DEL MECCANISMO INFERIORE (SENZA PIEDINI) SULLA STRUTTURA

[ENG] INSTALLING THE LOWER MECHANISM ONTO THE CABINET (WITHOUT FEET)

[DEU] MONTAGE DES UNTEREN MECHANISMUS AM KORPUS (OHNE FÜSSE) MECHANISMUS

[FRA] MONTAGE DU MÉCANISME BAS SUR LE MEUBLE (SANS PIEDS)

[ESP] MONTAJE DEL MECANISMO INFERIOR EN LA ESTRUCTURA (SIN PIES)



# Slider L70 Flex

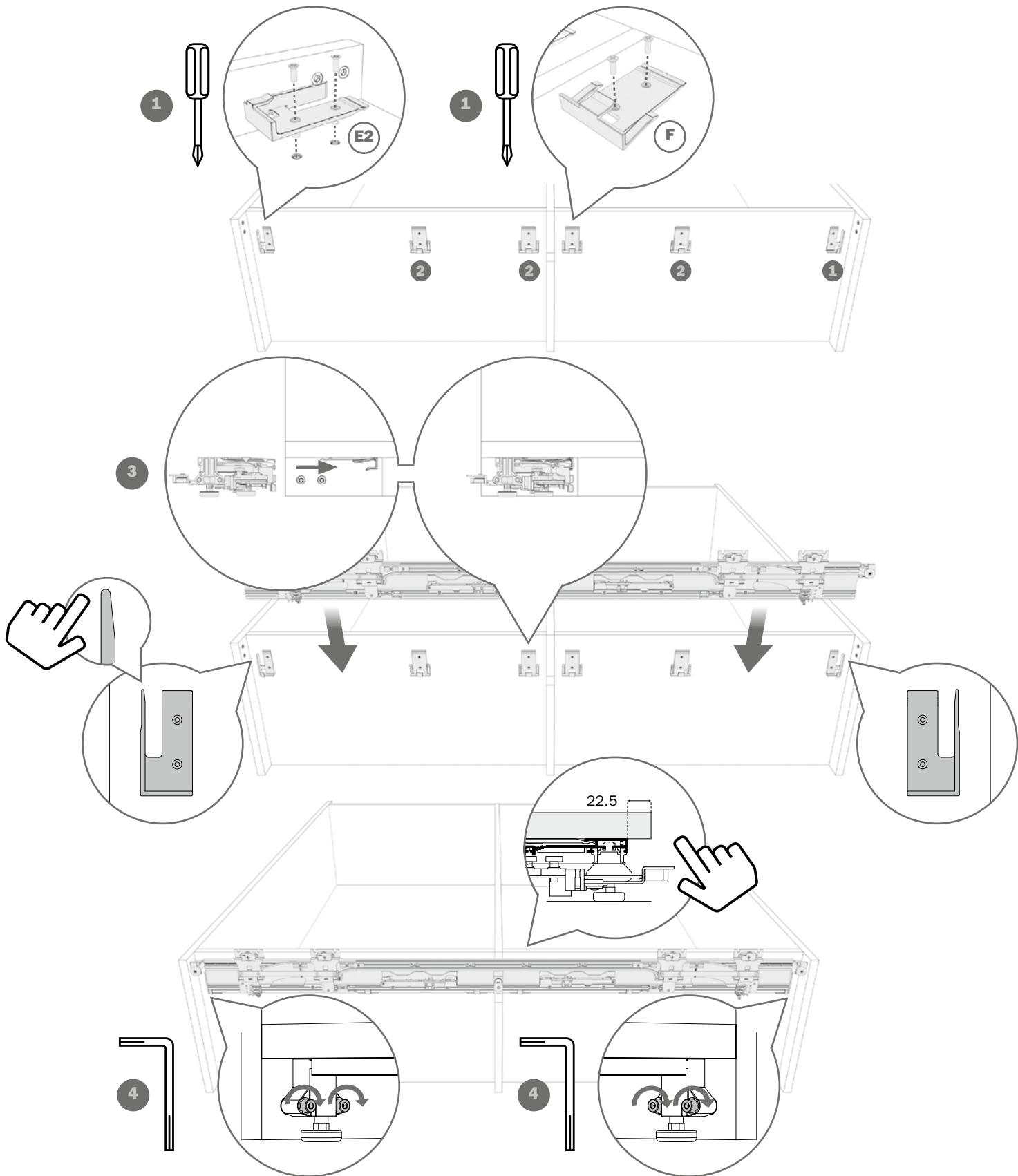
[ITA] MONTAGGIO DEL MECCANISMO INFERIORE (CON PIEDINI) SULLA STRUTTURA

[ENG] INSTALLING THE LOWER MECHANISM ONTO THE CABINET (WITH FEET)

[DEU] MONTAGE DES UNTEREN MECHANISMUS AM KORPUS (MIT FÜSSE) MECHANISMUS

[FRA] MONTAGE DU MÉCANISME BAS SUR LE MEUBLE (AVEC PIEDS)

[ESP] MONTAJE DEL MECANISMO INFERIOR EN LA ESTRUCTURA (CON PIES)



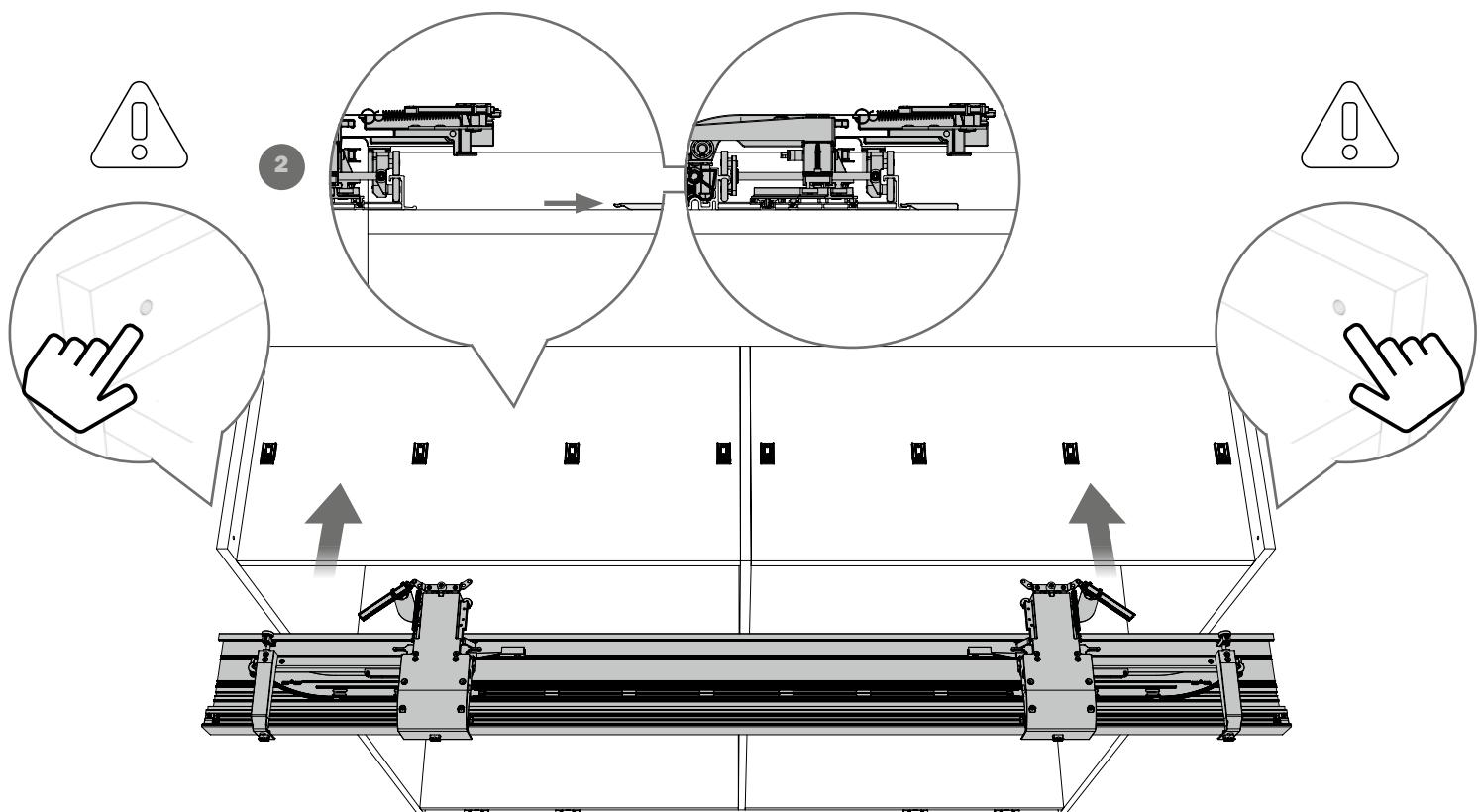
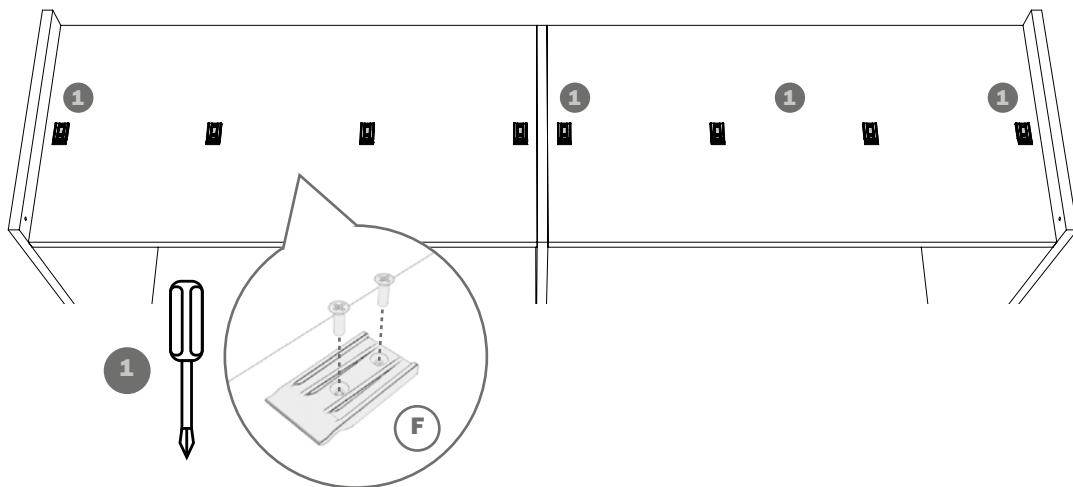
[ITA] MONTAGGIO DEL MECCANISMO  
SUPERIORE SULLA STRUTTURA

[ENG] INSTALLING THE UPPER  
MECHANISM ONTO THE CABINET

[DEU] MONTAGE DES OBEREN  
MECHANISMUS AM KORPUS

[FRA] MONTAGE DU MÉCANISME HAUT  
SUR LE MEUBLE

[ESP] MONTAJE DEL MECANISMO  
SUPERIOR EN LA ESTRUCTURA



# Slider L70 Flex

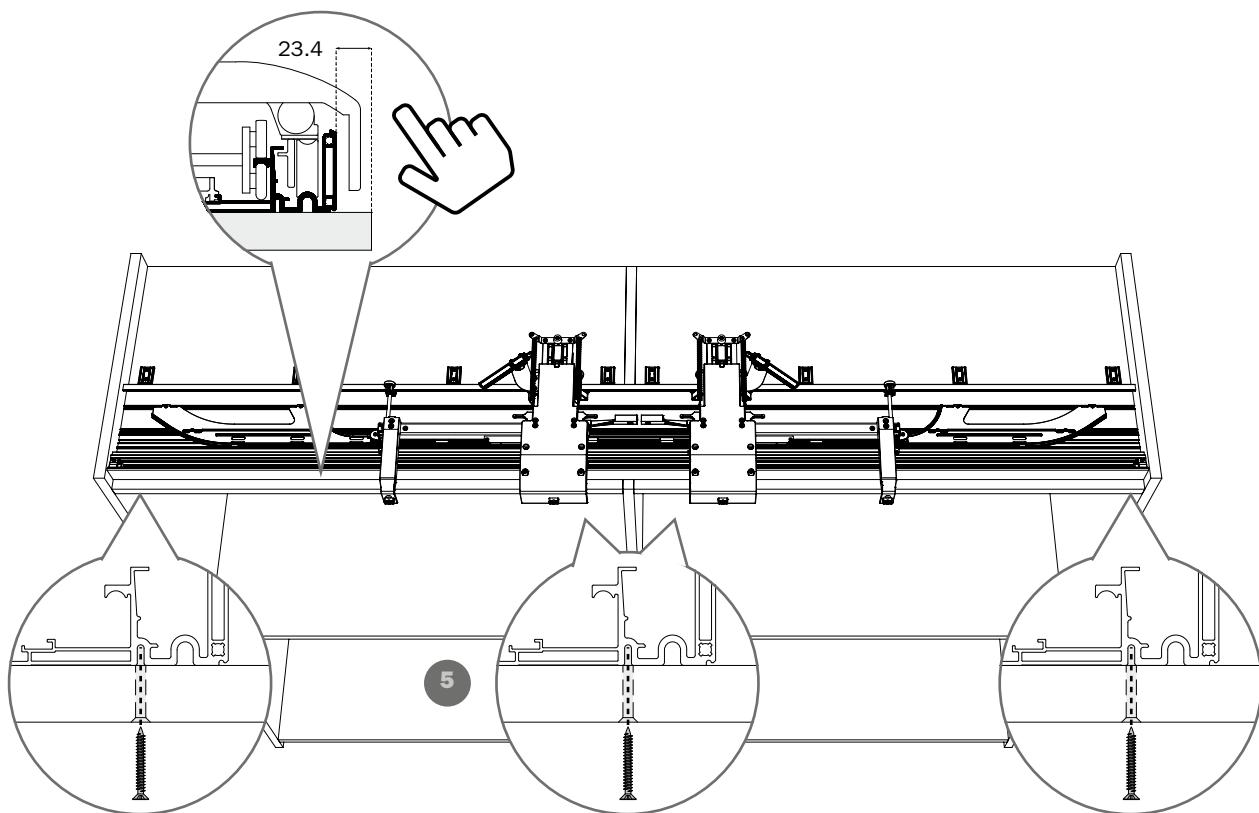
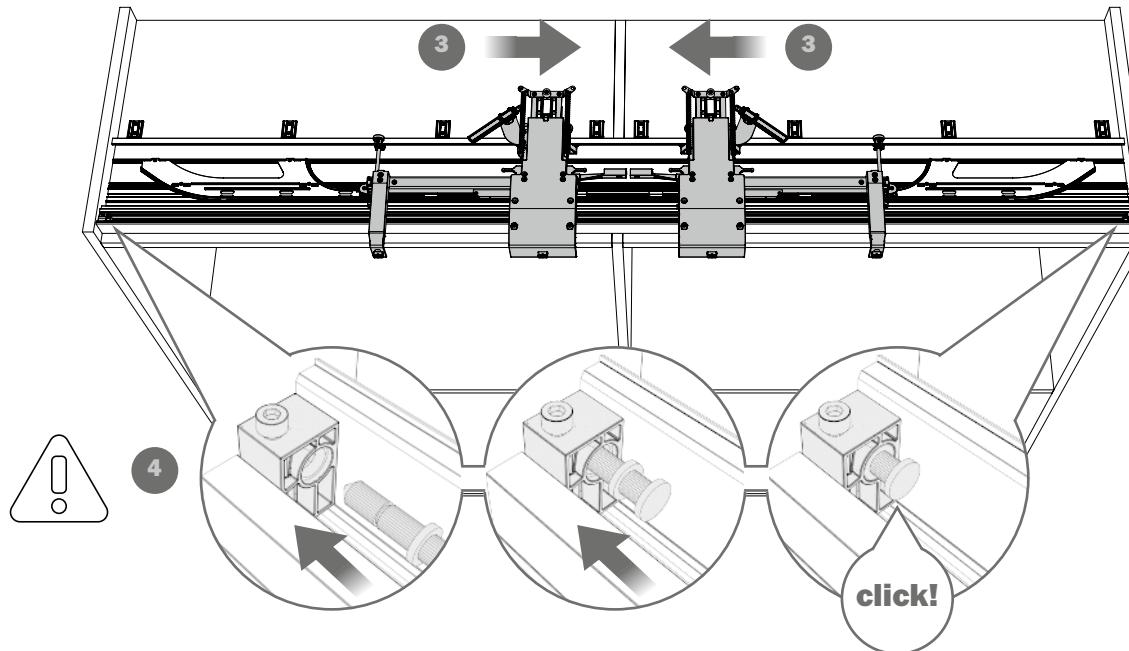
[ITA] MONTAGGIO DEL MECCANISMO  
SUPERIORE SULLA STRUTTURA

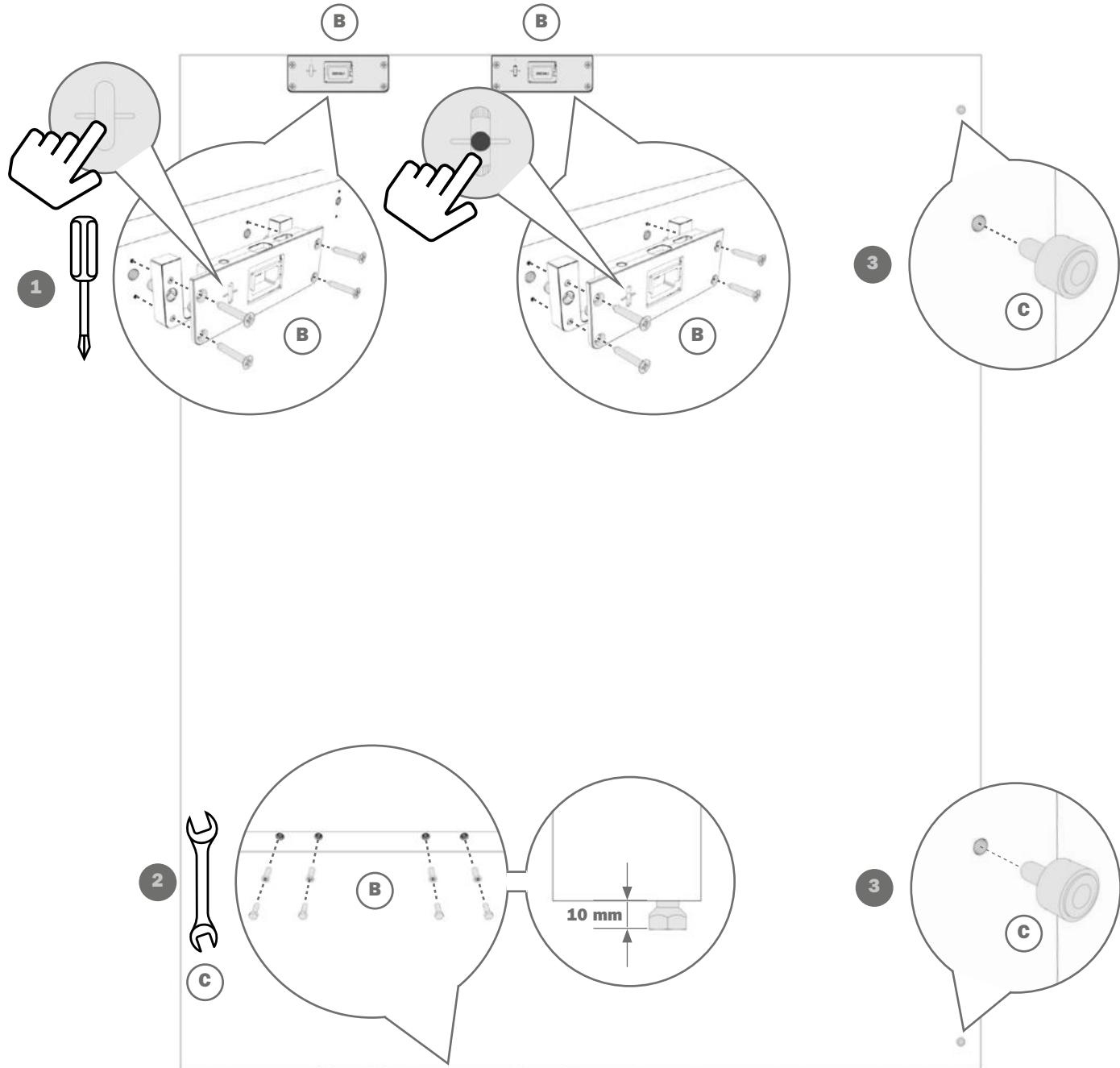
[ENG] INSTALLING THE UPPER  
MECHANISM ONTO THE CABINET

[DEU] MONTAGE DES OBEREN  
MECHANISMUS AM KORPUS

[FRA] MONTAGE DU MÉCANISME HAUT  
SUR LE MEUBLE

[ESP] MONTAJE DEL MECANISMO  
SUPERIOR EN LA ESTRUCTURA



**[ITA] PREPARAZIONE DELL'ANTA DESTRA****[ENG] PREPARATION OF THE RIGHT DOOR****[DEU] VORBEREITUNG DES RECHTEN TÜRFLÜGELS****[FRA] PRÉPARATION DE LA PORTE DROITE****[ESP] PREPARACIÓN DE LA PUERTA DERECHA****[ITA] PREPARAZIONE DELL'ANTA SINISTRA**

Ripetere la sequenza delle operazioni da **1** a **3**.

**[ENG] PREPARATION OF THE LEFT DOOR**

Repeat the steps from **1** to **3**.

**[DEU] VORBEREITUNG DES LINKEN TÜRFLÜGELS**

Die Abfolge der Tätigkeiten von **1** bis **3** wiederholen.

**[FRA] PRÉPARATION DE LA PORTE GAUCHE**

Répéter les étapes des opérations de **1** à **3**.

**[ESP] PREPARACIÓN DE LA PUERTA IZQUIERDA**

Repetir la secuencia de las operaciones desde la **1** hasta la **3**.

## Slider L70 Flex

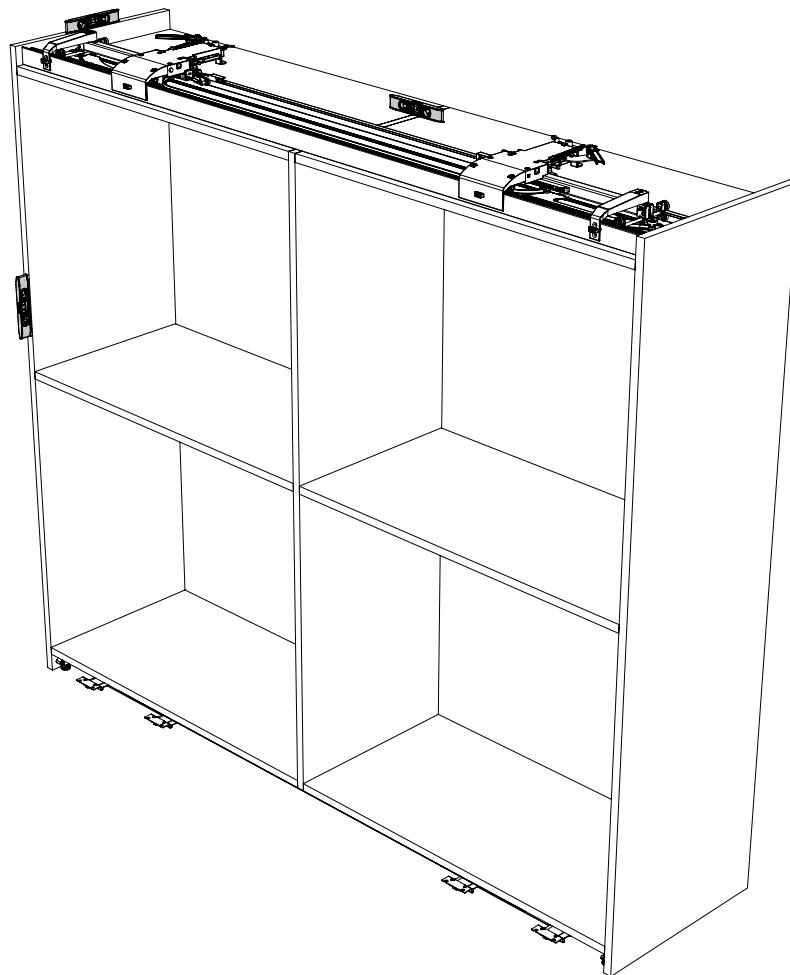
[ITA] MESSA IN BOLLA DEL MOBILE

[ENG] UNIT LEVELLING

[FRA] MISE À NIVEAU DU MEUBLE

[DEU] MÖBEL AUSRICHTEN

[ESP] NIVELACIÓN DEL MUEBLE



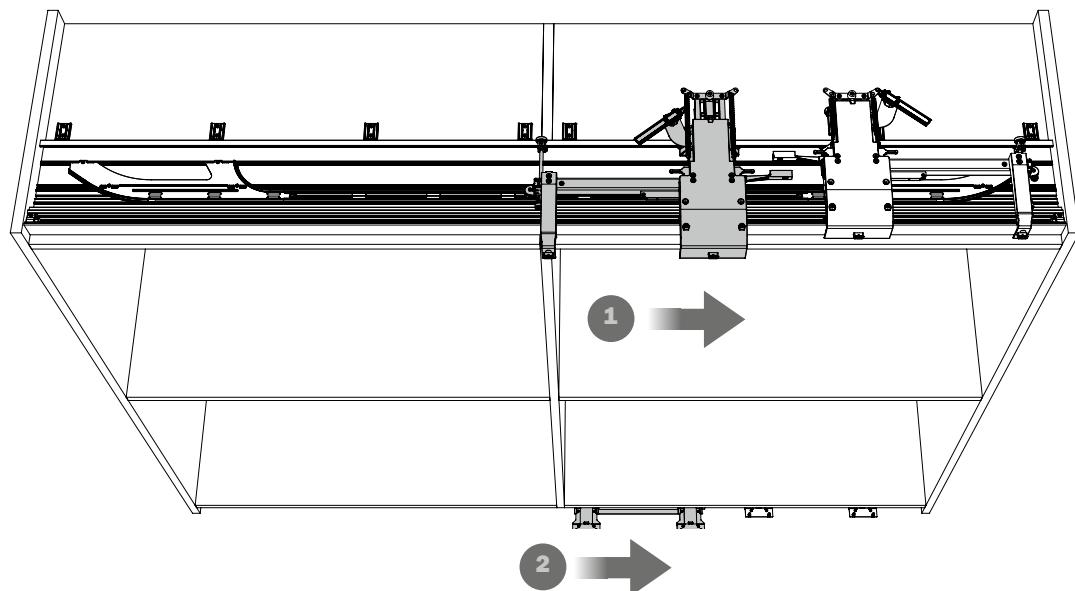
[ITA] MONTAGGIO DELL'ANTA SINISTRA

[ENG] MOUNTING THE LEFT DOOR

[FRA] MONTAGE DE LA PORTE GAUCHE

[DEU] MONTAGE DES LINKEN TÜRFLÜGELS

[ESP] MONTAJE DE LA PUERTA IZQUIERDA



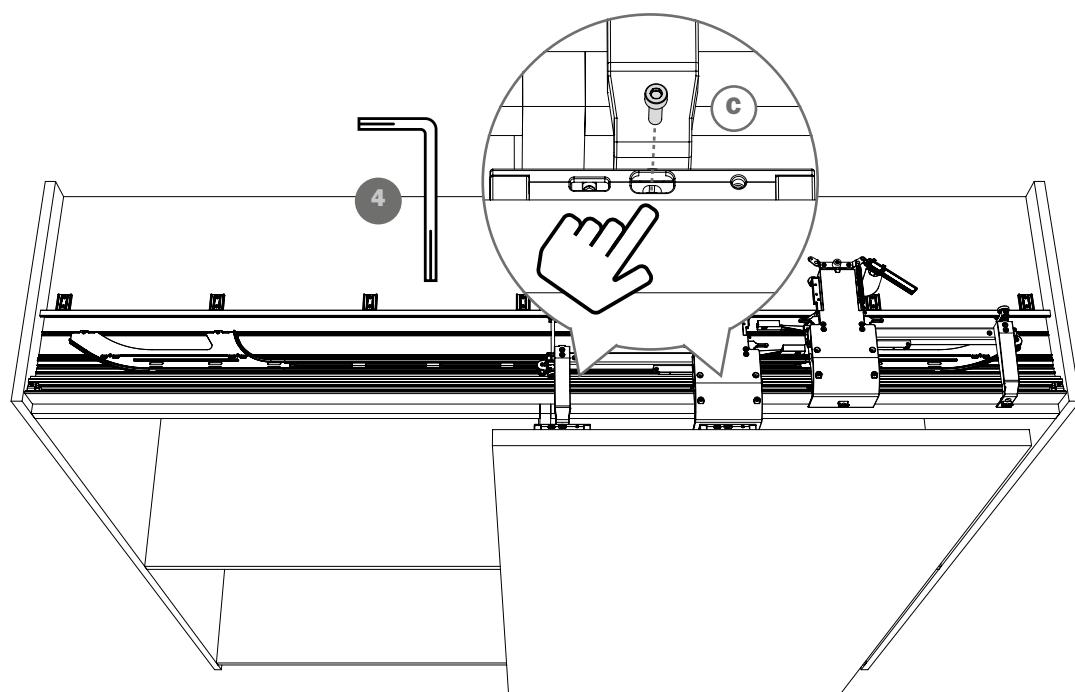
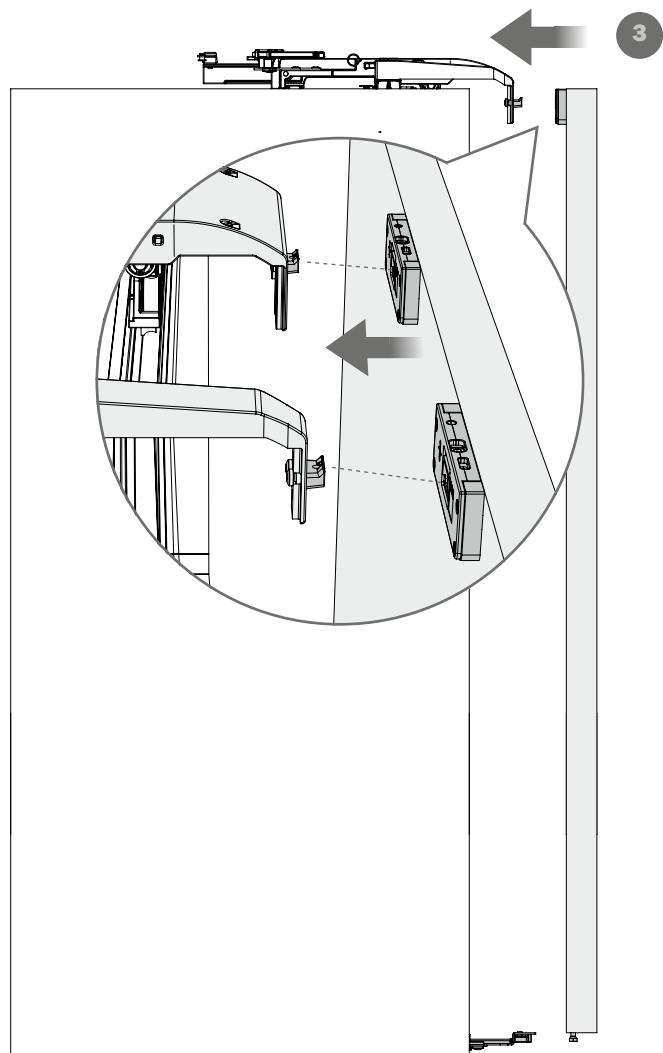
[ITA] MONTAGGIO DELL'ANTA SINISTRA

[ENG] MOUNTING THE LEFT DOOR

[FRA] MONTAGE DE LA PORTE GAUCHE

[DEU] MONTAGE DES LINKEN TÜRFLÜGELS

[ESP] MONTAJE DE LA PUERTA IZQUIERDA



# Slider L70 Flex

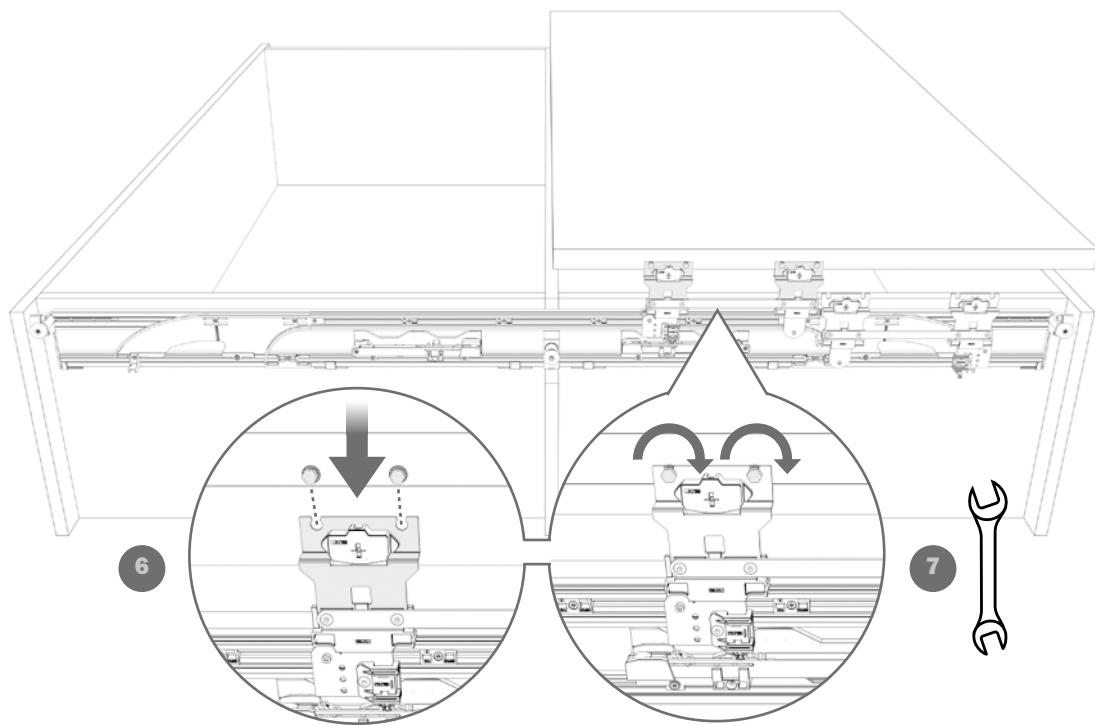
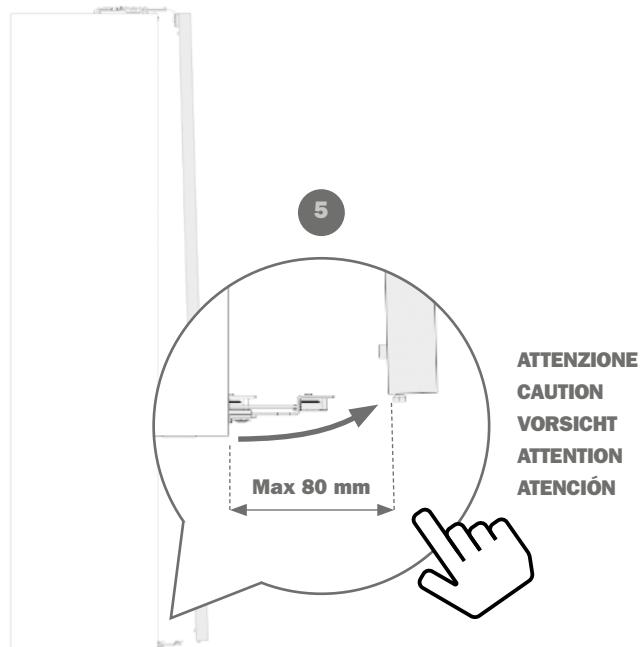
[ITA] MONTAGGIO DELL'ANTA SINISTRA

[ENG] MOUNTING THE LEFT DOOR

[FRA] MONTAGE DE LA PORTE GAUCHE

[DEU] MONTAGE DES LINKEN TÜRFLÜGELS

[ESP] MONTAJE DE LA PUERTA IZQUIERDA



[ITA] PREPARAZIONE DELL'ANTA DESTRA

Ripetere la sequenza delle operazioni da 1 a 7.

[ENG] PREPARATION OF THE RIGHT DOOR

Repeat the steps from 1 to 7.

[FRA] PRÉPARATION DE LA PORTE DROITE

Répéter les étapes des opérations de 1 à 7.

[DEU] VORBEREITUNG DES RECHTEN TÜRFLÜGELS

Die Abfolge der Tätigkeiten von 1 bis 7 wiederholen.

[ESP] PREPARACIÓN DE LA PUERTA DERECHA

Repetir la secuencia de las operaciones desde la 1 hasta la 7.

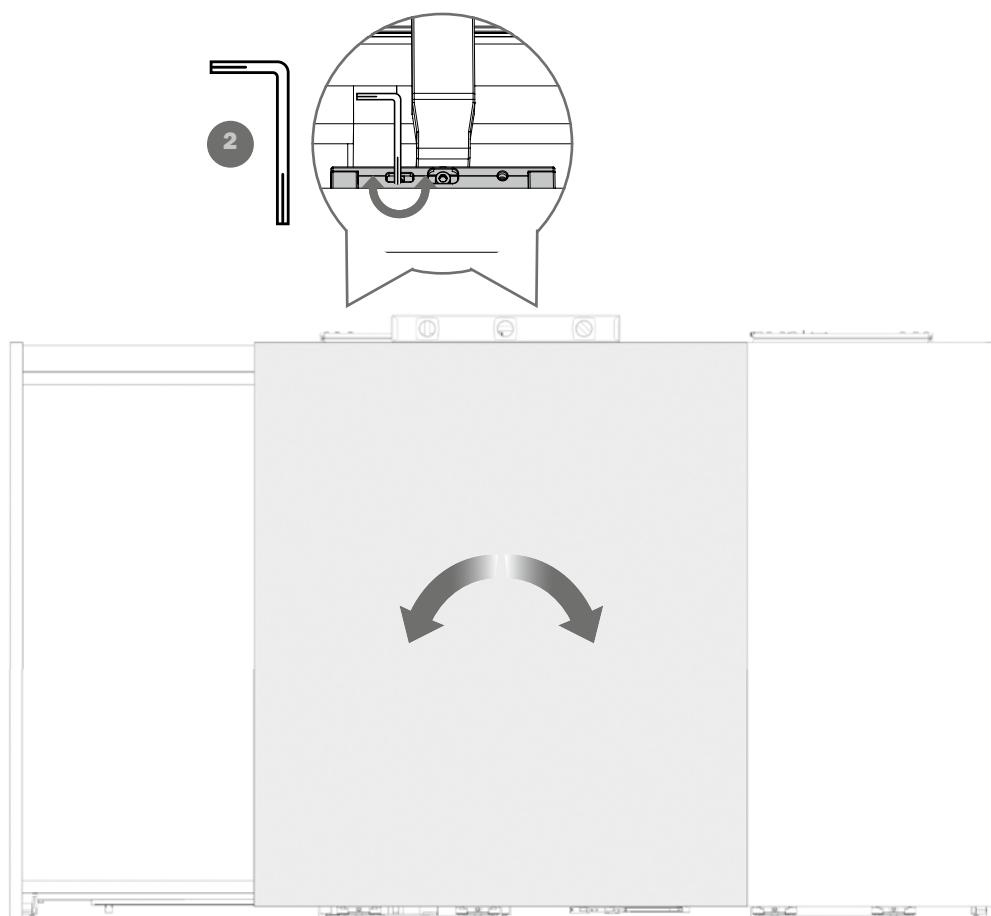
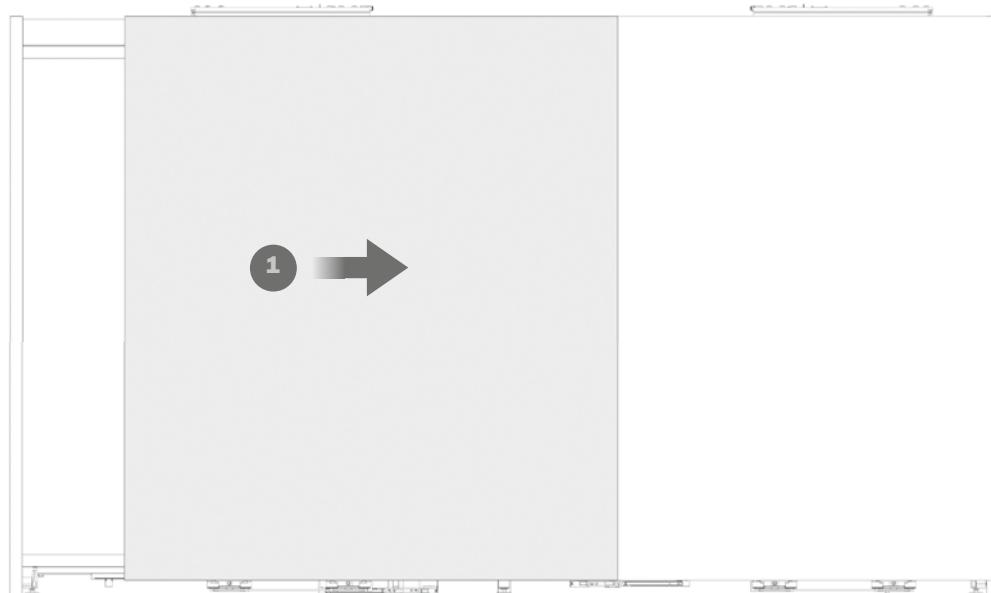
[ITA] REGOLAZIONE DEL PARALLELISMO  
E REGOLAZIONE VERTICALE DELL'ANTA

[ENG] HORIZONTAL ADJUSTMENT AND  
VERTICAL ADJUSTMENT OF THE DOOR

[DEU] PARALLELE AUSRICHTUNG UND  
VERTIKALE EINSTELLUNG DER TÜR

[FRA] RÉGLAGE DU PARALLÉLISME  
ET RÉGLAGE VERTICAL DE LA PORTE

[ESP] REGULACIÓN DEL PARALELISMO  
Y REGULACIÓN VERTICAL DE LA PUERTA



## Slider L70 Flex

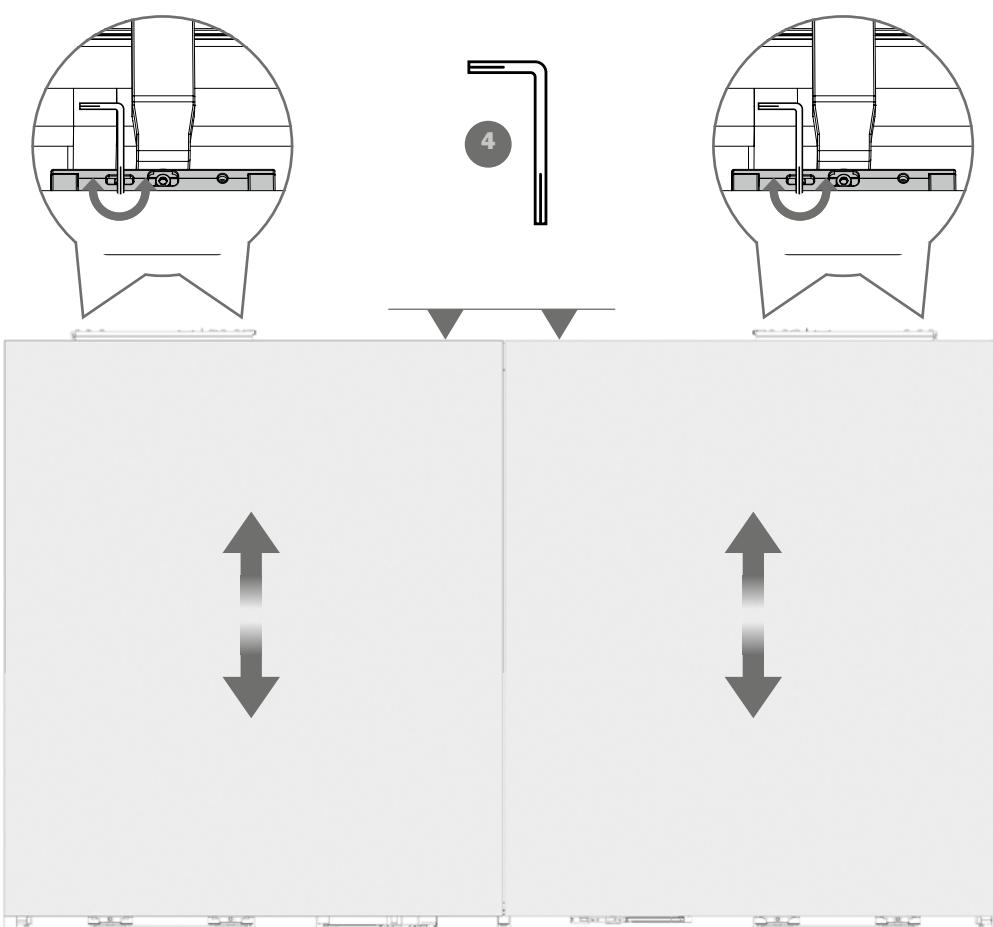
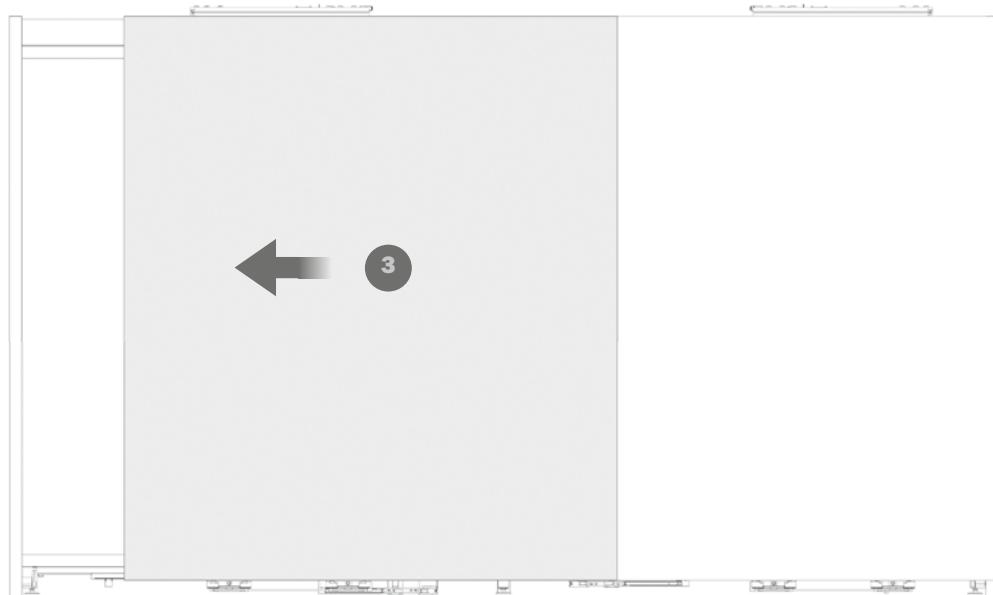
[ITA] REGOLAZIONE DEL PARALLELISMO  
E REGOLAZIONE VERTICALE DELL'ANTA

[ENG] HORIZONTAL ADJUSTMENT AND  
VERTICAL ADJUSTMENT OF THE DOOR

[FRA] RÉGLAGE DU PARALLÉLISME  
ET RÉGLAGE VERTICAL DE LA PORTE

[DEU] PARALLELE AUSRICHTUNG UND  
VERTIKALE EINSTELLUNG DER TÜR

[ESP] REGULACIÓN DEL PARALELISMO  
Y REGULACIÓN VERTICAL DE LA PUERTA



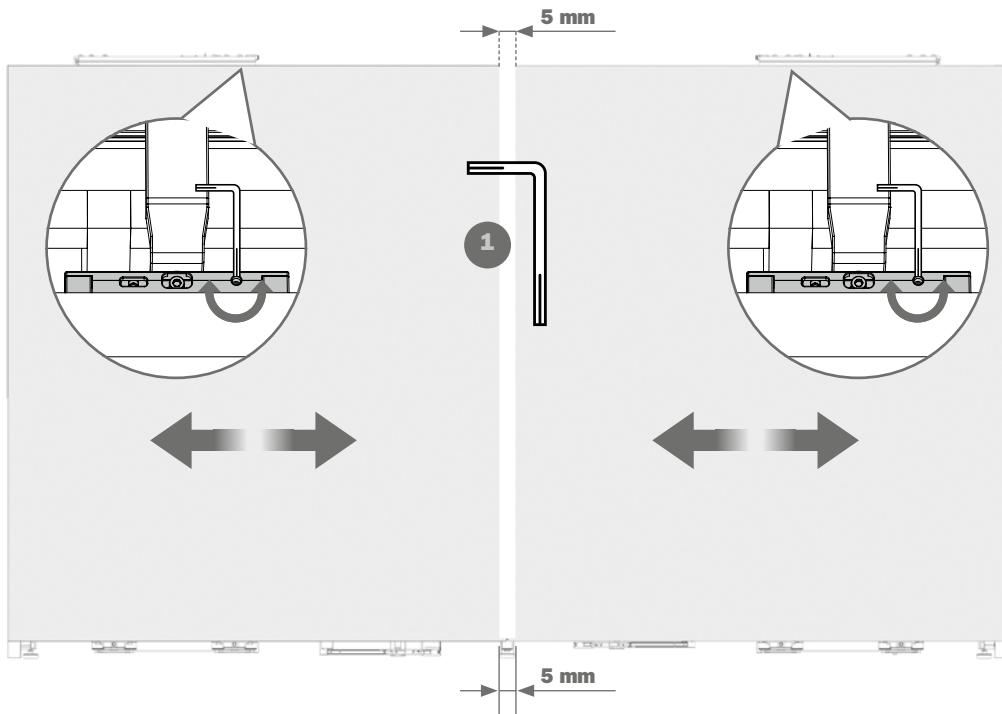
[ITA] REGOLAZIONE ORIZZONTALE  
DELL'ANTA

[ENG] HORIZONTAL ADJUSTMENT  
OF THE DOOR

[DEU] HORIZONTAL EINSTELLUNG  
DER TÜR

[FRA] RÉGLAGE HORIZONTAL  
DE LA PORTE

[ESP] REGULACIÓN HORIZONTAL  
DE LA PUERTA



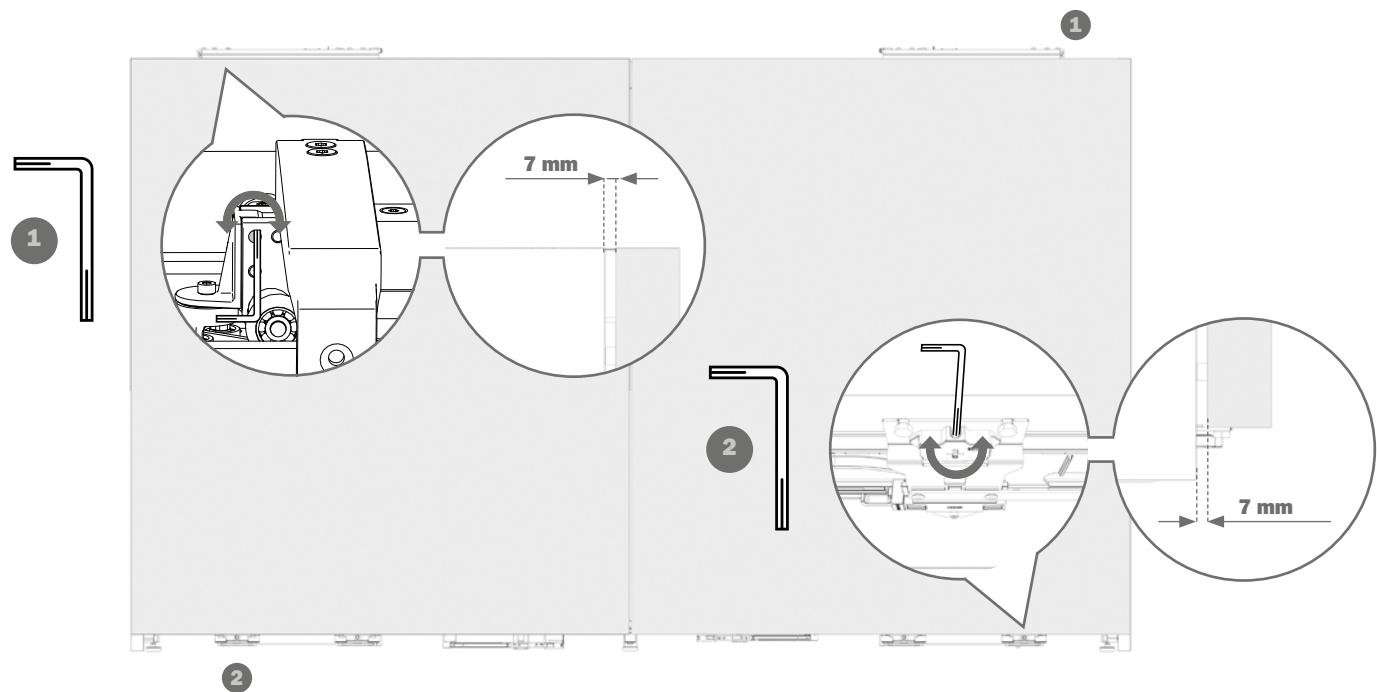
[ITA] REGOLAZIONE FRONTALE:  
SUPERIORE ED INFERIORE

[ENG] FRONT ADJUSTMENT:  
TOP AND BOTTOM

[DEU] FRONTALE REGULIERUNG:  
OBEN UND UNTEN

[FRA] RÉGLAGE FRONTAL :  
SUPÉRIEUR ET INFÉRIEUR

[ESP] REGULACIÓN FRONTAL:  
SUPERIOR E INFERIOR



# Slider L70 Flex

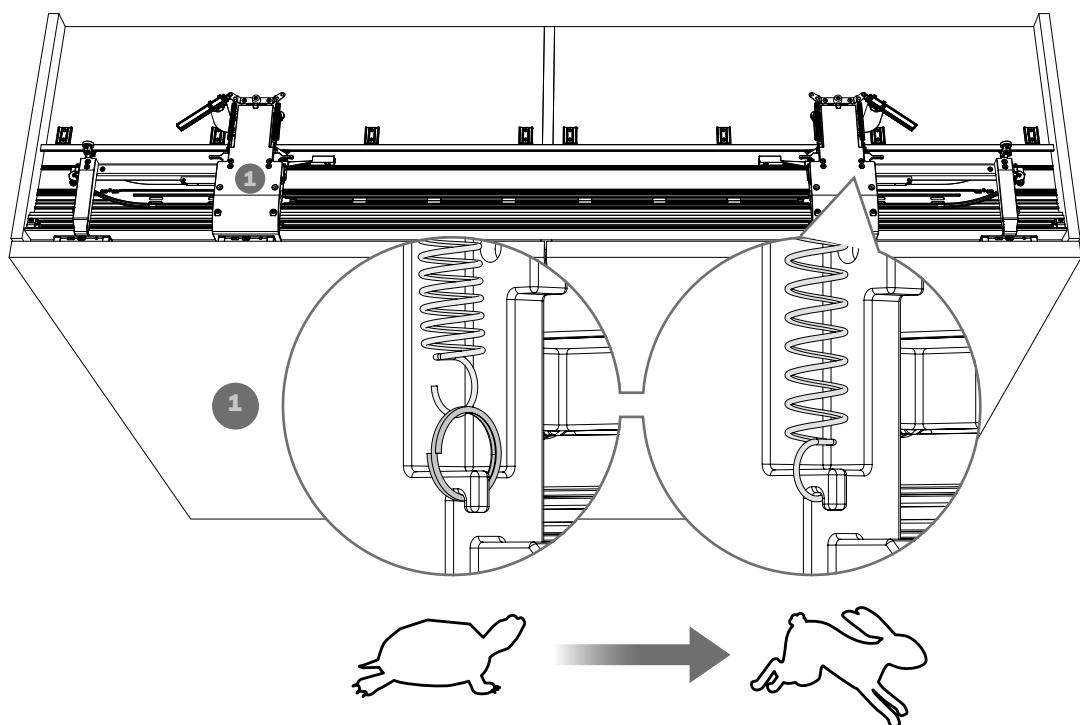
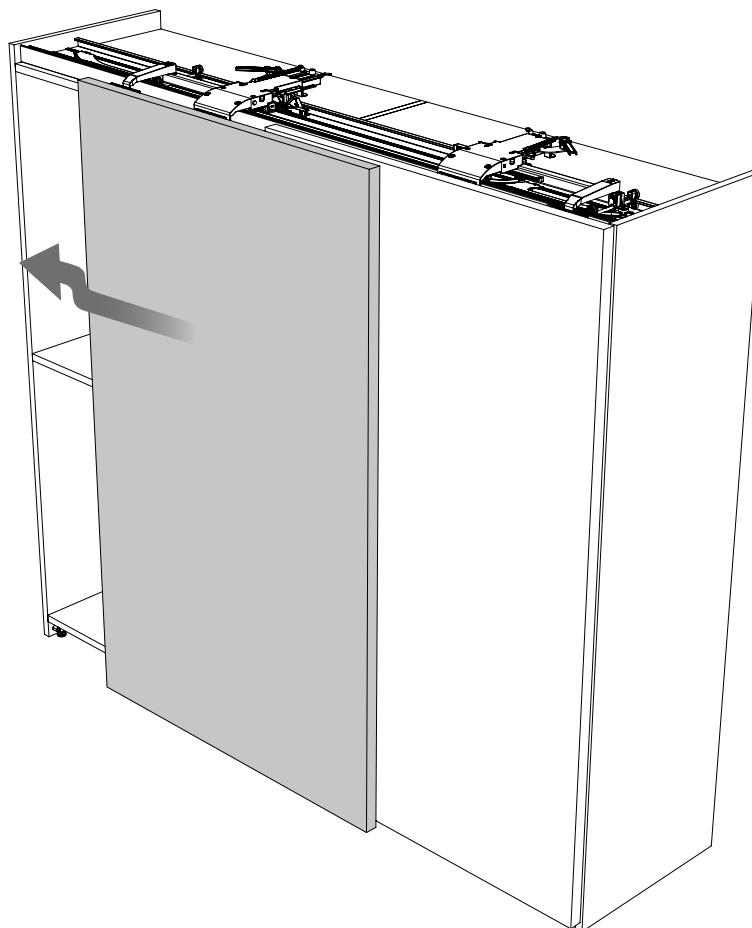
[ITA] REGOLAZIONE DELLA VELOCITÀ  
DI CHIUSURA DELL'ANTA

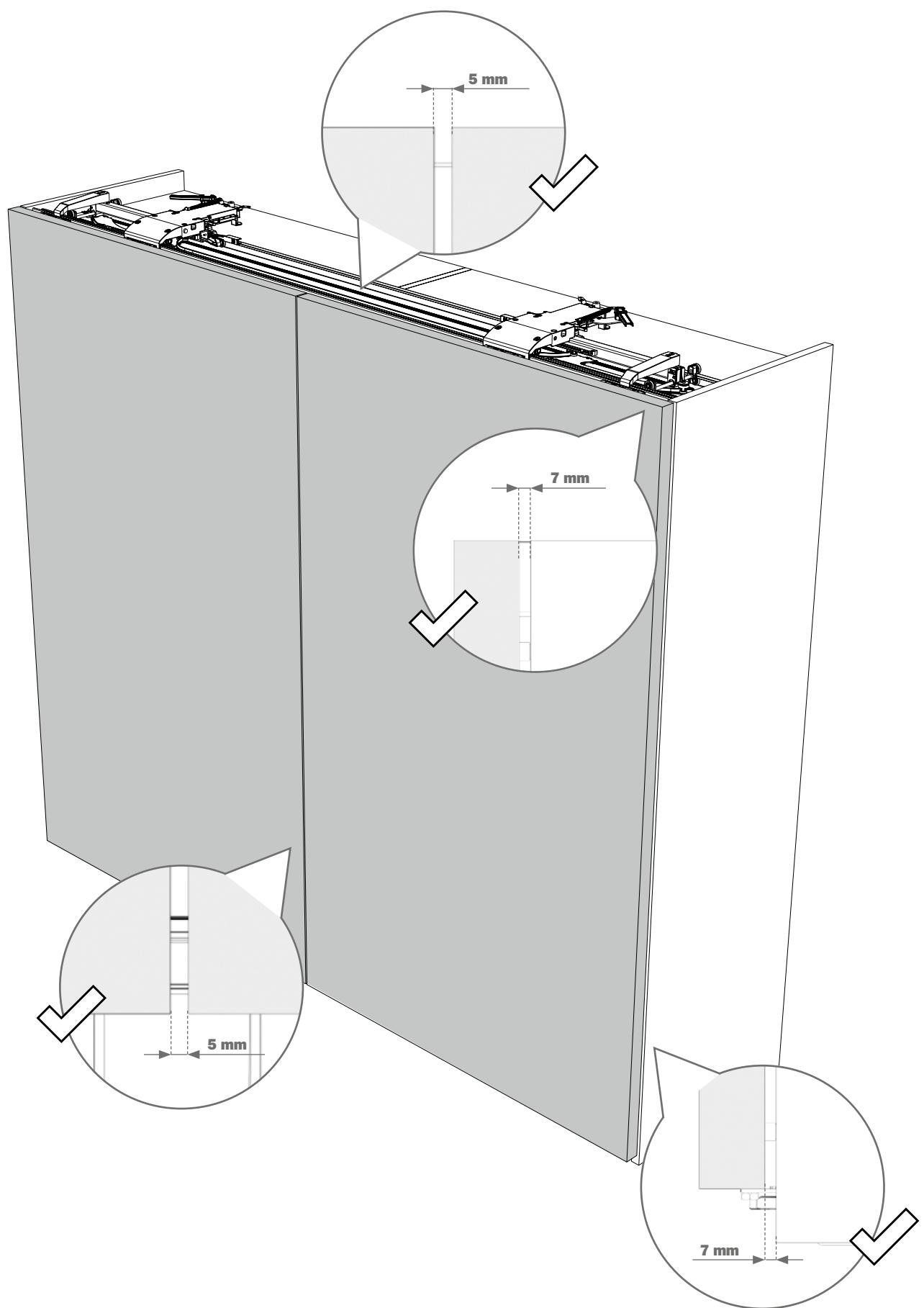
[ENG] ADJUSTMENT OF THE CLOSING  
SPEED OF THE DOOR

[DEU] VERSTELLUNG DER  
SCHLIESSGESCHWINDIGKEIT DER TÜR

[FRA] RÉGLAGE DE LA VITESSE  
DE FERMETURE DE LA PORTE

[ESP] REGULACIÓN DE LA VELOCIDAD  
DE CIERRE DE LA PUERTA





# Slider L70 Flex

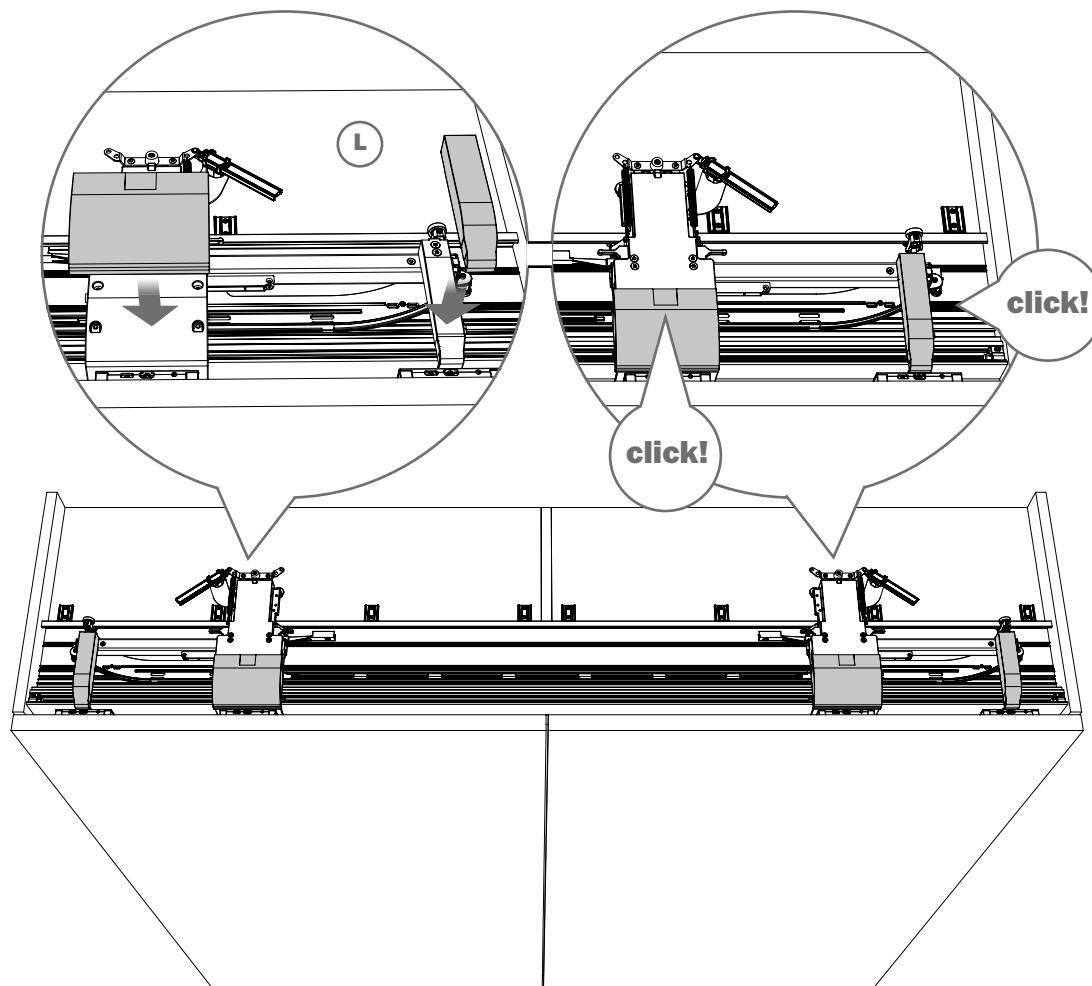
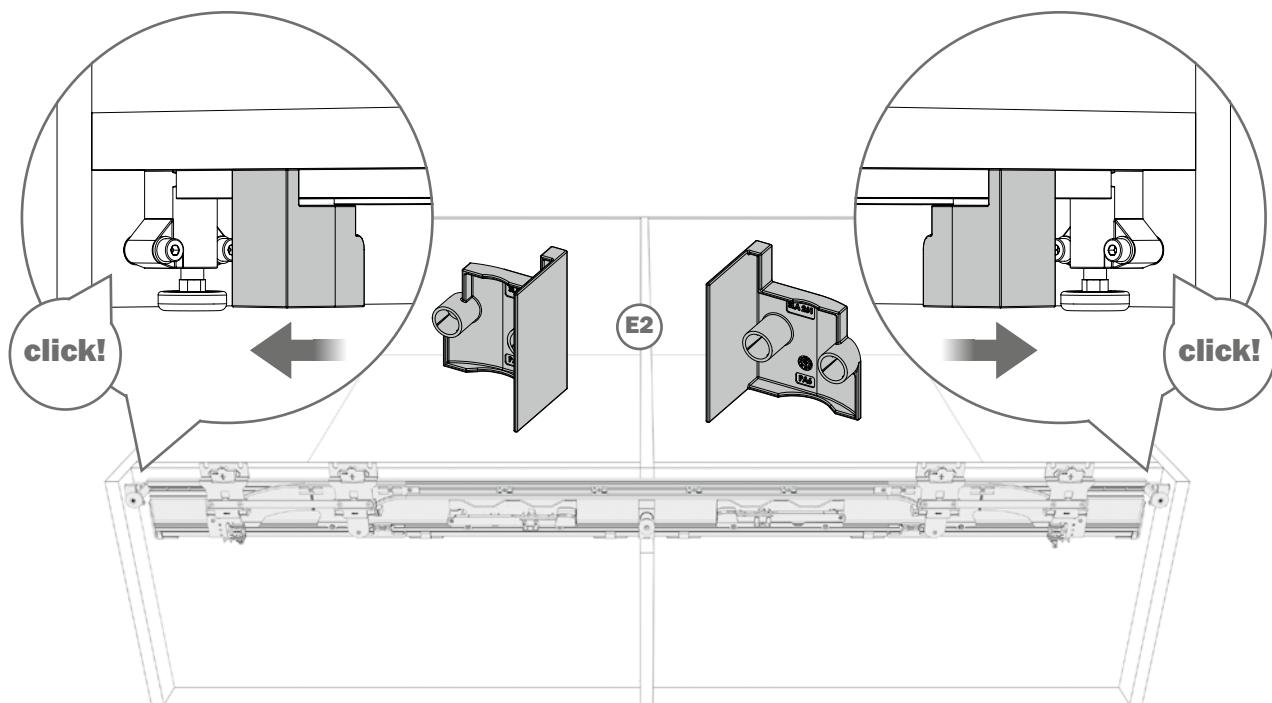
[ITA] APPLICAZIONE DEL CARTER  
COPRIPIEDINI

[ENG] APPLICATION OF THE SIDE  
SUPPORT FEET

[DEU] ANBRINGUNG DER BLENDE FÜR  
BEIDE SEITENFÜSSE

[FRA] MISE EN PLACE DES CACHES  
POUR LES PIEDS LATÉRAUX

[ESP] APPLICACIÓN DEL CÁRTER  
CUBREPATAS



**[ITA] PROBLEMI E SOLUZIONI****[ENG] TROUBLESHOOTING****[DEU] PROBLEME UND LÖSUNGEN****[FRA] PROBLÈMES ET SOLUTIONS****[ESP] PROBLEMAS Y SOLUCIONES****A**

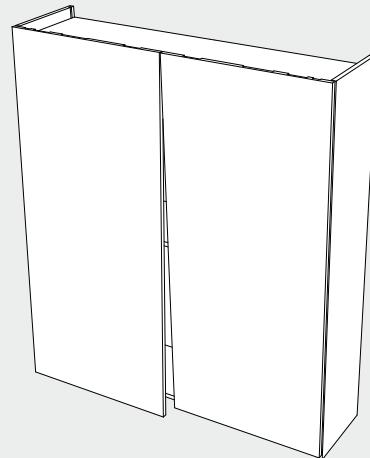
Angolo anta in basso che sporge.

The bottom edge of the door does not sit flush.

Die Türkante unten ragt hervor.

Angle porte en bas en saillie.

Esquina de la puerta en la parte inferior que sobresale.

**A1**

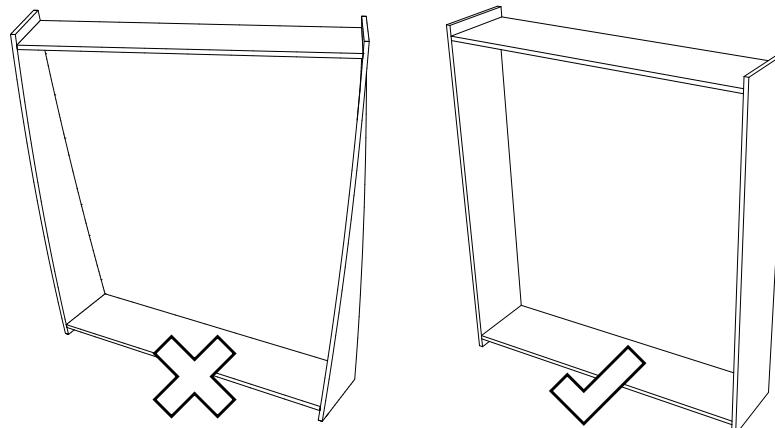
Il mobile non è ortogonale, regolare il mobile.

The cabinet is distorted, adjust the cabinet accordingly.

Der Schrank ist nicht orthogonal, bitte richten Sie den Schrank aus.

Le meuble n'est pas orthogonal, régler le meuble.

El mueble no es ortogonal, regule el mueble.



# Slider L70 Flex

[ITA] PROBLEMI E SOLUZIONI

[ENG] TROUBLESHOOTING

[FRA] PROBLÈMES ET SOLUTIONS

[DEU] PROBLEME UND LÖSUNGEN

[ESP] PROBLEMAS Y SOLUCIONES

**B**

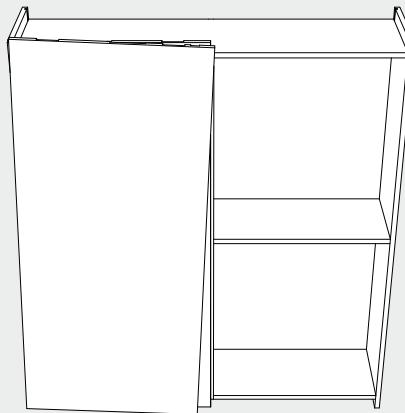
L'anta da aperta non è verticale.

The door in the open position is not aligned vertically.

Die Tür in der offenen Position ist nicht senkrecht.

La porte ouverte n'est pas verticale.

La puerta, cuando está abierta, no es vertical.



**B1**

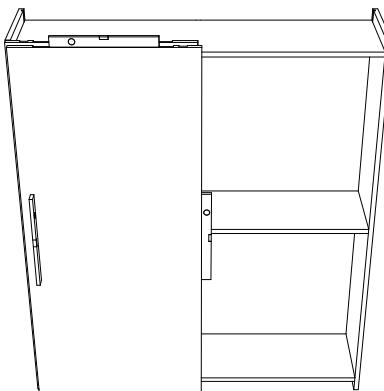
Controllare la messa in bolla dell'anta che va eseguita ad anta aperta.

With the door in the open position check that it is level.

Die Tür in geöffneter Position ausrichten.

Contrôler le nivellement de la porte qui doit être effectué avec la porte ouverte.

Controle la nivelación de la puerta que debe realizarse con la puerta abierta.



**B2**

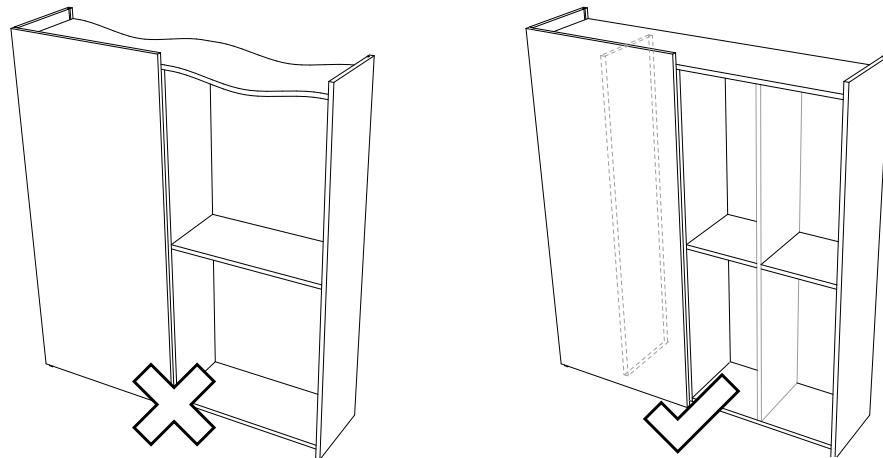
Il cielo cala sotto il peso dell'anta, inserire un montante.

The upper horizontal cabinet section bows under excessive weight, insert supplementary partition to support the load.

La voûte baisse sous le poids de la porte, insérer un montant.

Der Oberboden biegt durch unter dem Gewicht der Tür. Bitte verstärken Sie den Boden oder stellen eine zusätzlich Mittelseite.

El cielo cala bajo el peso de la puerta, introduzca un montante.

**B3**

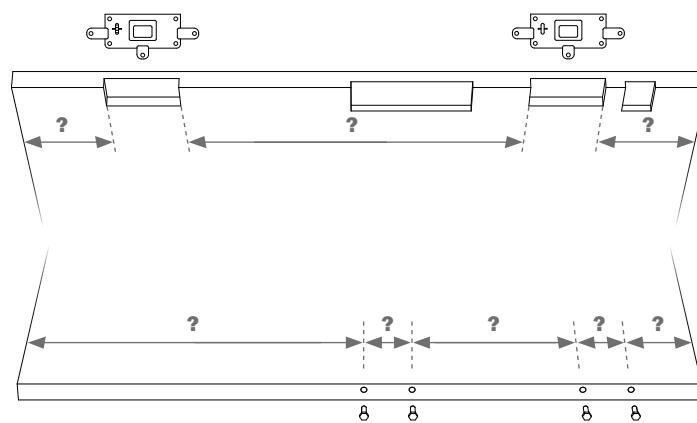
Controllare le corrette distanze tra le fresature.

Check the distances are correct between cabinet workings as per specified drawings.

Contrôler les distances correctes entre les fraisages.

Überprüfen Sie die korrekten Abstände zwischen den Frästaschen.

Controle las distancias correctas entre los fresados.



# Slider L70 Flex

[ITA] PROBLEMI E SOLUZIONI

[ENG] TROUBLESHOOTING

[FRA] PROBLÈMES ET SOLUTIONS

[DEU] PROBLEME UND LÖSUNGEN

[ESP] PROBLEMAS Y SOLUCIONES

**B4**

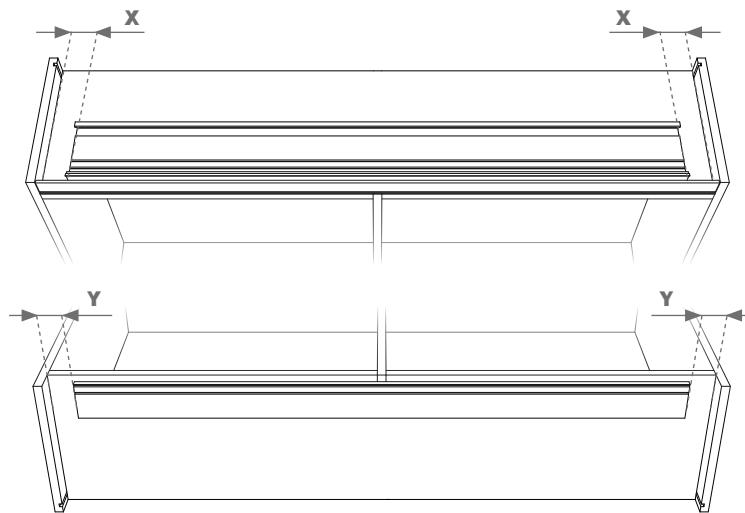
Controllare, per i prodotti standard, che i due binari siano centrati rispetto al mobile.

For standard products, check that the two tracks are centered on the cabinet.

Contrôler, pour les produits standards, que les deux rails soient centrés par rapport au meuble.

Bei Standardlängen überprüfen Sie bitte, ob bei beiden Schienen der Abstand zu den Seiten gleich ist.

Controle, para los productos estándar, que las dos guías estén centradas respecto al mueble.



**C**

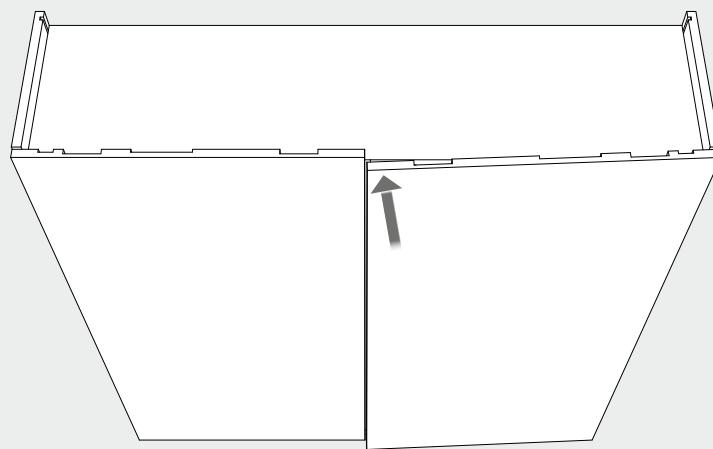
L'anta non si chiude da sola, bisogna forzare.

The door does not close by itself, you have to force it.

La porte ne se ferme pas toute seule, il faut forcer.

Die Tür schließt nicht von selbst, sondern Sie müssen sie beschleunigen.

La puerta no se cierra por sí sola, hay que forzarla.



**c1**

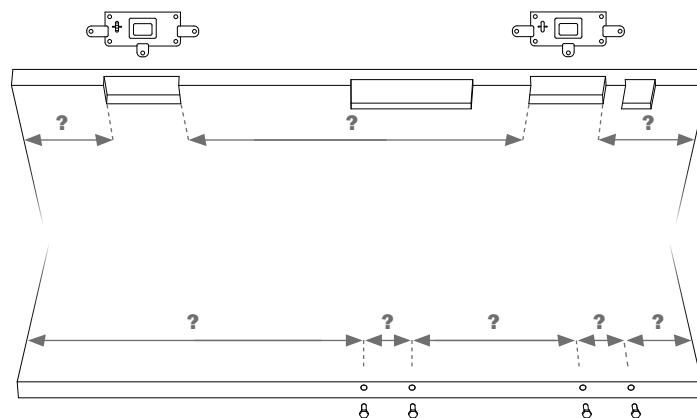
Ricontrollare le lavorazioni o la posizione dei supporti sulla parte superiore e inferiore dell'anta.

Re-check the cabinet workings. In addition check the position of the adjusters at the top and bottom of the door.

Contrôler à nouveau les usinages ou la position des supports sur la partie supérieure et inférieure de la porte.

Erneute Überprüfung der korrekten Abstände zwischen den Frästaschen, bzw. der Verstellbeschläge auf dem oberen und unteren Rand der Tür.

Controle de nuevo las elaboraciones o la posición de los soportes en la parte superior e inferior de la puerta.

**c2**

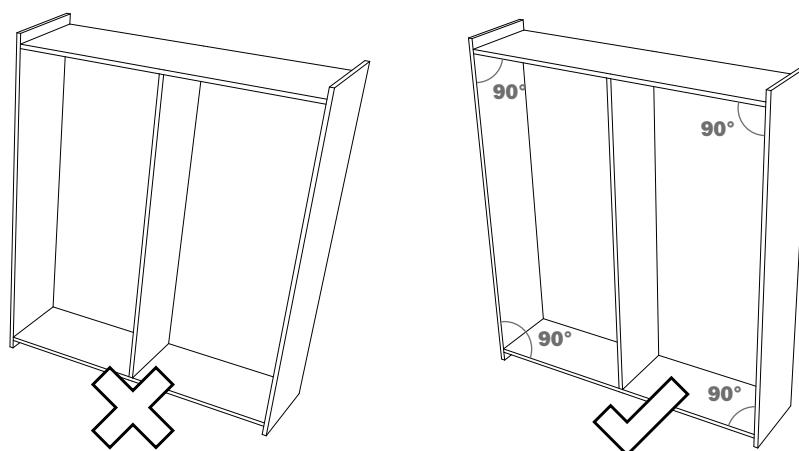
Il mobile è fuori diagonale.

The cabinet is skewed/twisted may need to be correctly aligned.

Le meuble est hors diagonale.

Der Schrank ist nicht senkrecht. Bitte exakt ausrichten.

El mueble está fuera de la diagonal.



# Slider L70 Flex

## [ITA] PROBLEMI E SOLUZIONI

- C3** Controllare, per i prodotti standard, che i due binari siano centrati rispetto al mobile.

## [ENG] TROUBLESHOOTING

### [DEU] PROBLEME UND LÖSUNGEN

## [FRA] PROBLÈMES ET SOLUTIONS

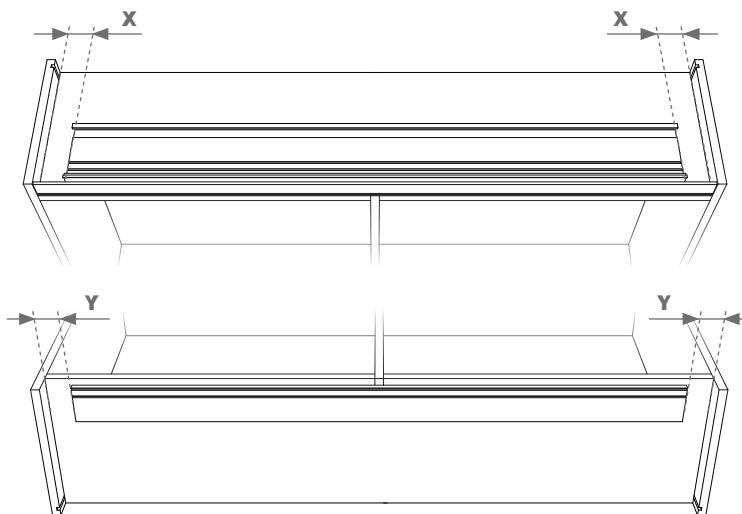
### [ESP] PROBLEMAS Y SOLUCIONES

For standard products, check that the two tracks are centered on the cabinet.

Bei Standardlängen überprüfen Sie bitte, ob bei beiden Schienen der Abstand zu den Seiten gleich ist.

Contrôler, pour les produits standards, que les deux rails soient centrés par rapport au meuble.

Controle, para los productos estándar, que las dos guías estén centradas respecto al mueble.



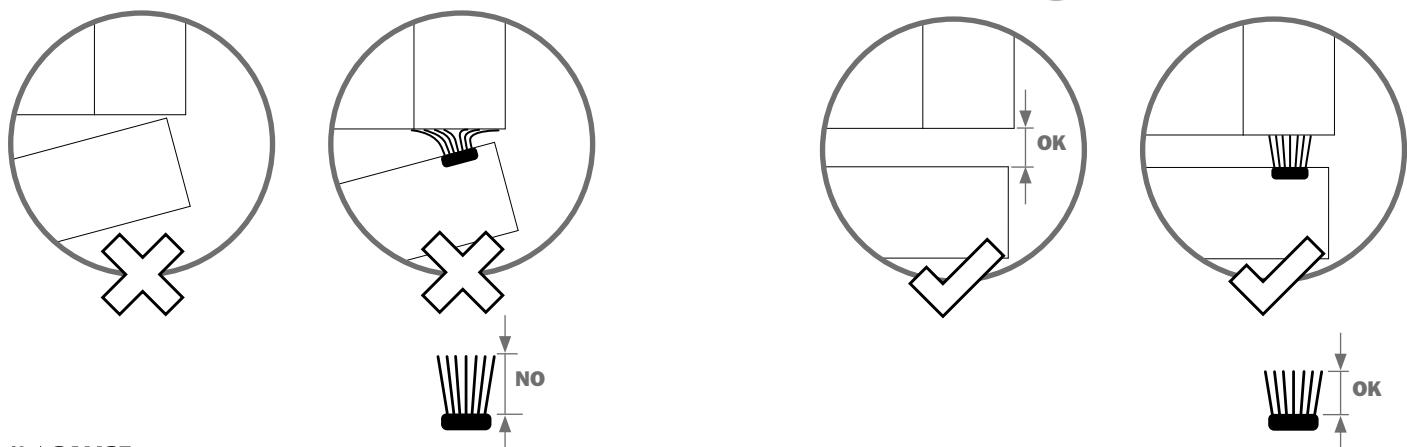
- C4** Controllare la distanza fra anta e fianco, l'anta è troppo vicina e tocca in fase di chiusura, oppure lo spazzolino è troppo alto.

Check and adjust the distance between the door and the side panel in case the door is too close and touches in the closing phase.

Überprüfen Sie den Abstand zwischen der Tür und dem Seitenteil. Ist die Tür zu nah und berührt in der Schlussphase die Seite, ist der Abstand zu gering oder die Bürste (falls vorhanden) ist zu dick.

Contrôler la distance entre la porte et le côté, la porte est trop proche et touche en phase de fermeture, ou bien la brosse est trop haute.

Controle la distancia entre la puerta y el costado, la puerta está demasiado cerca y toca en la fase de cierre o bien, el cepillo está demasiado alto.



**D**

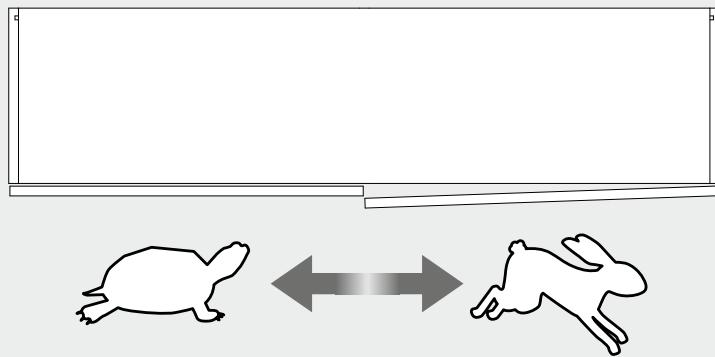
L'anta rientra troppo velocemente o troppo lentamente.

The door closes too quickly, or too slowly.

Die Tür schließt zu schnell oder zu langsam.

La porte rentre trop rapidement ou trop lentement.

La puerta regresa demasiado rápidamente o demasiado lentamente.

**D1**

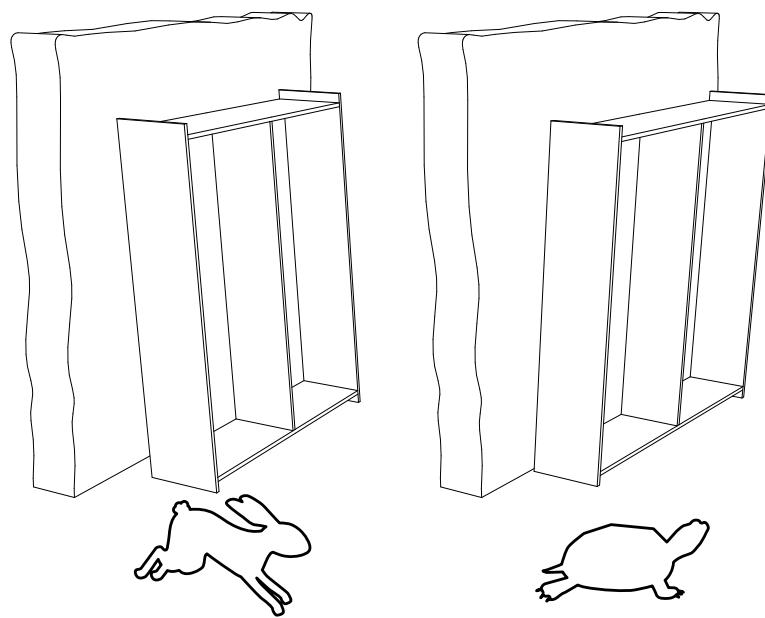
Controllare che il mobile sia in bolla.

Check that the cabinet is level.

Überprüfen Sie, ob der Schrank senkrecht steht.

Contrôler que le meuble soit nivelé.

Controle que el mueble esté nivelado.

**D2**

Verificare la molla di chiusura (vedi pag. 40).

Check the closing spring (see p. 40).

Überprüfen Sie die Schließfeder (Sehen Sie Seite 40).

Vérifier le ressort de fermeture (voir le paragr. 40)

Compruebe el resorte de cierre (consulte la págs. 40).



# Slider L70 Flex

## [ITA] PROBLEMI E SOLUZIONI



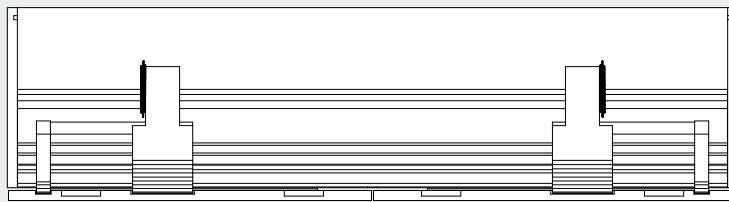
Il meccanismo è rumoroso, o non scorre bene.

## [ENG] TROUBLESHOOTING

## [DEU] PROBLEME UND LÖSUNGEN

## [FRA] PROBLÈMES ET SOLUTIONS

## [ESP] PROBLEMAS Y SOLUCIONES



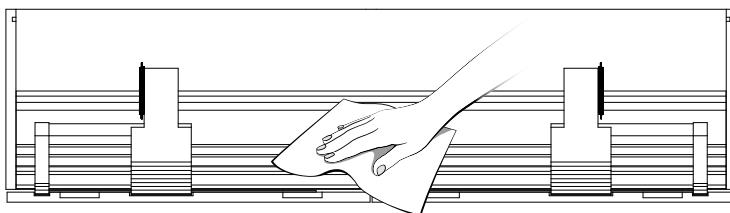
E1 Il binario e le ruote sono sporche. Controllare e pulire con uno straccio inumidito con acqua e sapone, non utilizzando diluenti o detergenti corrosivi. Verificare che sulle ruote non vi siano residui di sporco.

The track and the wheels are dirty. Check and clean with a damp cloth using water and soap. Avoid thinners and aggressive cleaning agents. Make sure that no dirt residues are left on the wheels.

Die Schiene und die Räder sind verschmutzt. Kontrollieren und mit einem mit Wasser und Seife befeuchteten Tuch reinigen; keine Verdünnungsmittel oder ätzende Reinigungsmittel verwenden. Sicherstellen, dass die Räder ohne Schmutzrückstände sind.

Le rail et les roues sont sales. Contrôler et nettoyer avec un chiffon humidifié avec de l'eau et du savon, sans utiliser de diluants ni détergents corrosifs. S'assurer qu'il n'y ait pas de résidus de saleté sur les roues.

La guía y las ruedas están sucias. Controle y límpie con un trapo humedecido con agua y jabón, sin utilizar diluyentes o detergentes corrosivos. Compruebe que en las ruedas no haya restos de suciedad.



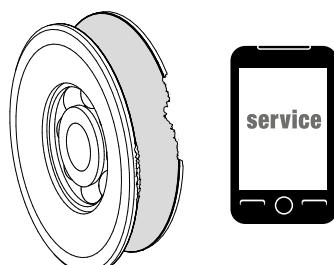
E2 Probabilmente la ruota è stata danneggiata da un truciolo di legno o altro materiale, contattare il rivenditore per la sostituzione della ruota.

Possible damage to the rollers, contact your dealer for assistance.

Wahrscheinlich wurde das Rad durch einen Holzspan oder einen Span von einem anderen Material beschädigt, bitte wenden Sie sich an Ihren Händler.

La roue a probablement été endommagée par un copeau de bois ou autre matériau, contacter le revendeur pour le remplacement de la roue.

Probablemente la rueda ha sido dañada por una viruta de madera u otro material, contacte con el revendedor para sustituir la rueda.



## [ITA] PULIZIA

La pulizia dei componenti deve essere eseguita con un panno morbido inumidito con acqua e sapone. Vanno evitati prodotti contenenti solventi e componenti abrasivi.

## SMALTIMENTO

Una volta dismesso, il prodotto e i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento.

## NOTA

**Salice** si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche senza preavviso.

## [ENG] CLEANING

The components must be cleaned using a soft cloth with soap and water. Avoid using products containing solvents and abrasive products.

## DISPOSAL

The product and its components must not be disposed of in the environment; for disposal, please use public disposal systems.

## NOTE

**Salice** reserves the right to modify any product without prior notice.

## [FRA] NETTOYAGE

Le nettoyage des composants doit être effectué avec un chiffon doux imbibé d'eau et de savon. Il faut éviter les produits contenant des solvants et des composants abrasifs.

## ÉLIMINATION

Une fois jeté, le produit et ses composants ne peuvent pas être dispersés dans l'environnement naturel mais confiés au service public de gestion des déchets.

## REMARQUE

**Salice** se réserve le droit d'apporter des modifications techniques sans préavis.

## [DEU] REINIGUNG

Die Reinigung der Bauteile wird mit einem mit Wasser und Seife befeuchteten, weichen Tuch ausgeführt.

## ENTSORGUNG

Die Produkte und die Produktteile, die nicht mehr eingesetzt werden, sollen nicht in die Umwelt gelangen, sondern an den geeigneten Stellen entsorgt werden.

## HINWEIS

**Salice** behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung technische Änderungen durchzuführen.

## [ESP] LIMPIEZA

La limpieza de los componentes debe realizarse con un paño suave humedecido con agua y jabón. Hay que evitar productos que contengan disolventes y componentes abrasivos.

## ELIMINACIÓN

Una vez en desuso, el producto y sus componentes no se deben echar en el medio ambiente, ya que deben entregarse a los sistemas públicos de eliminación de residuos.

## NOTA

**Salice** se reserva el derecho de realizar modificaciones técnicas sin preaviso.

# **ARTURO SALICE S.p.A.**

VIA PROVINCIALE NOVEDRATESE, 10  
22060 NOVEDRATE (COMO) ITALIA  
TEL. 031 790424 - FAX 031 791508  
info.salice@salice.com - www.salice.com

# **BORTOLUZZI SISTEMI S.p.A.**

VIA CADUTI 14 SETTEMBRE 1944, 45  
32100 BELLUNO ITALIA  
TEL. 0437 930866 - FAX 0437 931442  
info@bortoluzzi.com - www.bortoluzzi.com

## **DEUTSCHE SALICE GMBH**

RUDOLF DIESEL STR. 10  
POSTFACH 1154  
74382 NECKARWESTHEIM  
TEL. 07233 9807-0  
FAX. 07233 9807-16  
info.salice@deutschesalice.de  
www.salice.com

## **DEUTSCHE SALICE GMBH**

VERKAUFSBÜRO NORD  
RINGSTRASSE 36/A30 CENTER  
32584 LÖHNE  
TEL. 05731 15608-0  
FAX. 05731 15608-10  
vknord@deutschesalice.de  
www.salice.com

## **SALICE UK LTD.**

KINGFISHER WAY  
HINCHINGBROOK BUSINESS PARK  
HUNTINGDON CAMBS PE 29 6FN  
TEL. 01480 413831  
FAX. 01480 451489  
info.salice@saliceuk.co.uk  
www.salice.com

## **SALICE FRANCE S.A.R.L.**

ROUTE DE GOA ZAC LES 3 MOULINS  
06600 ANTIBES  
TEL. 0493 330069  
FAX. 0493 330141  
info.salice@salicefrance.com  
www.salice.com

## **SALICE ESPAÑA, S.L.U.**

CALLE COPÉRNICO, 11  
POLÍGONO INDUSTRIAL COLL DE LA MANYA  
08403 GRANOLLERS (BARCELONA)  
TEL. 938 45 88 61  
FAX 938 49 11 97  
info.salice@saliceespana.es  
www.salice.com

## **SALICE PORTUGAL UNIP. Lda**

VIA ROTA DOS MÓVEIS I n.399  
4585-325 GANDRA-PAREDES (DISTRITO PORTO)  
TEL. 00351 224 154 221  
info@saliceportugal.pt  
www.salice.com

## **SALICE CHINA**

**(SHANGHAI) CO. LTD.**  
1st FLOOR, B1 BLDG 928 MINGZHU ROAD  
XUJING, QINGPU DISTRICT  
SHANGHAI 201702 - CHINA  
TEL. 021 3988 9880  
FAX 021 3988 9882  
info.salice@salicechina.com  
www.salicechina.com

## **SALICE INDIA PVT. LTD.**

1001 & 1002, 10TH FLOOR  
CENTRUM, PLOT NO. C-3  
OPP. WAGLE PRABHAG SAMITI OFFICE  
MIDC AREA, WAGLE INDUSTRIAL ESTATE  
400604 THANE, MAHARASHTRA  
TEL. 022-20812050  
info@saliceindia.com  
www.salice.com

## **SALICE CANADA INC.**

3500 RIDGEWAY DRIVE, UNIT#1  
MISSISSAUGA, ONTARIO, L5L 0B4  
TEL. 905 8208787  
FAX. 905 8207226  
info.salice@salicecanada.com  
www.salicecanada.com

## **SALICE AMERICA INC.**

2123 CROWN CENTRE DRIVE  
CHARLOTTE NC. 28227  
TEL. 704 8417810  
FAX. 704 8417808  
info.salice@saliceamerica.com  
www.saliceamerica.com

**[ITA] Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche tecniche.**

**[ENG] We reserve the right to change technical specifications without notice.**

**[DEU] Wir behalten uns vor, die technischen Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.**

**[FRA] Nous nous réservons le droit de modifier les spécificités techniques.**

**[SPA] Se reserva el derecho de modificar las especificaciones técnicas.**

**[PORT] Reservamo-nos o direito de modificar as especificações técnicas.**

**[ZH] 我们保留在未经通知的情况下，更改产品技术参数的权利。**

